中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378—80（三線）
經理部：5－281521—3（三線）
營業部：5－279307、5－280708.
中區辦事處：5－225495、5－221238.
電報掛號[illegible]七九　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八四三七號

貿易協定雖草簽 中共憂慮反增加

喉舌暗示卡特應運用權力促能通過

【北平十六日法新社電】中共擔心美國國會可能否決，本週初在中國大陸初簽的貿易協定中的條文，暗示希望卡特親自出而干預，平息問題。

觀察家說，中共「新華社」的一篇評論，透露了上述擔慮。

該社在評論中共與美貿易協定的結論中說，「現時最急切解決的問題是最惠國待遇」，中共暗示美國必須鼓勵更多中共貨品銷售美國，使中共有可能支付進口美國貨。

「新華社」說，解決最惠國條款後，兩國間貿易可更發展。

觀察家說，該評論似乎間接向卡特呼籲，利用他的權力來引導國會按照初簽的條文，原封通過中共與美貿易條約。協定中包括互予最惠國條款。七年前，美政府亦曾與蘇俄達成類似的協定，但被美國國會否決。

中共與美國關係的第一團烏雲於去月升起，中共公開表明，不滿美國國會通過的「台灣關係法案」，認爲違背了中共與美關係正常化的精神。

中共在此時發出新的警告，顯圖阻止美國國會再度製造不利北平的環境，中共渴望獲美經濟支持。

中共又實越南越境開火偷襲

【香港十六日法新社訊】中共「新華社」今晚報導，越南武裝部隊在過去數日曾不斷在中共邊境地區進行武裝挑釁。

它表示，在這些後埋伏至偵察的事件之中，有一名華人和兩名越南人死亡，五名華人和三名越南人受傷。

「新華社」報導，最嚴重的事件是在星期一發生。當時越南的保安人員向廣西省那拔縣的一個警崗開火，殺死一名中共民兵，並傷了另外一名。中共民兵被迫開火還擊，殺死兩名越南保安人員和傷了另外一名。

一紙條約．越南鼻子被牽着
越海港與機場 蘇俄有使用權
美情報顯示俄間諜機已駐越

【東京十六日法新社電】日本「共同社」今日從曼谷報導，去年十一月達成的俄越同盟合作條約中，另有文件涉及軍事合作，又說，蘇俄在根據該等文件，改善越南港口及海港。

「共同社」引述泰國首都內一蘇俄消息人士稱，依據條約及其附帶文件，任何一方的安全如果受威脅，可以向另一方要求軍事支持及合作。

「共同社」稱，據該消息人士稱，蘇俄港口及海港專家，目前正檢查越南港口，包括海防港及西貢港，研究蘇俄戰艦在該等港口停泊時的「技術性問題」。

「共同社」引述蘇俄消息人士稱：「越南一方面不能拒絕蘇俄艦隻及戰機使用越南港口及空軍基地，祇要使用的目的祇是加油。」

「共同社」報導，消息人士拒絕証實最近報章報導，蘇俄在越南的金蘭灣，美國建造的基地上，興建電子情報設施。

「共同社」說，不過，蘇俄消息人士稱，越南不能夠基於互惠原則，單方面期望蘇俄予以支持及援助。

美國情報消息，及日本防衛消息人士曾報導，蘇俄的水面艦隻一直有駛入越南的金蘭灣，又說，蘇俄杜布列夫級「熊型」間諜偵察機相信已飛往越南。

距生辰僅十天 狄托突飛俄京 與布某有密談

【貝爾格勒十六日合衆國際社電】南斯拉夫總統狄托，在距離他八十七歲生辰前不足十天之時，於週三飛往莫斯科，與蘇俄領導人布里什涅夫舉行會談。

狄托於五月二十五日慶祝他八十七歲的生辰，他由外交部長和黨最高官員史丹利多蘭陪同前去，史丹利多蘭爲了維持輪流擔任黨領導的利益，於週二晚辭去其黨書記的職位。

南斯拉夫通訊社說：在與布里什涅夫會談後，狄托會在俄渡假數天。

俄電子偵察機 又經日海南飛 近期已有十次同樣紀錄

【東京十六日法新社電】日本防衛廳報導，兩架蘇俄電子偵察機今晨飛越日本海上空前往南中國海。

這是近期以來，這種「熊式」飛機第十次經過日本南部津經海峽南下。

四月中旬，兩架在海參威基地熊式飛機在越南峴港着陸。

鄧小平向日記者坦言
中俄共關係難改善 嘆言現代化困難多
透露「人代」第二次會議將擧行 對修正現代化計劃將優先處理

【東京十六日路透社電】日本時事社從北平報導，中共「副總理」鄧小平今日稱，中共與蘇俄會舉行談判來改善他們緊張的關係。

無論如何，時事社說，鄧小平在北平接受該社社長的一次訪問時稱，中俄共關係不會有大的改進，「除非蘇俄放棄其霸權主義及社會帝國主義。」

時事社引述鄧小平的說話：「我絕不相信他們（蘇俄）會放棄霸權主義和擴張主義。」

問及使用武力對付越南的可能性時，鄧小平說：「中國（共）保留給越南另一次教訓的權力，但中國（共）不會即時採取任何的行動。」

時事社稱，鄧小平補充說：「中國（共）希望不會對越南作另一次的教訓。」

這位「副總理」否認報導說中共軍隊在寮國邊境結集，越南方面相信這裏有爲數約四萬的部隊。據時事社報導，鄧小平說：「我們在那裏（沿邊境）未置一兵一卒。」

在中共計劃經濟現代化這問題上，鄧小平說，「第五屆人大的第二次會議」快將舉行，修正優先處理的急務。

他說這次會議討論一九七九年和一九八零年現代化的計劃。

時事社謂，鄧小平指出現代化計劃中的各方的因素會花較多的時間來討論。

這位「副總理」說，北平繼續支持高棉普模的政權，並表示希望高棉前國家之首錫漢諾克在「柬埔寨解放鬥爭中担任一定的角色。」

錫漢諾克一到普模政權倒台前不久，仍是普模的囚犯，現居北平。

華沙公約組織國 突擧行軍事演習
羅馬尼亞首次參加顯不尋常

【布達佩斯十六日合衆國際社電】華沙公約組織部隊在星期三在匈牙利西部開始軍事演習，顯示羅馬尼亞在十年來首次參加東歐集團的傳統演習。

「匈牙利通訊社」表示，這次「普通的軍事演習」是名爲「盾牌七十九」，並在「總統番桑斯出席之下，在燦斯坦路比亞開始。」

該通訊社報導表示：「這次演習行動是証明士兵的優良訓練，和友好國家的軍隊和官員之間的完美合作。」

匈牙利消息來源表示，該項計劃維期三至四日的軍事演習，是在距離奧大利邊界不遠的伯拉頓湖以西地區舉行。

它表示，這次行動是一枚所率領，並由來自匈由匈牙利國防部長薛尼「牙利、保加利亞、羅馬尼亞、捷克和蘇俄部隊參加。來自布加勒斯特的消息來源表示，自一九六九年不參加軍事演習的羅馬尼亞，祇是派遣官員作爲觀察家出席，而沒有派軍隊參加。但這項消息並沒有獲得匈牙利證實。

亦是華沙公約組織成員的波蘭和東德，並沒有派遣軍隊參加，因爲他們認爲是屬於北部，而非這個軍事集團的南部。

北約國全力支持 美俄新限核條約
加強聯合防衛對抗俄核子威脅 美與土商討設基地以偵察蘇俄

【比利時布魯塞爾十六日合衆國際社電】美國國防部長布朗週三稱，歐洲盟國已清楚表明支持第二階段限核條約。

布朗在記者會稱，北大西洋公約國的國防部長對第二階段限核條約作出積極的反應，該條約將於六月十五日在維也納由卡特總統及俄共主席布里什涅夫簽署。

布朗在一個爲期兩日的北大公約國會議結束後稱，盟國對於北約常規戰核武器現代化的計劃表示支持，他們同意應該合力維持能源及原料不缺。布朗強烈促請盟國協助美國担當和平使者及海上航線的保護者。

布朗稱北約的國防部長們特別注意到「蘇俄不斷擴充核子力量，尤其發展長程、準確及富機動性的SS二十型導彈，已對全歐洲及鄰近區域構成新的威脅。」

SS二十型導彈可載三個彈頭，準確而富有機動性。

布朗稱：「盟國已特別注意到在維持及繼續進行核子軍備現代化的需要，那是聯合防衛戰略的一部分。」

他說：「自常規作戰部隊至到長程的核子力量，對各類型戰爭繼續維持阻嚇仍然是具有重要性的。」

布朗謂：「美國設在伊朗偵察俄共導彈試驗的基地失去後，可以被其他各種方法代替。」

他謂已與包括土其耳其在內的多個盟國討論過該個問題，而俄共也沒有理由對他這樣做法表示懷疑，

美85噸太空實驗室 下月中旬墮返地球
避免墜落時發生嚴重災難 專家建議由俄衛星助摧毀

【西德波庫十六日法新社電】此間一太空專家建議，由一枚俄共人造衛星協助摧毀一座龐大的美國太空站。

根據波庫太空研究中心的主管稱，重八十五噸的美國太空實驗室將約在六月十九日重返地球。

加爾斯基教授謂，上述日期是在經過觀察發現該太空站軌迹有異後作出的。

爲了避免發生嚴重災難，他建議美俄合作，利用將於數日內發射的俄共索夫卅四號太空船，並把美國太空船的軌迹調整，使美國火箭可以截擊該太空船。

他籲歐洲國家及其他國家一定要向美國施加政治壓力，使美國採取上述行動，以避免災難發生。

被劫銀行傳真　美國聯邦調查局所剪輯和發表的圖片，顯示兩名持械匪徒行劫華盛頓州史波肯市一間銀行，搶去一萬多元，該照片是由銀行的防盜電視所攝映。

美駐菲克拉克基地 軍官俱樂部被洗劫 八十萬美元遭掠去

【馬尼剌十六日法新社電】菲律賓報章今日報導，昨日早上，三名大膽賊匪搶劫美國克拉克空軍基地的軍官俱樂部。

未能立即與克拉克空軍基地的當局取得聯絡，就此劫案發生。

克拉克位於邦板牙州，距離馬尼剌北面五十英哩。這宗劫案，是克拉克基地自從二月正式移交菲律賓之後發生的第一宗。

報導稱，克拉克的調查人員，及菲律賓國民警衛已發起搜捕行動。劫匪之中，包括一名美國人，及兩名菲律賓人。據悉，該三名匪徒把該處三名職員細綁，職員後來被發現困在收銀員的小室內。

有關被劫數目的報導各有不同。一份報導稱，被劫數目是二萬五千美元，另一份報導失欵却高達八十萬美元。第一份報導稱，被劫的二萬五千元連同一柄點三八口徑的手槍，在基地的野餐營地尋獲。

十多年前，於一九六五年，數名配上槍械的男子搶劫軍營內的「頂尖人物俱樂部」，即現時的露天賭堂，搶走十七萬美元現金。

我國司法行政部長表示 逃出國經濟罪犯 應即返國清債務 否則將運用各方式處理

【台北十六日中央社電】司法行政部長李元簇說：逃往國外的經濟犯罪被告，應主動回國清理債務，否則政府將依條約、司法互助、國際刑警組織等方式，在通緝令下予以逮捕，形成經濟犯罪原因之一的票據犯罪，政府也正研究，以期防制。

李元簇今天上午在立法院司法委員會答覆質詢時說：經濟犯罪發生，進入司法程序後，法院先傳被告，如抗傳不到，再發拘票，拘提不着，即下令通緝。

政府決定以各種方式，實現通緝令的效力，被告如逃往國外，此一外國與我國如有引渡條約，我政府將依約請求逮捕、解送引渡回國接受審判。

有邦交國家，如無引渡條約，則依司法互助方式，在相互的原則下，請求逮捕、解送。

被告逃到外國，此一外國與我既無邦交、又無引渡條約，我政府也將經由國際刑警組織，請求當地政府協助逮捕。

李元簇部長指出，政府今後將主動地注意經濟犯罪的可疑份子，一發現其有逃匿的可能，即通知入出境管理局，限制其出境。

他呼籲在國外的經濟犯罪被告，要主動回國，接受法律公平的審判，洗清經濟犯罪的嫌疑，政府也會爲他們解決債務問題，以免終生浪跡天涯，並能受良心的折磨。

委內瑞拉石油出口 每桶將增收附加費六角

【亞布札比十六日路透社電】阿剌伯聯合酋長國一政府部長今日稱，預料委內瑞拉政府不久將宣佈每桶出口石油增收附加費六十美仙。

阿剌伯聯合酋長國的官方通訊社稱，委內瑞拉礦產及能源部長貝提在結束阿剌伯聯合酋長國兩日訪問後，起程前往科托時，發出上述聲明。

貝提被引述的談話稱：「委內瑞拉政府目前正研究增收附加費的措施，附加費的申請，預料不久將宣佈將會是每桶六十美仙。」

貝提追述，委內瑞拉曾於四月一日開始第一期加價，每桶增加一點二美元。

加拉卡斯昨日一份官方報導稱，由於美元貶值，及出口成本增加，委內瑞拉五年內損失大約三十億美元。

美各基地保安欠妥 武器彈藥大批被竊
軍方極力否認．國防部則注視

【波士頓十六日合衆國際社電】美國各地基地近期連續不斷失竊大批小型武器及彈藥，國防部進忙頒令採用新的保安規則。

全國公務員協會主席利昂星期二日說，全美各地軍事基地的數以千計平民僱員在過去幾日來接獲訓令，需遵行新保安規例。

代表十萬名聯邦公務員的工會詢問政府採取嚴格保安的理由時，獲悉軍營倉庫大量失竊。可是，當記者詢問有關詳情時，軍方卻完全否認。

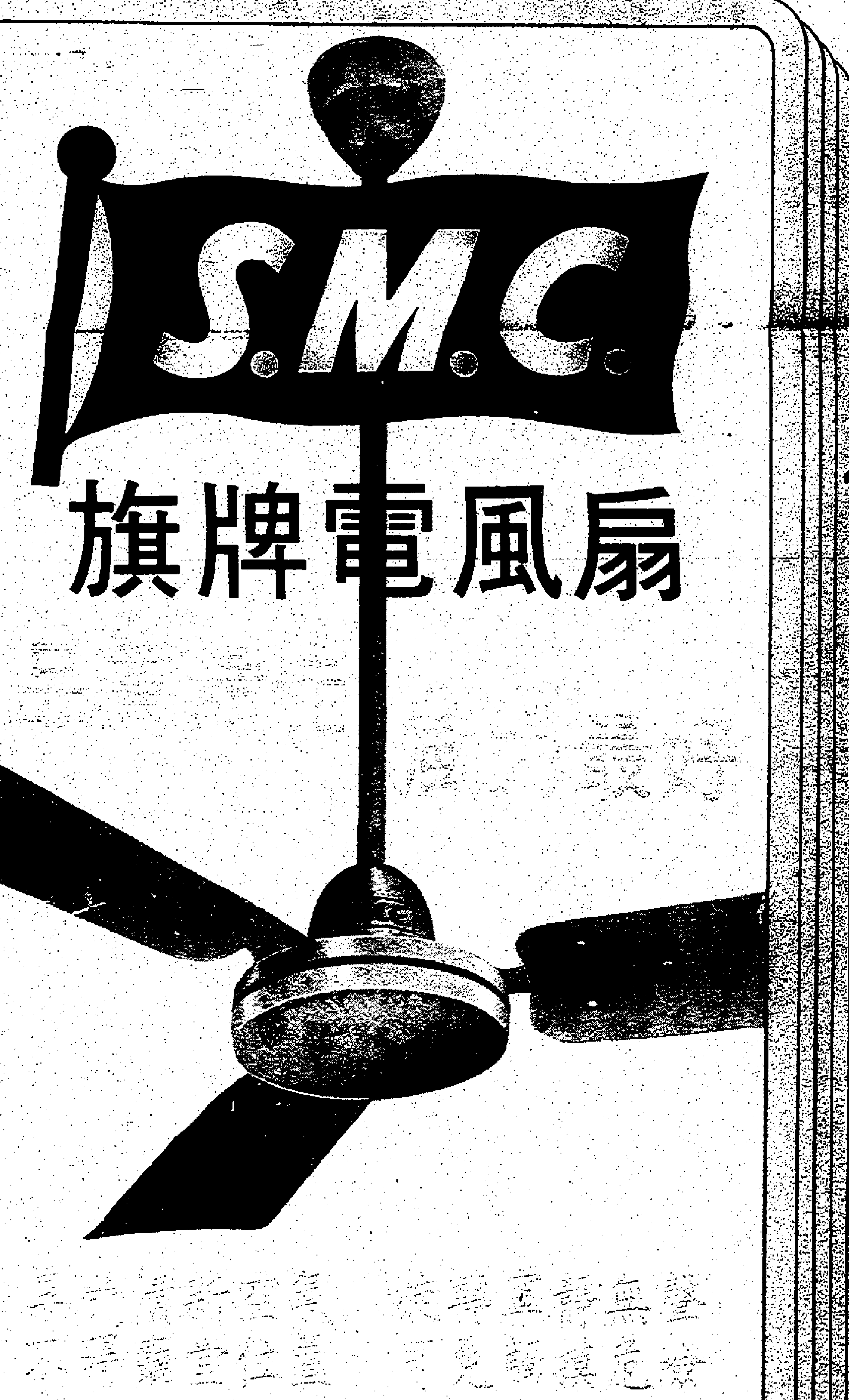
工會發言人說，在各基地大批小型武器神秘失竊一事，已惹起國防部注意。類似M十六自動步槍、手榴彈、榴彈發射器、火箭、火箭發射器、機關槍等槍械，大批失竊。

中越共換俘 下週一擧行

【北平十六日路透社電】中共方面發言人今日證實日內瓦國際紅十字會所宣佈，中越共將於下星期一日交換傷病戰俘。

換俘地點將是廣西「壯族自治區」邊界的友誼橋。

旺舖吉售
深水埗福榮街100號
地下1,092呎
閣樓950呎
即將入伙
洽購處：華之傑地產有限公司
香港灣仔軒尼詩道200號恒生銀行大廈1004室
電話：5-725757・5-725665・3-709877
或地盤洽（假日照常辦公）



旗牌電風扇
持有世界最高標準規格証書B.S.367/1941
1952-1979具二十七年製作經驗・暢銷全球
蜆殼電器製造廠有限公司榮譽產品・各大電器行均售

中共喉舌報公開抨擊
頭目濫用特權 動用公帑私建華宅
特權貪污之風吹遍大陸

【北平十六日法新社電】「官方」報章抨擊高級幹部的特權之後，「人民日報」呼籲重新檢定監督他們生活方式的規例。

在昨日刊登封面，並在今日被另一份報章轉載的評論中，「人民日報」宣稱，對他們的規例所作的逐漸改革「斷實是不足夠。」

它表示改革應「考慮全部群衆的需要」，來「拋棄那些包括尋求歡樂和特權的頹廢生活方式」。

該份黨報譴責某些幹部使用他們的權力，非法動用人力、基金和建築材料來建造華麗的私人寓所。

它亦指摘那些「不但替自己尋求官職和權力，並且替他們的子女和親屬找尋好的工作和舒適的生活環境」的官員同人唯私。

該評論亦譴責這些幹部「慷慨地分配屬於國家的東西」，導致「很大的浪費」。

在過去數日，「某些」幹部的貪污，用人唯私和特權是受到出現在中共官方報章的文章攻擊。

「人民日報」表示：「羣衆在他們的眼中看到一切，他們十分憤怒。」

該評論提議，「再教育」是把「有特權有問題」的幹部帶回正確路線的可行途徑。

搶奪警槍挾女法官 泰四囚犯越柙
車陷泥濘迫逃入森林人質獲釋

【曼谷十六日路透社電】泰國南部昨日發生四名帶着手銬的男子從法庭越押的事件，他們脅持女法官爲人質。

此間報章今日報導，人質脅持女法官三小時後，放棄用來逃走的汽車，逃入宋卡府的森林地帶，三十八歲的倉華女士得以安然逃脫。犯四名犯人之一是因搶劫罪名受審。其餘三人則被帶上法庭作辯方證人。其中兩人正因搶劫罪服刑，另外一人因搶劫罪受拘留。

他們被押上法庭時，都帶上鐵鏈，但其中一人奪得警察配槍，另一人拿出一枝手榴彈。他們用槍指嚇倉華法官，把她拖出法庭，要求一部汽車作逃走之用，並設法除去腳上的鐵鏈。

汽車被警車追踪，陷入一滿是泥濘的道路。犯人放棄車子，逃入森林。警方說，搜捕行動已經開展。

人民廟暗殺隊 相信依然存在

【華盛頓十五日合衆國際社電】衆院調查人員星期二日報告說，人民廟的暗殺隊可能仍然存在，和繼續要殺害在他們所崇拜的教主占鐘斯要殺掉的人的名單上有名的「國家政治領袖」。

在一份有關占鐘斯及圭亞那鐘斯鎮的國會報告書中，曾評論到盛傳的「暗殺隊」。這是一份很厚的報告書。鐘斯曾領導他的信徒，於去年十一月在一次暗殺與自殺混合的儀式，有九百人因而喪生。

報告書說：「所傳的暗殺隊是可能存在的，他們的目的，是在消滅反對鐘斯最烈的人。確據雖不能獲得，但它的存在可能性是不能遷兩抹煞的。」

不甘示老　八十二歲的佛羅里達州八譚山，正在作水上滑翔降傘運動，他希望藉此鍛鍊，到八十五歲時，成爲世界上最高齡的跳傘者，名登堅尼斯世界紀錄。

美國輪船公司 東南亞貨櫃轉運站 已由港遷高雄

【高雄十六日中央社電】美國輪船公司自本月份起，將東南亞貨櫃轉運站，由香港遷到高雄港，同時開闢三條東南亞貨櫃航綫。

目前美國輪船公司有八艘全貨櫃輪，航行在香港、台灣、美國西岸、巴拿馬、美國東岸、加拿大間，東南亞的貨櫃轉運站則設在香港。

由於我國經濟發展迅速，再加上高雄港貨櫃碼頭設備齊全，美國輪船公司決定將東南亞貨櫃轉運基地，遷到高雄港。

爲提供東南亞各國貨櫃服務，美國輪船公司開闢三條東南亞貨櫃航綫是：高雄—新加坡—曼谷、高雄—馬尼剌、高雄到日本航綫。

美國輪船公司，目前與其他二家輪船公司分租高雄港六十八號碼頭，每週將有一航次貨櫃輪定期停靠。

子宮切除仍成孕 絕育婦誕下女嬰
機會百萬分之一．醫學界史無前例

【紐西蘭奧克蘭島十六日法新社電】此間一醫院的醫生謂，一女子在移去子宮八個月後，誕下了一名女嬰。報導該事件的報章稱：該名女嬰爲「小小奇蹟小姐」，一醫生謂她的出生機會低於百萬分之一。

廿九歲的馬田太太於去年九月接受子宮切除手術，她有三個女兒，丈夫是奧克蘭島的巡警。

此間國立婦科醫院的副主管傑遜醫生今日稱，該女嬰早產了一個月，經過昨日的一項簡單手術後被取出。

該名五磅重的女嬰現被放在一個早產嬰兒保育箱內，她被形容爲正常及健康。

傑遜醫生稱：「她的出生機會少過百萬分之一，實屬史無前例，令人感到興奮！」

馬田太太與他卅歲的丈夫紀力商量後，決定切除子宮，因爲他倆不想擁有更多子女，而且她的月經亦發生了問題。

她說：「不過現在我們很喜歡我們的第四位女兒的」。

奧克蘭島的星報引述醫學界消息來源今日稱，馬田太太於子宮切除手術進行之前兩天已經懷孕。

當子宮被切除時，一粒已經在卵巢的受精卵剛好停留他輸卵管。」

該報謂，卵子後來附在馬田太太的腸臟及腹部內的其他器官。

醫生相信該粒受精卵脫離了馬田太太唯一輸卵管——她的其它輸卵管早於九年前切除。

胎兒跟着附在腸臟靠腸臟的血液滋長。

醫生謂類似的懷孕以前曾經出現過，但均於出生前夭折。

馬田太太及其醫生在嬰兒出世兩個月還未覺察到懷孕可能，儘管她身上已有迹象。

她說：「知道懷孕後，我首先感到震驚，我們眞是啼笑皆非。」

疑與少女有染 導演波蘭斯基 願返美受判決

【康城十六日路透社電】電影導演波蘭斯基今日表示，他將會返回美國，面對控告他非法與一名未成年少女發生關係的法庭審訊。

在去年二月逃離美國的波蘭斯基在一個記者招待會上表示，他的刑期可能會從緩刑至入獄三年。

在波蘭出生，現時四十五歲的波蘭斯基，在一九七七年九月被判非法與一名十三歲的女孩發生關係的罪名成立。他在一九七八年初逃往法國，表示他相信主審法官將重判他入獄，除非他同意自願離境。

東京電單車黨 偷車襲四警崗 九十二人被捕

【東京十六日法新社電】警方經已拘捕九十二人，其中包括三名女孩的青年，因他們在過去五個月內在駕駛四處亂撞的電單車投擲啤酒樽，襲擊四個無人看守的警崗。

美在台仍維持 一處偵測單位 偵查中共空軍

【紐約十五日中央社電】紐約時報今天報導：美國將繼續在中華民國維持一個單位、以偵測中共空軍的動態。

時報記者巴特斐從台北報導：負責處理通信情報的美國國家安全局，仍在台北西郊的林口維持一個偵聽站，以偵測中共空軍的各項活動。這個單位由該局的文職人員負責操作。

巴特斐同時報導：中央情報局繼續在台灣維持一個人數較少的設施，對外稱爲「陸軍技術小組」。

阿富汗與巴基斯坦 大量毒品運銷英美 成世界最大輸出國

【華盛頓十五日路透社電】一名國務院高級官員今日表示，阿富汗與巴基斯坦已成爲世界上最大的非法鴉片來源。

助理國務卿米路士向一個國會聆聽會議表示，從鴉片提煉的海洛英經已大批運進歐洲，準備供應給西德和其他地方的美國部隊。

根據美國反毒協會主管菲格表示，從伊朗、巴基斯坦和土耳其的鴉片製造工廠所製成的海洛英輸入美國的數字，自一九七六年開始經已增加四倍。

社論

加緊注意雨季防災的措施

本港號稱多雨濕，除霧不開，天文台預測今年的雨量，會比平常的爲多。過去三十年來，本港的平均雨量爲二千二百四十六毫米，而今年可能達到二千五百毫米至二千九百毫米，超過平均數五、六百毫米，即四分一之多。因此市民應要更提高警惕，預早從事防備的工作，以免較猛烈的狂風暴雨襲來時，造成重大的災禍。天文台、民政署、社會福利署都曾發出呼籲，要市民早日應檢視門窗有否損毀，門扣是否穩固，如果不然，即須修理。小船的船主，則應確保其繫船設備的良好，注意其錨鏈和索栓的堅固，可以抵禦颱風、豪雨的吹襲。倘遇風勢雨勢太大，懸起第八號熱帶氣旋警告訊號後，或是豪雨持續不停時，應離開其住所，走往附近的庇護站暫避，以策安全。

在狂風暴雨中市民所應注意、所應準備的事項，即使依照官方指示，全部奉行，是否就可減免了災難？答案是不能，祇是降低了損害的程度而已。因爲許多重要解決和防治風雨災害的方法，非每個市民微小的力量所能進行和完成，必須港府和屬下的機關方能籌劃和負擔的。故此談到防範風雨災難的工作，應請港府大力的、迅速的、及時的肩負起來。而且在近一二年來，由於暴風暴雨的卒不常臨，少去威脅，對整個港九防風防雨的建築、措施都疏忽了，現在小小的風雨已把毛病暴露出來，將來如果眞的暴風豪雨降臨，後果必不堪設想。我們市民也向港府相對的提出請求和呼籲。

本港道路的排水系統有無因環境的影響而發生阻塞，以致造成積水不通，淹沒路面？近日天雨，港九主要繁盛的街道，如彌敦道中段，如著名旅遊區的尖沙嘴，俱水深尺餘，雨止後數小時積水尚未盡去，妨礙觀瞻、商業及交通不少，過去絕少有此現象。推求其源，可能與地下鐵路興工建築，堆積坭土，聚留垃圾，壅塞排水渠道有關。其他如東九龍、北九龍的若干街道，港島的筲箕灣、英皇道一帶，亦有同樣的水浸，雖未必盡因地下鐵路的興建，但排水障礙，溝渠不足，必有關連，否則斷無經常發生之理。爲了市容，爲了交通的長遠計，工務當局應於派員調查，測出其眞正原因以外，並就其成因在雨季未完全降臨前，加以徹底的疏導補救，以除後患。且據工務局方面的預算，上年度用於排水工程的達七千萬元，而今年和明年的排水工程預算，達二、三千萬元的亦有數宗，應可發揮不少效用。

本港山泥崩瀉，大厦倒塌的大慘劇，人皆知曾接二連三發生於半山區旭和道以及秀茂坪和雞寮等地。所以過去港府對半山區一方面加設護土墻和土崩警報系統等以預防之外，另一方面暫行停止半山區薄扶林道特殊地帶建築屋宇。但這項禁令經於年前解除，今且復准屋宇可建至三十層高，相信工務局已測定地形、土質的鞏固，並無疑問。但山頂區加列山道一座大厦背後的護土墻，在最近一次大雨中仍被沖崩塌，露出頗大缺口，工務司署視察後雖認爲屋宇的結構並無危險，但居民仍頗爲擔憂。因此仍應經常檢查，多方採取有效的補救辦法，以建立住客和市民的信心。又筲箕灣愛秩序邨日昨亦發生山坭鬆瀉，地台下陷的事件，雖幸未傷人，也足爲防止秀茂坪慘劇重演的警惕。因爲現在祇是雨季的開始，尚未達到嚴重的高潮時期，不能不及早查勘，多作預防。

風雨季中最值得擔憂的是高齡戰前舊樓，在朽腐殘破的情況之下，即無意外的打擊已難支持，倘遇狂風暴雨的吹襲，安能抵擋而平安度過。年來已有不少舊樓被視爲危樓，限令封閉，日昨又有七間分佈於九如坊、堅尼地道、爾街和大磡村的，亦以混凝土鬆瀉，無可補救，發生危險，由建築物條例執行處申請法院頒發封閉令，是知香港所尚餘的數千幢舊樓中，已大多數成爲問題的樓宇，必須在風雨中加意關注它的安全，檢查上要緊研究，以保住客的生命財產。

在風雨中發生危難的庇護和搶救工作，官方的計劃、準備頗詳。證諸以往的風雨之災，對於指導庇護，緊急搶救，賑濟，尚有頗好的成績，今則再待事先改善排水、防止山泥傾瀉、檢查危樓等作工程上的配合，希望使災禍減至最微。

【勘誤】昨日社論第一段所列之「『洋洋』『揚洋』姊妹公司」，「楊」字實「揚」字之誤，合校正，並向讀者致歉。

半島高級遊覽團

專家精心策劃，旅程遍佈世界，專業經驗領隊，忠誠熱心服務

亞洲區特別酬賓團

日本本州七天$3,080
五月26日
六月2.9.16.23.30日
七月7日
八月25日

日本南北九州七天$3.080
五月26日
六月2.9.16.23.30日
七月7日
八月25日

泰馬星十天 $3,280
六月3.17日
七月1.15.25日
八月1.8.15.22日

星馬七天$2,880
六月6.20日
七月4.18.28日
八月4.11.18.25日

馬星菲十天 $3,580
五月23日
六月6.20日
七月4.18.28日
八月4.11.18.25日

台灣環島九天$1,780
五月26日
六月9.23日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

台灣高雄七天$1,680
六月3.17日
七月22.29日
八月5.12.19日

菲律賓碧瑤七天$1,680
五月26日
六月2.9.16.23.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

曼谷芭堤雅 五天$1.680 六天$1,780
五月26日
六月2.9.16.23.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

芭堤雅五天$1,680
六月2.16.30日
七月15.25日
八月1.8.15.22日

遠程及環遊世界高級遊

環遊世界三十七天 $27,500
出發日期：七月20日

北歐冰島十八天 $13,500
七月24日
八月7日
九月11日
十二月25日

歐洲西班牙二十天 $12,500
七月20日
八月3日
九月7日
十月5日
十二月21日

澳紐西澳洲十八天 $12,500
六月12日
七月24.31日
八月7.14日
九月11日
十月2日
十一月6日
十二月18.25日

澳洲黃金海岸八天 $6,950
六月12日
七月24.31日
八月7.14日
九月11日
十月2日
十一月6日
十二月18.25日

東南非洲十四天 $11,500
六月10日
七月22日
八月5.12.19日

全美加東西岸二十三天 $14,950
六月2.16.30日
七月14.19.22.26.29日
八月5.11.18.25日

美加西岸 十四天 $9,450
六月2.16.30日
七月14.19.22.26.29日
八月5.11.18.25日

美加東岸十四天 $11,500
六月24日
七月22.27日
八月3.19日

關島夏威夷十天 $6,950
六月2.16.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

夏威夷群島八天 $5,950
六月2.16.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

中南美洲廿四天 $19,500
出發日期：七月28日

亞洲區高級豪華團

斯里蘭卡九天$3,950
五月26日
六月9.23日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

印尼峇里島九天$4,750
六月2.16.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

泰馬星十天$3,850
五月27日
六月10.24日
七月8.22.29日
八月5.12.19日

馬星七天$3,250
五月30日
六月13.27日
七月11.25日
八月1.8.15.22日

曼谷清邁 五天 $1,950 七天 $2,850
五月27日
六月10.24日
七月8.22.29日
八月5.12.19.26日

菲律賓碧瑤七天$1,850
五月26日
六月2.9.16.23.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

台灣環島九天$2,150
六月2.16.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

全日本鹿兒島南北九州本州九天$4,550
六月9.23日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

鹿兒島九州七天 $3,650
六月2.16.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

日本本州七天 $3,650
五月26日
六月9.23日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

日本韓國九天 $4,450
五月26日
六月9.23日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

鹿兒島韓國東京九天 $4,550
六月2.16.30日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

韓國濟州島 四天 $2,150 七天 $2,950
五月26日
六月9.23日
七月7.14.21.28日
八月4.11.18.25日

日本北海道七天 $3,650
六月2.16.30日
七月14.21.28日
八月4.11.18.25日

半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀星光行808室至810室 電話：3-694951-0（十線）
分行：香港德輔道中其昌人壽大廈七樓 電話：5-249201-5（五線）5-256211-5（五線）

中共丟包袱 邊軍搾錢財
緩和人口膨脹社會動亂 中共已縱容壞人逃海外

【中央社訊】據最近由惠陽來港某鄉人透露大陸近月來掀起的海灘逃亡潮，係因中共實行「丟包袱」所促成的。

據指出被中共列為「包袱」的人羣中，包括流氓集團的「飛聖」青年和專鬪毆、姦淫婦女，搗亂破壞社會秩序和打、砸、搶的所謂「壞分子」。

因中共認爲這些人已無法再「改造」，如其任令繼續進行各種搗亂破壞事件，不如縱之離開大陸，以減少人口膨脹和生活物資供應上的緊張，和緩和社會的動亂。

該鄉人說：中共這一套於駐防邊境的做法並非正式宣佈；只是透過「軍區」的高級軍人暗示在中共邊區的駐軍，多注重重對「三防」（即防襲、防鑽、防特）的偵察和戒備，對流落外逃的民衆採取隻眼開隻眼閉的態度。

這個鄉人又稱：中共這一「丟包袱」做法給予邊界駐軍牟利機會，勒索在逃亡中的青年金錢，在此縱容和包庇情形下，該鄉人預料，在今後三、四月中可能有五萬人以上的人羣逃向自由區。

印度冷血殺手
連殺七十人 目的爲自娛 步上絞刑台 依然無悔意

【新德里十六日合衆國際社電】印度報紙週三報導，一名男子純然為了開心而殺死七十人，因而問吊。

二十七歲的沙加里雅在印度總理德賽拒絕其請求後，已於週二在齋浦中央監獄問吊，該處離新德里北一百二十里。

該報導說，他大聲叫「上主沙卡萬歲」，在燃點香燭及朗讀一頁印度史詩後，他在沒有人陪伴下升至絞刑台其死亡之坐位。

監獄當局說，沙加里雅直至最後一刻仍沒有半句悔改之言。

沙加里雅是名文盲，由小偷變成殺人犯，以「耳朵殺手」而聞名一時，因爲他慣於襲擊受害者耳垂的頭部。

他殺人的勾當大部分於一九七三—七四年，在巴基斯坦邊境的拉加斯坦沙漠進行。他於一九七四年被捕，並判處死刑。

一九七八年五月在拒絕他的上訴時，最高法院說：這個人墮落的性格是法律所不能容忍，因而判極刑。

希魔副帥 傳可獲釋
現囚於東德 高齡已八五 老邁無作用 俄有意釋放

【倫敦十六日路透社電】蘇俄記者域化路易士今日稱，俄共已打算釋放希特勒的副手赫斯，如果公開棄絕過去與納粹的關係。

路易士報導自莫斯科的獨有消息，今日刊登於倫敦晚報。

路易士的報導被西方看重，因爲他是唯一獲准在莫斯科爲西方報章服務的俄共公民。

他有時被稱爲「洩漏消息的路易士」。

至目前為止，克姆林宮經常拒絕釋放囚在東柏林士本道監獄的赫斯，八十五歲的赫斯已在該處囚了卅一年。

路易士謂俄國人關注在西德復興的納粹主義，並且恐怕赫斯一旦獲釋，會成爲有號召力的人物。

英油荒惡化
貝瑪公司宣佈 供量削減20%

【倫敦十六日法新社電】貝瑪公司今日宣佈，汽油供應削減百分之二十，使英國的石油問題更趨惡劣。貝瑪公司在二月伊朗革命之前，差不多全部原油均取自伊朗。

英國很多加油站已經採用配給方式售賣汽油。愛士古、杜道爾、及帝國化學工業公司在貝瑪公司作出宣佈前，已削減供應給加油站的數量。

英國目前的耗油量比去年的水平高出百分之三。

印南最猛烈旋風下 逾六百五十人死 二十萬房屋被毀

【新德里十六日法新社電】五月十二日吹襲印度南部海岸的旋風，相信已導致超過六百五十人喪生。

主管救濟及復元工作的一名官員說，僅巴勒卡森區一地已有五百人死亡，二十萬間房屋被毀。這是該區自一九七七年十月以來第二次受旋風侵襲，當時，旋風挾着六公尺高的高潮而至，使二萬餘人喪生。

南非木匠誓言 多留蛇籠十天 圖創最高紀錄

【哈塔斯堡十六日合衆國際社電】星期三日一南非人把自己創下的與毒蛇共處的世界紀錄，延長至四十天，還誓言要留在滿佈毒蛇的籠子內多十天。

施尼文稱：「我想盡可能把紀錄定得再高。如果我可以多耽十天，別人就不那麼容易達到我的紀錄。」

該廿四歲的木匠於星期日，打破與蛇共處三十六天的世界紀錄，名字登上堅尼斯世界紀錄冊。

他說，他要逗留蛇籠五十天的目的，主要是把紀錄定得極高，使他的名字可以永遠留在紀錄冊上。

經過多日苦難，變得蒼白而緊張的施尼文，在蛇籠的門口接受訪問。在蛇籠內與他共處的是哈塔斯堡蛇類動物園及狩獵場的六條黑曼姆巴蛇，六條埃及眼鏡蛇，六條樹蛇及六條蛙蛇。

施氏發表談話時，兩條毒蛇在他腳下扭作一團，而一條黑曼姆巴在不遠的一幹樹枝，邪惡的注視着。

以身殉貓
心愛貓被狗咬斃 日女童竟自縊死

【東京十六日法新社電】警方今天說：一名十一歲的女孩昨晚在她自己房中上吊，並留下一張字條，請求歸還她心愛的小貓，這隻小貓三週前在她屋前給一隻狗弄死了。

這名小女孩叫新井，是東京附近千葉市一位鉛管工的女兒，這張字條是寫給她四個月大的小貓，上面寫着：「不要告訴牠，我們永不能再相見，你正在我的床上睡着，你剛剛還在外面妙妙的叫，歸來我處吧。」

美實施緊急配油措施 大房車銷量暴跌
福士仔又見暢銷

[illegible]

又一批越難民 獲救安置澎湖

不堪越共暴政，冒死偷渡逃亡的越南難民二百卅九人，在海上漂流時，經我國高雄遠洋漁船銘陽廿三號救起後，十五日上午抵達澎湖，住進白沙鄉講美村的「中南半島難民接待中心」，將在我國政府妥善照顧下，展開新的生活，僑務委員會[illegible]

圖上：越南難民抵達澎湖時，[illegible]

馬經

週末賽馬場地今下午六時決定 排位改六時半公佈 如跑沙地增賽一場

馬會賽事秘書巴柏，昨日下午五時承董事局命發出通告，宣佈本週末（五月十九日）賽馬之場地問題，押候至今日（十七日）下午六時作出決定，有關排位將在下午六時半進行，而不是在早上進行。

同時如果因轉跑沙地出馬多，原有場次不敷分配時，可能增編多一場比賽。同班同程的馬，亦將可被編轉組出賽。

茲將馬會昨日通告譯錄如下：

「有關五月十九日賽馬，由於目前草地情況及天氣不穩定關係，馬會董事局決定將排位延到五月十七日（星期四）下午六時半，然後進行。

有關場地問題採用草地抑或沙地，將於星期四下午六時然後作出決定，假如決定在沙地舉行，則各場比賽路程將作如下之改變：

九七五公尺改一〇三〇公尺
一二三五公尺改一四〇〇公尺
一六五〇公尺改一五七五公尺
一八〇〇公尺改一五七五公尺
二二三〇公尺改二〇〇〇公尺

沙地跑道較狹，出馬數量要少，因此要在各場馬匹送入出賽書後，才進行抽籤，以抽出各場多出的馬匹。

凡已報名之馬匹，如在原組類滿見遺，如練馬師同意，可轉到同班同程之其他場次出賽。

假如出賽馬匹數目過多，董事局可能考慮增加另一場賽事，練馬師如有第三、五班馬參加出賽入紙時，應聲明是否同意接納轉組出賽。」

馬友論馬
週末如改跑沙地 優先提供沙地馬

最近數天不斷咁下雨，同時雨勢亦相當大，快活谷嘅球場有如水塘一般，而場外草地跑道亦積水甚多，週末賽馬能否在草地上舉行，還是未知之數。根據前日馬會嘅記者招待會宣佈，週末賽事不論跑草地或沙地要等今早才作出決定，此一辦法相當明智，起碼週末唔怕冇馬跑。然而從氣候前嘅天色睇嚟，相信呢幾日仍會繼續有雨，看來轉跑沙地嘅成份極高。讀者大可以開始研究擅跑沙地嘅馬，今次形勢受此突變，賠率看來更多，投注認真要小心。

如果真係跑沙地，場次安排一定有變化，還幸多場報名馬少，變動可能不會太大，但是仍有個別場次會起變化者。現因咁嘅關係，今日特別為大家在各場中選出特別擅跑沙地嘅馬出來俾各讀者參考，呢批馬中全部係爭勝份子兼且有積極嘅準備，肯定對賽事有決定性嘅影響，現在分別介紹如下：

第二班堆鷹近態好，沙地表現佳，同場宜沙地嘅馬不多，機會提高唔少。

第三班琥珀星、千里、特好運等分三組上陣，牠們狀態俱大勇，長途最拿手，俱屬霸位望份子。

第四班冠多利，沙地表現比草地更佳，近態有水準，機會相當好。

第五班可圖、三寶、友好等亦係分三組上陣，牠們沙地俱有贏馬紀錄，當然宜沙地，近態大勇，應先考慮。

第七班好兄弟，草地一定唔够跑，但沙地則相反，如有強手坐陣，機會坐二望一。（馬友）

下週沙田賽馬 一連兩天舉行 每天九場報名

第四十一次賽馬預定兩天比賽，下週末（廿六日）及週日（廿七日）在沙田舉行，馬匹報名已於昨午止截，下午三時馬會將兩天分場公佈。每日均編九場比賽，下午二時正開跑頭場，每隔卅五分鐘跑一場，最後一場在下午六時四十分開跑，因行夏令時間關係所以散場時天色仍未晚也。

第一天無錦標賽，第二天却有一項沙田銀瓶賽，由新馬担任，各場報名俱踴躍大部份是有後備馬的，估計到時不會有冷場出現。

茲將兩天馬匹分場表列下：

首天 五月廿六日 星期六

第一班 一〇〇〇公尺
俠女　朱
強人　王
的盧　陳
夠威　殿
街老鼠　羅
好威　布
麗驥　施
萬能俠　陳
駢捷　摩
祝運佳　蘇
紅山茶　吳
馬中龍　米
銀麒麟　簡
騰渡　簡
（後備）
龍園　蘇

第二班 二〇〇〇公尺
大個袖　賓
一路起　杜
快樂武士　蘇
光榮　王
鴻福　沈
好利　蘇
喜加利　陳
加多力　羅
喜臨門　簡
君子　摩
扶搖直上　陳
新旺　摩
錦鷂的　郭
金星一號　鄭
（後備）
穩勝王子　摩
確得寶　摩
永恒之光　摩
銀碧　摩

第四班 一六〇〇公尺（第一組）
中國功夫　朱
勇俠　蘇
龍草　簡
江湖好漢　杜
冠多利　米
核子天下　布
百勝二世　譚
小紅馬　屈
利加多　布
必飛　賓
鐵騎　摩
聯合之星　陳
穩得福　張
小情人　鄭
（後備）
更多趣　張
獲快龍　陳

第四班 一六〇〇公尺（第二組）
樂人　歐
安培　吳
福星　張
西域少俠　夏
皇冠之皇　屈
玉麒麟　簡
勝利年　陳
龍驥　譚
更夠運　鄭
德驥　卡
南華之星　布
神話王子　蘇
威利　沈
盈利　摩
（後備）
勝運高　陳
眞拍檔　張

第五班 二〇〇〇公尺
威著　鄭
金牌　張
高高　殿
金鈴　王
先聲　蘇
新龍章　歐
富貴花　吳
橙皮　施
得運馬　摩
好好運　布
我更叻　陳
人之音　沈
歡心　摩
我來也　簡
（後備）
友誼至上　簡
金匙　張
可圖　蘇
更加叻　沈
揚威耀武　摩
威華　簡
丁財兩旺　摩

第六班 一四〇〇公尺（第一組）
安利　吳
全勝　羅
飛得　摩
得勝　吳
金龍皇　簡
揚偉聲　朱
出口第一　歐
克勝　賓
飛象　張
龍駿　卡
海產之寶　陳
一路發　譚
紅星　郭
錦繡前程　王
（後備）
發達匙　歐
拔都雄風　羅
穩定世界　吳

新馬（第一組）一二〇〇公尺
威上威　殿
埋伏　郭
金保鑣　簡
得他福　鄭
公仔　歐
好漢　布
金威　卡
百靈鳥　賓
獅子精神　摩
富士山　簡
捷迅　吳
承惠　陳
駒霸　米
遙遙領先　張

新馬（第二組）一二〇〇公尺
驍騎　羅
天將　賓
常發　朱
有機　吳
鳳揚　鄭
金豹　簡
有希望　殿
過海　羅
新宏利　歐
石榴花　沈
踏擊　陳
超勁　吳
神童　夏

新馬（第三組）一二〇〇公尺
奇利寶　吳
發發　沈
快發　簡
谷中英雄　布
龍翔　夏
龍升　陳
樂逍遙　施
巨星　賓
領航衛星　張
松山　施
雙番東　鄭
深心知　殿
得福　譚

次天 五月廿七日 星期日

第一班 一六〇〇公尺
威龍　卡
雄霸　蘇
劍童　殿
常山寶　屈
財源廣進　陳
金碧　摩
精趣　施
利是吉　張
天文台　陳
寶刀　簡
施他福　鄭
美江　蘇
勇冠三軍　米
奪錦　譚

第三班（第一組）一二〇〇公尺
眞開心　吳
好順利　[illegible]
強駒　陳
東山領袖　譚
聖錢　施
永利　鄭
飛奔　卡
一馬當先　郭
海霸　王
大力水手　摩
爽朗　殿
英之寶　沈
夠威夠格　杜
雲中鹿　布
（後備）
寶盒　羅
多歡喜　蘇
好樂意　摩

第三班（第二組）一二〇〇公尺
金福　鄭
好事成雙　羅
飛驥　米
點金王子　朱
咭咭好　布
龍田　夏
新自力　摩
必發　殿
步步高昇　施
勇霸王　吳
日日昇　簡
浪濤　沈
曙光　賓
森林世界　蘇
（後備）
天皇星　陳
奇道標　摩
遮打道　羅

第三班（第三組）一二〇〇公尺
飛龍在天　賓
保霸龍　蘇
喜洋洋　夏
柏翹　沈
金必得　郭
極之高　摩
利多　殿
馬來之寶　陳
維京一號　鄭
开寶　卡
先惠　譚
甘泉　吳
十里馬　米
心寶貝　羅
（後備）
辛運王子　來
獲多好　摩
永福　鄭

第四班 一〇〇〇公尺
亞洲王子　施
旗竿帶包　屈
黑鑽石　米
號駝　鄭
嘉靈登　陳
點心　郭
飛來猛　歐
來歡樂　蘇
寶駒　譚
良驥　殿
雄霸天下　摩
滿園利　沈
眞發　簡
再贏　賓
（後備）
頭獎　郭
小電腦　殿
神寶　摩
麗勝　簡
花菓山　簡
麒麟童　摩
按鈕機　陳

第四班 一二〇〇公尺
南冰洋　張
獲利堡　摩
更賓害　摩
猛龍世界　簡
百味　賓
萊茵河　譚
新錦標　摩
蘇捷　朱
大力士　鄭
鴻勝　沈
勇將軍　蘇
盈福　陳
威特利　布
神驥　張
（後備）
梟雄　歐
騰達　簡
來吉利　蘇
馬力　陳
蝙蝠俠　陳
高勝　簡
狂惑　摩

第六班（第二組）一四〇〇八尺
安娜至寶　羅
鳳驥　鄭
大好時光　吳
快樂音韻　蘇
金牡丹　朱
勇騎士　歐
馬首　摩
霖娜麗莎　簡
羅賓漢　賓
常順　羅
將軍令　陳
首領　布
專綵　譚
華運綠　張
（後備）
銀童　吳
飛駿　賓
宋慶　羅

新馬（第四組）一二〇〇公尺
忍惠　屈
勁如破竹　陳
能能　摩
利共　殿
大家歡喜　張
昆侖俠　陳
又得嘅　吳
永榮　賓
山海關　簡
銀峰　鄭
太白　郭
三元及第　歐
大贏家　沈

新馬一二〇〇公尺（沙田銀瓶）
無敵金剛　王
絲野神駒　王
富臨門　屈
高寶　蘇
利安　蘇
海珊瑚　賓
興發　沈
特別叻　郭
大將軍　摩

第三班千八公尺賽事
飛驥 特好 運路 合近 態臻 大勇

擇草尋龍　安迪

第三班千八公尺第三組賽事，報名十一匹，就形勢來看，此組馬亦覺明朗，因爲有實力一爭者並不多，估計賽果將較之其餘兩組爲正常。

「飛驥」愈戰愈勇，尤其上賽跑不合腳法短途，如非因意外在叠和時被擠出大外欄，應可上名甚至爆冷贏馬，拼後復顯所見，狀態保持最佳水準班底高的「飛驥」後勁強橫，且擅跑有變化的場地，今次捲土重來跑最佳途程，祇要不失常態，以馬論馬，「飛驥」今仗應可大熱門姿態贏同一仗。

「特好運」實力在第二班足够，近期亦有充份準備，成熟程度有進，此駒步大兩力足，跑長途適合，論馬機會不弱，不過，歐廐旗下的兵馬演出水準欠穩定，上週六「保得」不是一個明顯例子，故列爲配腳對象看待，熱捧應具戒心。

「森林世界」上賽跑千六公尺狀態未足仍能手入一席位置，實力之強可見，拼後加強操練，本週與「青春萬歲」拍跳，末段衝勁凌厲，狀態及走勢已有進展，今仗跑長途，提防被人忽略下動殺機爆冷，就要重視。（安迪）

沙田晨光　南公
福勝步捷寶星氣盛 金安勁順臻大勇境 拿破崙老馬突有火

昨晨在沙田出操的馬匹雖不少，但精采鏡頭却寥寥可數，過程相當平淡。茲譯錄如下：

「龍都」陳子銓跳一段，步活勁雄，氣勢旺盛，委實老當益壯。此馬的競賽生涯即將終結，今回欣逢路合，定然全力出擊，憑優厚的底子，力足與對手一決雌雄，未許遺忘。

「福勝」溫浩倫試八百公尺，按轡而馳，出腳敏捷，活力充沛，佳態洋溢。今次若果改跑沙地，則牠可應運而生，有重視的價值。

「寶星」譚文就試千二公尺，時速慢不足道，腳步雖輕快，但氣勢欠旺盛，未及大勇之境，充其量一位已足。

「飛金」盧約翰試八百公尺，時速甚快，但步幅狹窄，而且瘦骨嶙峋，依然故我，未有絲毫起色，稍後始注意，尚未爲遲。

「眞好運」由助手跳半里，返回直路一程，自動加速，走勢頗活躍，騎者雖極力扣韁，但仍難收斂其鋒芒。不過，今次途程絕對不適宜，即使上陣，也是陪跑分子而已。

「高就」陳子銓跳八百公尺，慢吞吞地跑來，無精打采，而且毛色暗淡非常，近況仍陷於低潮。

「金安」莫理斯試千二公尺，助手策「太白」爲伴，兩騎並肩慢跑，前駒沿欄頻頻搶韁，姿態活躍非常，近況遠勝上回。今次倘若由莫理斯掛帥，由於得到減七磅之利，則連捷會甚濃，宜注意其最後動態。

快活谷觀操心得

昨晨周三仍有十餘駒出操，欄邊客尚不致全無收穫，以下是操練過程選評：

「拿破崙」藍志祥試兩段，沿途搶韁頻頻，火氣旺得出奇，降班慣跑短途，有力爆冷，值得注意。

「蚱蜢腿」朴仕能試兩段，快閘到底，力度不差，左揜右擺姿態已減少，多操多磨之下，脾氣大有改善。

「樂福」加盟陳廐今晨由劉同安操第一課，三段走來不徐不疾，無聲，暫時看不出瞄頭。

「神槍手」張德明，「強人」朴仕能同試三段，前駒貼欄領先到底，勇態仍足；「強人」直路落鞭輕催，反應依然未算理想。

「先惠」霍利安試兩段，上口上力，雖然盛年已過，退化跡象未覺明顯，現居班次角逐短途，仍有相當份量。

「駒中寶」朴仕能試三段，一氣呵成，步姿靚絶，積有進步，升上第二班跑短途，惡氣未減也。

「威威」劉同安試兩段，按韁順勢放回，身輕步捷，狀態仍處最佳水準，第四班跑長途，一樣有週旋資格。

「海珊瑚」馬彼得，「必飛」歐陽紹文同試三段，並肩而馳，同抵終點，走勢則以內檻「海珊瑚」悅目，成熟有進；「必飛」保持而已。

「克勝」霍利安試兩段，一揮而就，雄渾有勢，近況更勇。

「中遊之光」由洪偉平策騎，在細跑道踱步，身重力弱，神態呆滯，已英雄遲暮了，勢難在第二班立足，未到注意的時候。

「威膽」由助手出策，在內圈踱步，火氣十足，腳頭雄健，近況在水準之上。但是此馬質素平凡，居第五班已惡吃虧，今次祇是位置之材耳，不宜熱捧。

「奇道標」由助手踱一圈，蹄委生硬，馬身尚未收實，還待一番琢磨，始有出頭之望。

「吉祥」陳子銓踱一圈，神態平淡，腳頭乏力，近況徘徊不前，暫時可以不理。

「雌威」溫浩倫踱一圈，步活神生，大有起色，可是屢戰屢敗，必有內在的毛病，不宜熱捧。

縱橫內圈　老惠

快活谷本週末面臨本週殺後一戰，可能有所更改，跑沙地成份甚高，今次報名馬不多，而參戰的馬也不會太多，改跑沙地亦不會影響到馬匹出賽機會的。

但跑沙地刺激性，總是比較低減的，豪雨之後，場地濕重，必多意外，因此任何馬匹，熱得過份，都有可能被鬥垮的可能性。

金安擅跑爛地和沙地，上次爆得出色，今次爲了減磅配莫理斯上陣，昨晨出操由助手策太白相伴，比起來，何止相差成皮，金安今仗有力再爭。

賽馬下週起，移師沙田，一直跑到煞科，沙田的跑道結構及下水設備比較好，天雨的影響力不太大的，故入沙田後，跑沙地的機會不大，有此原因，今次若欲改沙地，那些擅跑沙地的馬，一定極力出擊的。

告東尼成蒲場飛，佈計在今日的配搭中，他又可能騎足九場，到時再贏多三幾場頭馬，應該不成問題。

朴仕能亦交泰運，坐騎大增，假如他的坐騎被忽略而成爲半冷門，尤不可或忘。（老惠）

廐裡乾坤　神眼
跑道必爛可能改跑沙地 中遊之光擅爛及沙地 安弟第三寶應倍留意

連日大雨，快活谷草地跑道濕滑非常，馬匹如在此種場地競賽，人馬危險實甚，如天雨繼積，週末賽事可能改在沙地舉行，因此對於週末上陣馬匹，對於其沙地性能應及早認識，以免臨場誤事，茲將介紹有態及擅跑沙地之馬匹如下：

中遊之光今賽負磅最輕，近況轉勇，老馬火氣十足，神態旺盛，此程最合腳法，擅跑爛地及沙地，布廐已加緊催谷，有意在季末一拚，值得留意盯緊。

安弟弟擅跑軟爛地，更宜跑沙地，今賽磅輕路合，集全部優厚條件於一身，老蘇必把握此機會，盡力催谷，全力一拚，遇一與廐侶拍跳，全程輕鬆跟跑，亦步亦趨，轉入直路稍試反應，瞬即標前，後上有勁，狀態大勇，留意其最後試跑爲宜。

三寶近期經莫理斯悉心操練，進步極多，火氣旺盛，神態生猛，狀態轉勇，此駒出腳咬地，擅跑沙地，今賽跑短途，憑此駒質新當起，有力一放到底，週末賽事之實力份子。

時近季尾，各廐無不磨礪以待，有機必拚，更以報馬主知遇之情，故對望末季緊密合作，今於久未出頭之馬匹，今後宜加以留意爲宜。（神眼）

馬國春秋
這一回　後起之秀黑仔森

神童安畢業後，並不叢擺服務於其導師李殿林馬房，而轉爲陳鏡輝效力，於去週末第五場策旺市，雖然跑獲季軍，但因其跑至大石鼓頂時曾干擾及嘉事達的快快，因而被賽事董事認爲其犯有策騎不小心，判罰其停賽兩天。

陳廐旗下馬匹不少，故今後其主力相信將會落在何鑑森呆黃潤生兩人身上。

講到何鑑森，生得膚色黝黑，但身材結實，乃有黑仔森之號，由於其具有實力，在最後直路催送馬匹，尤其是懶馬，每能克奏膚功，在見習生中，堪稱後起之秀。

黑仔森在本季已勝出冠軍九場，亞軍十四場，季軍十三場，殊屬不俗，在見習騎師龍虎榜上，雖暫居首名，却大有機會奪得今屆見習騎師冠軍。

迄今黑仔森已贏出頭馬卅八次（包括在英獲勝之一場），本季賽馬祇餘八次（包括取銷夜馬而加賽之一次），相信黑仔森當必會贏足四十場頭馬而在本季宣告畢業爲黑牌大師傅。

在第二屆騎校訓練出來的見習生，第一個首先畢業是劉同安，而黑仔森將是第二名。

黑仔森最威水之一役，是在四月廿九日在沙田策加威勇士於第六場爆出大冷，這場由第二班馬跑一二〇〇公尺，十駒出賽，大熱是朴仕能的世界波，次熱是呂健威的即勝，三熱是摩加利的皇勝皇子，估不到黑仔森非常機智，在受命出擊，故一開跑即緊貼世界波一同先放，跟着是莫理斯的千里馬，活德的一馬當先，更達的過山、次熱門即勝、穩勝皇子等，馬彼得的嬌嬌女包尾，加威勇士在黑仔森催策下，至最後直路世界波已脚軟，過山與嬌嬌女雖憑凌厲後勁力追，但也無及，結果加威勇士以四份三馬位壓倒過山、奪標，爆出獨贏派彩一百四十四元二角大冷門，嬌嬌女亦僅負短馬頭而屈居季軍，連贏位加威勇士搭過山派彩凡九百八十一元六角。

週末快活谷賽後，賽馬將移師沙田，叠燕靜靜地告訴馬迷，如黑仔森策騎較有實力之馬，千萬不要執輸，不妨捧場，當有着數。

這正是：

不妨捧場　當有着數

中遊之光週末如跑沙地或爛地，機會甚高。

第二班千六公尺場面冷落 中遊之光擅跑爛地 永恒之光雄鷹可拚

每日話題　圈中人

第二班一六五〇公尺祇得九駒報名，場地起變化關係，令到本場賽事產生複雜化，賽前的大勢許述，有如下的睇法：

中遊之光在第二班實力勉強，快地比賽機會欠佳，連日滂沱大雨，跑道大爛，擅跑爛地之中遊之光，就有機會藉地利爭取勝利。中遊之光今季尚無表現，狀態長期低落之故，最近復甦，一里最適合腳法比賽，機會最高。

永恒之光應有實力，爛地特佳之馬，試閘表現出色，摩加利養傷易配黃德和上陣，亦應要注意。爛地性能特佳之馬，拚則有力一遙，坐二望一之選。

雄鷹質素頗高，問題跑大爛地似非突出，前段不够快，且有脾氣，須知爛地賽馬，靠後上爭霸馬匹，機會始終欠穩健，作爲冷門推敲則可，熱捧實非所宜也。

皇家權威準備不足，還匹高價馬虛有其表，健康必有問題，負重磅上陣比賽，十分不利，根本已失去重視價值。千里馬一里可以扳到，有傷患之千里馬，演出最失常，上賽跑六化郎，全程缺乏表現，易配盧約翰上陣，機會大打折扣，不宜重視。

小人物爛地欠佳，準備過程亦欠充份，未許樂觀。

草皮跑一里稍嫌長，大爛地比賽，對草皮十分不利，氣力亦成問題，狀態雖好，亦非正路捧場之選。

綜合本場大勢而言，則以中遊之光、永恒之光機會較高，半冷雄鷹。（圈中人）

賣金反應佳投機性熾烈
金價又闖新高峯 昨高成一五五一

【本報訊】本港金市昨日上午開市報高，午市一度搶高至一五五〇．五收市，比前市銳升二五．五元。主要是美國財政部賣金反應好，使金價昇起。美國財政部週二日在每月舉行的黃金拍賣中，以平均每安士二五四點九二美元價，售給最高出價者。這個價位比四月份拍賣時爲高，反映出歐洲外滙市場的金價不斷上升，以及一些投資者對削減拍賣數量的可能性而作出的反應。

外滙方面，英鎊在數日下挫後急劇回升。

本港金市，前市尾盤爲一五二五．〇，昨日上午開市報一五三八．〇，比前市高開十三元，最高成一五四三．五，最低成一五三六．二，收市價一五四二．二。息價去息四．五七元。上牌現貨，公價定一五四二．五。

下午開市報一五四二．五，最高成一五五一．〇，最低成一五四二．五，收市價一五五〇．五。整日波幅爲一四．八元。收市價比前市升二五．五元。昨日交投活躍，差不多以全日高價收市，人心偏好。

據專家分析，金價本身有繼續向好之勢，在美國將黃金數量拍賣縮減一半後，在現貨供不應求之下，再加上投機活躍，使金價銳升。

週二外國行情，金價方面：倫敦報二五五．五〇美元（升四．五美元）。瑞士入價報二五五．〇美元，出價報二五五．七五美元（升四．二九美元）。巴黎報二六七．〇五美元（升五．五七美元）。加拿大期貨報二五八．七〇美元（升二．六〇美元）。美國紐約報二五六．〇美元（升一．六美元），英鎊方面，倫敦轉讓價報二．〇六三五美元（漲〇．〇一九五美元），美國告老士報二．〇六五〇美元（漲〇．〇一〇〇美元）。

美鈔仍硬：大鈔報五．〇四五，普鈔報五．〇四〇。美電最高成五．〇六〇，最低成五．〇五三。通天單最高成五．〇四五，最低成五．〇四〇。

日元微順，大紙報二三六．〇，細紙報二三五．〇。新台幣報一一八．〇。西德馬克報二六四．〇。法國法郎報一一四．〇。瑞士法郎報二九四．〇。

股市先揚後穩衝破五五〇關
交投轉增成三千四百萬

每日股市

【本報訊】大市在無特殊好淡消息進場之形勢下，市情仍保持平穩。除個別股份較爲突出外，一般做價只微微揚升而已。投資者大多數仍採取觀望態度，對入市買賣依然頗爲審慎及閃縮，以致交投仍覺疏落。指數預越五五零關口，走勢硬朗。市內經紀對大市今後走勢依然表示樂觀，認爲一片趨好現象，而且投資大戶仍未見有回吐跡象，所以對五五零關口充滿信心。指數續升二點五八。四會總成交額爲三千四百四十二萬元。

市道開初，市情保持平穩，買賣呈現閒散，雖然買盤較勁，唯投資者意興闌珊，以致早市一片呆定走勢。在個別股份走勢較佳影響下，一般做價亦俏升而上。十一時指數已徐揚二點六零。市況中段，市情更成大牛皮拉鋸局。買賣雙方均採觀望，實乏善可陳。上午收市時指數仍俏上二點九七而已。下午開盤，市道仍無多大變化，各股做價此起彼落，來現呆滯。而大戶亦未見有入市吸納，使整日市況在牛皮靠穩之情況下徘徊。

走勢保持堅穩良好者：新世界仍有回甦跡象，最初只以一元八角四分最低成交，其後反覆挺升，最後搶上最高之一元八角六分收市，較前躍升三分，走勢令人滿意。另外新鴻基地產走勢亦勁，最低首成九元四角，最高衝至九元五角五分，最後企穩九元五角收市，較上日穩升一角，交投俏佳。而均益倉表現依然良好，最初首成廿元五角，已較上日銳上四角之勁，最高更挺至廿元七角，最後以廿元五角收市，但仍揚升二角。

較爲活躍的股份：港燈最高早市四元六角七分半，最低四元六角二分半，最後以四元六角五分收市，企穩前價。長江實業最高挺上九元五角，最低九元三角半，收市九元四角半，俏升一角半。電話最高揚上廿四元三角，最低廿四元，上升了四角。大寶早市搶上六角九分最高，其後反覆回挫下六角六分最低，最後以六角七分收盤。

怡和盈利增長不到一成

盈偉

【本報訊】怡和有限公司[illegible]

股市透視

[illegible]

二月卅一日大見增長。紐壁堅曾報告下述三間公[illegible]

本港金鈔外幣行情表

五月十六日（星期三）

（九九金）	
開市	1538.0
收市	1550.5
最高	1551.0
最低	1536.2
（白銀）	
開市	413.00
收市	413.00
最高	413.00
最低	413.00
（美鈔）	
大鈔	5.045
普鈔	5.040
（美電）	
最高	5.060
最低	5.052
（通天單）	
最高	5.045
最低	5.040

（日元）	
大紙（萬計）	236.00
細紙（萬計）	235.00
（其他外幣）	
英鎊	10.55
澳洲元	5.70
加幣	4.40
加元	4.35
菲幣	0.65
大坡紙	2.29
細坡紙	2.28
馬來西亞元	2.27
新勞幣（百計）	51.00
毫幣（每元）	0.99
西德馬克（百計）	264.00
法國新法郎（百計）	114.50
瑞士新法郎（百計）	294.00
泰幣（百計）	23.00
荷盾（百計）	245.00
新台幣	118.50
人民幣	31.35

拆息率趨低昨跌破分一
歐洲美元利率呈淡靜

【本報訊】銀行同業拆息略告偏軟，歐洲美元利率呈淡靜。

廿四小時通知拆息挫落至一分二厘二五。隔夜錢則由前市的一分一厘七五跌至一分〇三七五。

歐洲美元利率：一個月期或一分〇一八七五，三個月，六個月和十二個月均成一分〇五。

，並跌了一仙，表現仍十分活躍平穩。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三二二二點二六，跌〇點一〇；公用事業類三二七一點一二，升一二點九一；地產建築類二六八一點六四，升三七點一四；工商企業類一八三三五一，跌三點一一；倉塢類八七五〇點五一，升〇點七七；酒店類二四一九點八八，升四五點六八；投資類二八七七點一七；航業類九二六點四九，升五點六三；紡織類一七五五點六二，升五八點一一；橡膠類二六九五點七九，升二四點六五。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期三）爲九二．〇，比前九二．〇，無變。

歐日外滙市場 美元紛告上揚

【倫敦十六日美聯社電】星期三美元在東京外滙市場上揚，歐洲美元亦繼續攀升。

在東京外滙市場，美元收二一四．九二五日圓，比前市二一二．六七五日圓轉告揚升。

美元在歐洲市場報價如下：括弧內是前收價。

在法蘭克福：一美元報一．九〇八四西德馬克（一．九〇五八）美元走勢堅挺。

在蘇黎世：一美元兌一．七二八一瑞士法郎（一．七二五八）穩健。

在巴黎：一美元兌四．四〇八一法國法郎（四．四〇六五）又趨升。

在米蘭：一美元兌八五二．五〇義大利里拉（八五〇．九五）呈硬朗。

港外遊人數減百分七
機票下月加價 漲幅達一成半

【本報訊】航空公司飛機票由下月份起普遍加價，一般增幅約爲百分之十，部分更超逾百分之十五。機票漲價後，旅遊業的開展將會遭遇更大的困難。

香港華商旅遊協會會長葉迅中先生對記者說，機票加價，對旅行社的經營肯定是十分不利的。今年以來，由於港元對許多外幣兌率不斷下跌，港人出外旅行的費用，包括交通費、旅店收費及娛樂等方面的費用，都大爲增加，而旅行社內部開支也因通脹影響而不斷加重。在這種情形下，本港旅行社多於四月份提高了參加旅行團的收費，但一般增幅都不大，特別東南亞綫，多數只增加五、六十元，增幅普遍不超過百分之十。但即使如此，旅行社的生意已顯著受到影響。今年復活節期間，組團外出遊埠的旅行社，生意普遍比去年同期減少百分之二十至百分之三十。雖然，回鄉熱潮的掀起，也是影響旅行社生意滯港不前的因素，但旅行團收費增加無疑也是一個很重要的原因。

葉先生又說，正是由於考慮到競爭激烈、生意難做，所以雖然旅遊業人士早就知道六月份機票會加價，到現時爲止，一般旅行社仍不急於作第二次加價，先看一定形勢再作決定。不過，經營費用不斷提高，利潤一跌再跌，看來第二次加價還是勢難避免的。

他又認爲，今年本港旅行社生意，大抵來說，對內（做外國來港遊客生意）會比對外（做組團外出遊埠生意）更好，前者可望保持去年水平，或略爲增長，後者則會比去年遜色。

又據旅遊協會統計，今年第一季度港人外出遊埠（不包括到大陸及澳門）總數是十八萬七千一百一十七人，比去年同期的二十萬一千一百一十四人減少了一萬三千多人，或將近百分之七。

工商界
0123
456
7890

台貼現利率升至一分一
各類存款利息亦調整

【本報台北訊】中央銀行宣佈，自昨（十六）日起，全面提高銀行存放款利率，幅度自百分之一．二五至一．七五不等。

銀行利率調整後，擔保放款利率已提升到年息百分之一二．〇至一二．五〇，無擔保放款利率提升到百分之一二．七五至一三．二五，貼現提升到百分之一〇．五〇至百分之一一。

中央銀行總裁俞國華，於前（十五）日午後宣佈說：爲提高國民儲蓄意願，增加銀行存款以充裕資金來源，經決定自五月十六日起，零融機構收受各項存款之利率，一律向上調整。此次利率調整的幅度如下：

存款利率部份：活期存款提高了百分之〇．五，一至六個月期定期存款提高百分之一．七五，九個月期提高百分之二，一年及一年以上定存與儲蓄存款均提高百分之一．五，主要特色是把九個月到一年期的利率差距，由原先的百分之二，縮小爲百分之一．五。

銀行外滙存款利率部份：亦比照新台幣存款利率，一至六個月期提高百分之一．七五，九個月期提高百分之二，一年期提高百分之二．五。

中央銀行對銀行業貼放利率部份：重貼現提高百分之一．二五，擔保放款融通、外幣融通及專案特案外幣融通，分別提高百分之一．七五，外銷貸款融通提高百分之三。

因新議案提交州議會影响大
密蘭發表聲明支持滙豐收購股權申請

【本報訊】海洋密蘭銀行在紐約發表聲明，強力支持香港上海滙豐銀行收購海洋密蘭大部份股權的申請。

海洋密蘭的聲明內容如下——

香港上海滙豐銀行有意加入海洋密蘭，此點與我們現有之業務範圍及客戶基礎甚爲有關，作爲紐約的一員，海洋密蘭當局絕不會背棄國內的業務，這是我們最大的實力。

據海洋密蘭主席杜菲稱，「海洋密蘭尋求夥伴以便能加強業務，尤其在紐約州。對來自海外的投資進行惡意攻擊純然是沙文主義，並違反美國的政策和利益。」聯邦儲備局一九七九年三月十六日批准合夥的建議，並同意此舉有利公衆利益。聯邦儲備局指出，根據此建議所提供的額外支持，可使海洋密蘭循着適當途徑增長，並可增强競爭能力，從而提供更佳服務。鑑於海洋密蘭在紐約業務之性質及範圍廣濶，在加强財政及各方面的競爭實力後，其影響將遍及全國。

此項計劃目的在於加强業務，並爲國家和人民、我們的股東與及銀行本身的最佳利益而推行。我們希望在與州監管當局繼續進行討論過程中，可以得出一項積極的決定。

一項議案已在美國紐約州議會提出，該議案將會阻礙本港上海滙豐銀行在美國密蘭銀行投資的計劃。

該議案禁止外國銀行收購紐約州的大銀行。

據路透社稱，由於香港上海滙豐銀行打算收購密蘭銀行百分之五一的股權，因而引起爭論，所以在議會提出這個議案。

上海滙豐銀行發言人稱，由於至目前仍未知道該議案的詳情，所以對於該議案是否會嚴重影響本港最近與該銀行的磋商，不予置評。

不過據美國方面透露，如果該議案通過，將會影響本港銀行在密蘭銀行的投資。

一般對於該議案的前景，仍未明確前，在紐約州，至目前爲止，該州內閣仍未有類似的立法條例。

該議案是由銀行公會主席，紐約市民主黨議員在星期一提出。

紐約州立銀行監督薛拔夫人稱，對於通過香港及密蘭銀行的計劃，仍存有保留態度，而至今仍未作出決定。

上週薛拔夫人在與香港上海滙豐銀行的代表會談中，曾提出反對該項交易。

紐約州官方人員稱，會談仍在進行中。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午	550.66	2511.09	463.44	481.69	462.66
下午	550.27	2517.80	463.82	481.52	464.44
	升2.58	升8.21	升1.98	升0.80	升5.10

四會總成交額：三千四百四十二萬元　（香港交易所佔八百零七萬元；遠東交易所佔一千六百二十四萬元；金銀交易所佔一千零六萬元；九龍交易所佔五萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.50	13.40	13.50	13.40	−0.10	257,154
恒生銀行	153.00	154.00	154.00	153.00	+2.00	400
東亞銀行	59.00	59.00	59.00	59.00	−0.50	280
海外信託銀行	2.925	2.925	2.925	2.90	+0.025	7,000
友聯銀行	6.60	6.60	6.60	6.60	−0.10	2,000
恒生銀行新股	76.50	76.00	77.00	76.00	−0.50	4,262
（公用類）						
港燈集團	4.65	4.65	4.675	4.625	—	151,029
九龍電燈	21.00	21.00	21.00	20.90	+0.20	21,025
中華煤氣	20.80	20.90	21.00	20.80	+0.10	19,000
電話公司	24.00	24.20	24.30	24.00	+0.40	44,359
中華巴士	31.75	31.75	31.75	31.75	—	800
九龍巴士	4.70	4.70	4.725	4.675	—	66,400
油蔴地小輪	26.30	26.70	26.70	26.30	+0.40	20,270
香港隧道	9.00	9.20	9.20	9.00	+0.30	10,000
（倉塢類）						
九龍倉	35.00	35.25	35.25	35.00	—	9,326
九倉認股權證	111.50	110.00	111.50	110.00	−2.00	1,532
均益倉	20.50	20.50	20.70	20.40	+0.20	32,500
安全貨倉	2.00	2.00	2.00	2.00	—	2,000
（航業類）						
亞洲航業	5.20	5.20	5.20	5.20	+0.10	39,000
會德豐船務（A）	3.725	3.725	3.725	3.725	+0.025	18,000
會德豐船務（B）	0.36	0.36	0.36	0.36	—	10,000
興富海陸發展	0.54	0.54	0.55	0.51	+0.02	14,400
萬邦航業	3.475	3.475	3.50	3.475	−0.025	4,000
鐵達航業	4.10	4.10	4.10	4.10	—	6,000
華光航業	3.125	3.15	3.175	3.125	—	46,000
宇宙船務	0.53	0.53	0.53	0.53	—	2,000
寶福發展	0.76	0.76	0.76	0.76	+0.01	4,000
東方貨櫃	3.425	3.40	3.425	3.375	−0.025	30,000
（建築類）						
保華	1.67	1.70	1.70	1.67	+0.03	119,000
新昌	1.25	1.28	1.28	1.26	—	22,000
大新（公和）	2.10	2.175	2.175	2.10	+0.075	11,000
海港工程	0.38	0.38	0.38	0.38	—	6,000
亨利英妮	26.80	27.40	27.40	26.80	+0.70	43,752
夾連巨大亞集團	3.00	3.00	3.00	2.975	+0.075	28,800
（投資類）						
地鐵債券	91%	91%	91%	91%	−1%	1
聯合企業	6.10	6.10	6.10	6.00	—	5,000
怡和證券	7.00	7.00	7.00	7.00	−0.05	26,000
新鴻基證券	1.88	1.89	1.89	1.87	+0.02	170,000
滙豐投資	3.20	3.20	3.20	3.20	—	3,250
亞洲保險	9.50	9.50	9.50	9.50	+0.10	12,000
（地產類）						
置地公司	7.20	7.25	7.25	7.20	+0.05	248,000
置地債券認股權證	394.00	392.00	400.00	390.00	+6.00	250
置地債券八厘	18%	18.1%	18.2%	18%	+0.1%	163
置地認股權証	3.525	3.525	3.55	3.525	+0.025	275,988
志正國際	1.33	1.33	1.33	1.33	+0.03	4,000
至祥置業	0.68	0.68	0.68	0.68	−0.06	2,000
鈴利基業	0.40	0.40	0.40	0.40	—	10,000
昌生實業	1.03	1.03	1.04	1.00	−0.01	16,000
永泰建業	4.00	4.00	4.00	3.925	+0.10	80,000
雅聯企業	1.92	1.93	1.93	1.92	+0.03	225,000
美漢企業	1.06	1.06	1.06	1.05	+0.01	46,000
長江實業	9.40	9.45	9.50	9.35	+0.15	292,600
置君地產	4.30	4.40	4.425	4.30	+0.10	173,334
華大地產	0.63	0.63	0.63	0.63	+0.03	14,000
富利地產	0.83	0.84	0.84	0.83	—	10,000
大昌地產	1.39	1.36	1.39	1.35	−0.02	297,000
兆安地產	1.34	1.34	1.34	1.34	+0.06	7,200
嘉年地產	0.84	0.84	0.84	0.83	+0.02	141,000
聯邦地產（A）	2.025	2.025	2.05	2.025	+0.025	47,000
和記地產	10.00	10.20	10.20	9.80	+0.60	11,100
成都地產	1.72	1.72	1.72	1.72	—	436,000
廣聯企業	0.48	0.48	0.48	0.48	—	10,000
和豐地產	2.80	2.80	2.80	2.80	—	4,000
亨隆地產	1.63	1.63	1.65	1.62	—	234,000
大生地產	1.44	1.44	1.45	1.44	+0.02	105,000
大寶地產	0.69	0.67	0.69	0.66	−0.01	1,500,800
華光地產	0.86	0.86	0.87	0.85	—	207,000
利豐地產	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.01	10,000
太古地產	3.30	3.30	3.30	3.275	—	100,000
合和地產	4.575	4.625	4.625	4.575	+0.075	147,400
新鴻基地產	9.40	9.50	9.55	9.40	+0.10	151,736
恒隆地產	5.00	5.05	5.05	4.975	+0.125	40,500
建煌新記	0.74	0.73	0.74	0.73	—	136,970
廣生行	9850.00	9850.00	9850.00	9850.00	+2350.00	20
廖創興	1.31	1.32	1.32	1.31	+0.02	34,000
大捷財務投資	0.40	0.42	0.42	0.40	—	6,000
萬生	0.245	0.24	0.25	0.24	−0.01	44,000
金祐	0.54	0.54	0.54	0.54	—	4,000
信託公司（A）	3.075	3.10	3.10	3.075	+0.05	12,200
明輝發展	0.60	0.63	0.63	0.60	+0.03	40,000
泰盛發展	0.92	0.92	0.93	0.91	—	41,000
世界發展	1.03	1.03	1.04	1.03	—	22,000
遠東發展	1.60	1.62	1.62	1.60	+0.02	19,000
海南發展	1.54	1.54	1.54	1.54	−0.03	2,000
新世界發展	1.84	1.86	1.86	1.84	+0.03	318,000
好世界投資	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.02	6,000
虎豹	3.40	3.40	3.40	3.40	—	5,000
（工商類）						
怡和公司	12.00	11.90	12.00	11.80	—	71,402
怡和債券	4020.00	4020.00	4020.00	4020.00	—	5
和記黃埔	4.425	4.375	4.425	4.375	−0.025	243,735
和記黃埔優先股	0.89	0.83	0.89	0.88	+0.02	57,136
太古洋行（A）	8.30	8.30	8.30	8.28	—	95,600
太古洋行（B）	1.51	1.51	1.51	1.51	+0.01	15,000
會德豐（A）	3.325	3.30	3.325	3.30	—	250,350
徙士集團	2.55	2.55	2.55	2.55	—	4,320
冯化大同	4.20	4.20	4.20	4.20	—	4,500
星島報業	6.70	6.70	6.70	6.70	+0.10	1,000
永安人壽	1.63	1.63	1.63	1.63	—	2,000
聯合橡膠	4.10	4.10	4.10	4.05	+0.10	12,000
橡膠信託	6.00	6.10	6.15	6.00	—	72,000
菲立斯	0.1625	0.1625	0.1625	0.16	—	280,000
屈臣氏	4.30	4.30	4.30	4.30	+0.05	11,000
生力啤	8.50	8.30	8.50	8.30	−0.20	9,200
森那美	7.50	7.60	7.60	7.50	—	13,000
信昌	2.60	2.60	2.625	2.60	—	70,000
立興	2.55	2.55	2.55	2.525	+0.05	11,000
寶光	2.175	2.175	2.175	2.15	+0.025	16,000
仁孚	0.83	0.83	0.83	0.83	+0.01	20,000
（百貨類）						
永安公司	3.75	3.70	3.80	3.70	−0.05	8,000
鱷魚恤	2.175	2.175	2.175	2.175	—	6,000
迪卡佛（A）	6.20	6.10	6.30	6.10	−0.10	24,000
迪卡佛（B）	0.58	0.58	0.58	0.58	+0.01	32,000
（紡織類）						
裕泰針織	8.25	8.25	8.25	8.25	−0.05	6,000
南聯實業	2.80	2.90	2.90	2.80	+0.125	183,000
長江製衣	8.25	8.30	8.30	8.25	+0.25	7,000
麗新製衣	4.10	4.10	4.10	4.10	—	1,000
（酒店類）						
大酒店	17.60	17.50	17.60	17.50	+0.40	12,600
凱聯酒店	2.675	2.675	2.70	2.675	—	156,000
百樂酒店	1.38	1.41	1.41	1.38	+0.03	62,000
美麗華酒店	21.70	21.70	21.70	21.70	—	2,000
海港公司	22.00	22.00	22.00	22.00	—	1,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
廣生行	7500.00	9850.00	31.33
和記地產	9.60	10.20	6.25
明輝發展	0.60	0.63	5.00
華大地產	0.60	0.63	5.00
兆安地產	1.28	1.34	4.69
南聯實業	2.775	2.90	4.50
興富	0.52	0.54	3.86
大新公司	2.10	2.175	3.57
香港隧道	8.90	9.20	3.37
長江製衣	8.05	8.30	3.11

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
至祥	0.74	0.68	8.11
萬生	0.25	0.24	4.00
生力啤酒	8.50	8.30	2.35
海南發展	1.57	1.54	1.91
九倉認股証	112.00	110.00	1.79
迪卡佛A	6.20	6.10	1.61
友聯銀行	6.70	6.60	1.49
大寶	0.68	0.67	1.47
大昌	1.38	1.36	1.45
永安公司	3.75	3.70	1.33

收市價以遠東會爲標準

昨成交最多股份

股票	股數
大寶地產	1,500,800
成都地產	436,000
新世界發展	318,000
大昌地產	297,000
長江實業	292,600
菲立斯	280,000
置地認股權証	275,988
滙豐銀行	257,154
會德豐(A)	250,350
置地公司	248,000

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	/	—	—	60.10
七月	/	—	—	62.90
十月	/	—	—	64.00
十二月	/	—	—	63.40
明年三月	/	—	—	64.10

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	/	—	—	8.22
九月	/	—	—	8.56
十月	/	—	—	8.73
明年一月	/	—	—	9.15
明年三月	/	—	—	9.52
明年五月	/	—	—	9.96

全日公定現貨糖價七點七五美仙

新鴻基美國證券 陞三業務要員

新鴻基（美國證券）有限公司宣佈，普陞助理副總裁陳秉章君爲副總裁。營業代表鄧焯泉君及姬慧蓮女士爲助理副總裁。陳秉章君於一九七四年加入新鴻基證券集團，曾任菲律賓分行襄理，一九七六年初調任美國證券營業代表，一九七七年八月晉陞爲助理副總裁。陳君爲瑞士美國大學國際工商管理學士。鄧焯泉君爲美國夏威夷大學會計及財務學士，一九七五年赴加州州立大學深造投資及財務，翌年加入新鴻基美國證券。姬慧蓮女士係香港出生之英籍人，在香港受教育，曾赴英國深造，就讀於畢和富學院及聖高里斯學院，一九七六年加入新鴻基美國證券。

海港企業有限公司
會議通告

本公司茲訂於一九七九年六月一日星期五下午十二時十五分，假座九龍廣東道香港酒店鳳水廳，舉行股東週年大會，處理下列事項：

一、省覽截至一九七八年十二月三十一日止年度董事會報告書及年結。
二、宣佈派發末期股息。
三、選舉董事。
四、聘請核數師。
五、處理本公司其他普通事務。

任何有資格出席及投票之股東，均可委任代表出席及投票；代表人不必爲本公司股東。

由一九七九年五月十八日至六月一日，首尾兩天在內，股票將暫停過戶登記，所有股份過戶，須連同有關股票，於一九七九年五月十七日下午四時正前，送達香港中央證券登記有限公司，本公司股份註册處，香港夏慤道十二號金門大廈二七樓，方有資格收取上述末期股息。

承董事會命
公司秘書麥禮頌謹啓

香港 一九七九年三月二十二日

一家四口，
生活優游。

歐洲金價創新高點

【倫敦十六日美聯社電】星期三倫敦金價闖歷史高峯，開市報二五一．六二五美元，成二五六．五〇美元。蘇黎世金價亦呈擴升，成二五六．三七五美元。

許晉奎細訴港脚敗因
強調隊中未有分派系
要求電台評述員澄清有關報導
賽程密・傷將多

香港隊昨午自曼谷歸來,數位職員(左起)張志啟、盧志忠、許晉奎、陳融章等在記者包圍下接受訪問。(本報記者吳漢傑攝)

【本報訊】足總主席許晉奎認爲電台足球評述員報導港隊內部分派別一項消息並不正確,將會採取行動要求該評述員澄清該項報導。

香港代表隊一行廿三人已於昨午從曼谷乘搭國泰七零零班機回港。足總主席,亦是港隊領隊的許晉奎在機場接受訪問時表示:電台足球評述員在評述港隊時,傳出港隊內部出現派系的分歧,這是不正確的,而且對港隊非常不利,故此,他將會要求該評述員澄清該項消息。

許氏在檢討此次港隊未能取得出綫的原因時指出:主要是賽程太密,令到港隊的體力無法應付得來。

他說:「在十三天內,作六場賽事,實在不是港隊球員能够應付得來的。同時,對大馬的一場最重要賽事,比賽時下雨,更是港隊的大忌。再加上傷將太多,尹志強、施建熙、陳世九、鄭國根、鍾楚維均有受傷,影響了整隊實力。」

至於該個關鍵的十二碼球,許氏透露原本已在賽前安排了射球者的先後,但因爲在球賽完結後,沒有球員有信心射第一個十二碼球,故而由郭家明先射。

另一方面,他認爲兩名洋將安德遜與戴歷在言語方面,亦未與隊友取得默契。

對於港隊這次的演出,他認爲較兩年前新加坡世界盃外圍賽中更有進步,但未能取得出綫權,則不理想了。

最後,他認爲港隊應該要習慣踢頻密的賽事,否則踢國際賽時將會吃虧,他並會在報告書上,提出改革的意見,讓足總參考。(保獅)

港隊兩洋將機場講「耶穌」
戴歷更謂不能怪家明

【本報訊】首次代表香港參加國際錦標賽的兩位外援球員安德遜及戴歷對於港隊未能出綫,有不同的意見。

安德遜祇以「失望」兩字作答。

戴歷却有「耶穌」講,他謂港隊是應可出綫的,對大馬準決賽上半場有可以射成二比零,三比零的機會,但是都未能把握。因此他以爲這場比賽不是輸在射失十二碼的郭家明一人身上。

他並指出派郭家明先射是有些不公平的,因爲他在港也很少射十二碼,而他射失了也不能怪他。

他指出港隊踢不出高水準的其中一個原因是陣容變動太大,缺乏一定型的戰陣。(一峯)

僅他一人射失12碼
郭家明稱無話可說
「足球生涯最難過的一仗」

【本報訊】在亞洲盃第三組外圍賽準決賽對大馬之役射失十二碼的郭家明昨午歸來時表示,這是他足球生涯以來最難過的一場球賽,雙方十位主射球員就祇有他自己一人射失,而這一「宴客」使到港隊被擯出局,當然難過。

他在被問及中射的次序是否臨場決定抑或早有安排時,他表示是教練在加時後仍無結果,決定要互射十二碼時才宣佈。

胡國雄也証實這點,他並說其實主射的先後次序是沒有絕對準則的,射先的固然有失,射後的也不一定入,因此理怨要將郭家明排在首位主射是錯誤之說簡直是無稽。

他與郭家明都認爲港隊今次在曼谷的表現水準與七七年新加坡世界盃外圍賽時差不多,祇是在新加坡時踢得很順,心想事成,但這次就不同,傷兵多已是棘手問題。

郭家明在談及他在接到領隊及教練的指命担任第一位射手時,他是很有信心的,雖然他在港主射十二碼不多,但是射失了也無話可說,並過他寧願這件事是發生在他的身上。

郭家明又指出,港隊今次的鬥志是無可懷疑的,因爲若能獲得決賽的資格,肯定是名利雙收,在金錢與榮譽兩項實際獎勵下,足以推動他們的戰意,每仗都是悉力以赴,輸了也無話可說。(傑士)

元朗高層人仕今赴英
物色有份量外援來港

【本報訊】元朗高層今日聯袂飛往英國渡假,下月中旬才返回本港。元朗體育會主席楊晉培,足球部主席黃松泉及盧臣盧志忠等組成一私人旅行團,此行另有一目的,他們將親自到英國揀蟀,物色數名球員來屆替元朗効力。

元朗基本組軍計劃已在盧惠松移民美國前釐定,爲了打破傳統,刺激球市,元朗會決定羅致四名有份量的英籍球員來港助陣。

盧志忠等將於六月八日返回本港,他們往英國之前,個隊黃天送及盧志忠均已委託當地友好待爲籌劃招募球員工作,他們抵英後將可參閱有關球員資料,如有機會,更可參觀球員試脚以作取錄參考資料。

元朗物色外援似乎志在必行,由於該會高層親自前往英國招募,球員的表現及待遇便可即時決定,相信此行會有所收穫。

至於較早時元朗有意與泰國的國寶威他也接

韓慶熙足球隊
昨擊敗台市銀

【台北十六日中央社電】來華訪問的韓國慶熙大學足球隊,昨晚在台北市立體育場,以二比零,擊敗我國台北市銀行隊。

慶熙大學隊訪華前,曾在印尼參加「馬拉哈林杯」比賽,得到第五名。

這支速度很快,攻擊力強的韓國足球隊,明晚上在同一地點將與我國足球冠軍飛駝隊交鋒。

臨場未能拿定主意
陳融章自認犯錯誤
指港隊弱點爲合作欠佳
戰績未理想球員已盡力

【本報訊】香港代表隊教練陳融章昨午在機場自認過失,表示港隊對大馬一役選派郭家明主射首個十二碼,他本人應該負上全責。

陳氏指出:「郭家明從來都不是一名優秀的射手,我身爲教練,應該很了解,在如此重要的賽事裡,實在不應選派他主射第一個十二碼球。」

他透露:對馬來西亞之前,港隊經已指派戴歷、鍾楚維、梁能仁、郭家明與胡國雄五人主射首五個十二碼。可是,戴歷與鍾楚維均在比賽途中受傷退出,故此,臨時決定由安德遜與陳發枝替補。

他續謂:「即使加時之後,我亦決定委派安德遜主射第一個十二碼。可是,當時的場面非常混亂,而我本人亦可能缺乏經驗,衡量當時形勢,安德遜祇比賽了不够五分鐘,而且當時給人有不安全的感覺,故臨時同意由郭家明主射首個十二碼,想不到却造成此次錯誤。我身爲教練,臨時拿不定主意,實在應負最大責任。」

至於此次戰績,他認爲並不理想,但港隊已盡了最大努力,尤其是對大馬之役,踢得非常優異,祇可惜在應該入球的時候未能把握得到,最後在射十二碼球而失去決賽權。

他指出港隊最大弱點,還是合作方面,這是一個老生常談的問題,港隊這多年來成績不佳,亦是集訓不足,合作不佳,相信以目前香港的環境,很難改善。(保獅)

但發覺他可能因語言隔膜而與元朗的球員不能配合,已打消意念,若然邀請四名英援,在語言上沒有問題,外援亦有足够拍檔,不致造成孤立的情形。(太陽神)

郭家明說:「港隊今次在曼谷的水準與在新加坡時差不多,祇是運氣不同,不能像上次的從心所願!」(本報記者吳漢傑攝)

聯賽例行公事
元市花墟對壘
今日之戰亦無氣氛可言

【本報訊】花墟球場今日仍排有一場甲組足球聯賽,但能否如期舉行,又要看天氣而定。自從實行夏令時間以來,編排在花墟球場的兩場賽事均因天雨而改期。元朗與市政今日均可以完整陣容出戰,下午五時卅分鳴笛,頭場預備組開三時三刻,門劵一律收五元。

元朗及市政今仗賽後,雙方僅餘一場賽事,市政目前得廿一分,有機會爭入聯賽四强,元朗祇得十六分,剛好擺脫降班危機,相信難以打入前六名位置。

市政有一個較爲穩健的門將,接摸較爲穩重的皮球頗有把握,元朗的林容樹則較爲吃虧。元朗中場配搭較爲平均,若能使對手稱臣,必然是中場球員的功勞,元朗今居戰績欠理想,因爲前鋒欠缺射手,二十場波僅得十九個入球,除了降班的兩隊外,他們的射球率最低,因此,元朗今日要擊敗市政就不容易,若然全力以赴,或許能搶回一分。市政目前的軍心受到來屆組軍舉棋不定而影響,隊中亦將有球員離隊,作戰能力將打折扣,這些外圍因素,使他們的贏波機會減低了一些,雙方賽和的機會是相當高的。兩隊可能列陣如后:

(市政)(太陽神)

黃馬迎祥、李少培、劉榮根、金周安德遜、黃文偉、陳朝基、福陳寶皆然、梁威爾遜、黃耀鐘

(元朗)

林容樹、梁順昌、游煜華、何國良、龍志成、洪偉平、葉振發、陳台錫昌、吳汝寶、李龍國、遠球

草蜢仔

球迷歡迎香港脚
維嫂誤闖禁區地
醜化港隊有下文
鄉村兵團請外隊

球迷向各球員問候,頓時見到人頭湧湧,亦覺得有些水洩不通。

有關「香港脚」今次對「馬拉伜」個場波俾人地醜化呢個問題,副主席盧志忠話,佢自己亦感到莫名其妙,根本個場波大家都放盡噏拚,否則又點會話要打到加時射十二碼咁交關。

盧志忠仲指出,如果有人認爲香港隊係一無是處,就係佢自已有偏見,應該連「馬拉脚」都係一無是處至啱,因爲雙方都冇法打開紀錄,弊十二碼幸運之神降臨,盧副主席仲話,「香港脚」個場有三個必入之球而失,因此佢認爲並非球員不力,只嘆句「天亡我也」。

由于今次傳來消息「香港脚」係傷兵累累,而且仲話「大隻雞」兩隻脚都傷埋咁交關,「大隻雞」個太座因爲可能係愛夫心切,聽見架機已抵港,佢就一時心急誤闖機場禁區,幸而又係球員嘅「肥仔森」及時發覺,立即叫住「維嫂」,否則可能會引起官非都似,「維嫂」唔係第一次去接機,只係一時心急,忘記咗個度係禁區。

「香港脚」尋日由曼谷返港,雖然無七七年喺新加坡獲得冠軍名銜返港時嘅「實虛」場面,但係職球員嘅家屬同埋「香港脚」嘅球迷都有一兩百人,大家都秩序良好,惟是亦有唔少

雖然勝者爲王敗者爲寇,但係今次香港隊雖然僅得第三依然有咁多球迷到球場歡迎,總算亦引以爲慰,關于調動有問題,同埋D球員分派別唔合作,副教頭盧德權認爲絕對無呢件事,大家非常之合作,「犬隻雞」亦認爲對「大馬」一仗大家演出最努力,只係欠缺球運,連蘇進安亦讚「香港脚」,何以俾人醜化,認爲有問題。聽佢地嘅口氣,我草蜢仔認爲好戲仲喺後頭。

盧志忠亦認貝令人費解,「鄉村兵團」班統帥今日搭飛航去英國班兵,我認爲佢地唔只係班兵咁簡單,仲有第二個任命,就係佢地準備喺下屆主辦一支英國波嚟玩吓,而且仲係四强嘅勁旅之一添,聽講佢地今次主辦外隊,將來收入有盈餘就捐給博愛,以「鄉村兵團」人力與財力,相信佢地到時可以水到渠成,唔信就拭目以待。

石油供應處今闡釋 能源方案內容

髮店花柱准「轉動」不許「亮燈」 顧客要求陳列電視機可扭開

【本報訊】政府實施能源管制後，許多市民對有關措施之界限如何劃分，不大清楚，而石油供應處鑑於近日接獲不少行業人士之查詢，故定於今日公開詳細闡釋條例之內容，以釋市民疑慮。

另一方面，能源管制措施已超過四日，當值巡邏警員由昨日起對任何違例者提出檢控。

石油供應處發言人昨日稱：所有售賣家庭電器用品公司，在能源管制時間內開亮陳列架上的電視機，亦屬違例，但若由顧客要求開亮作比較及選購時，則屬例外。

他又說：但音響器材的使用程度則不受管制，因為法例只限制廣告燈光方面。至於理髮店或髮型屋使用該行業的傳統圖商「花柱」標誌，該署是准許的，唯獨在管制時間內，祇可以「轉動」，而不能「亮燈」。

發言人又表示：港府將以一個月為期，檢討能源節約措施實行後的效果。「由於石油經銷商在石油加價前大量購入燃油，以致加價後一個短時期內無法準確計算出真正的需求量，而節省能源措施能否生效，也得不出具體的數據。為此，當局決定用一個月的將日燃油量平均計算，以衡量措施是否收效。」

兩大學及理工學院 聯辦電腦研討會 在港大舉行兩天

IBM李本能博士來港主持

【本報訊】一個由本港各大學及理工學院聯合主辦之電腦科學研究會，經已定期舉行。研討內容為電腦網路技巧之概觀，將由美國電腦研究科學家來港主持。

據悉：一個訂名為「電腦網路技巧之概觀」（COMPUTER NETWORKING A STATE OF THE ART OVERVIEW）的電腦科學研討會，定本月廿一日及廿二日一連兩天，每天下午二時卅分至四時卅分，在香港薄扶林道香港大學紐魯詩樓七二六室舉行。

該電腦研討會係由①香港各大學及理工學院電腦中心，②香港大學電算機中心，③香港中文大學電腦服務中心，及④香港理工學院電腦中心等四單位聯合主辦者。主講者為來自美國加州萬國商業機器公司IBM聖浩西研究中心之研究科學家李本能博士DR. ROBERT P. LEE。主講分兩部份：①網路之專門技術，②網路設計及其有關問題。內容以提供國際最新電腦科學技巧及最新發展為主。

停水通告

【本報訊】九龍大坑東區若干樓宇，將於明日凌晨零時至上午六時，暫停供水，以便進行水管測漏。

停水樓宇位於大坑東道，龍珠街、桃源街及大坑東邨第九至第十四座。

蓬瀛仙館 定期大會

【本報訊】粉嶺蓬瀛仙館，為新界旅行勝地，年中各學校師長率領學生前往旅行參觀者，為數甚衆。

該館創建迄今已五十年，三聖大殿，莊嚴壯觀，經多年風雨侵蝕，堂皇殿貌，漸呈剝落，館中道侶善信，双策羣力，於客歲動工興建一幢新殿，現在施工期中，為求安全起見，暫時停止各學校來館旅行參觀，一俟建築大殿完成，再行通告。

又該館定本月二十日下午二時，在館中會議廳舉行本年度同門道侶週年大會，省覽年結，報告各部門及討論各項館務興應革事宜。

25個特別車牌公開拍賣

【本報訊】運輸署定於本星期六（十九日）上午十時，假香港大會堂高座九樓演講廳，拍賣廿五個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作為慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

六八四八	八三三八	HK七八六
AB八	AK一〇〇	BM二二
BU八八八	BX九四九五	BY三四八
BY四五〇	BY六三三	BY七二八八
BY一〇八八	BY一一一八	BY一五八〇
BY一八二八	BY二三八八	BY二五〇〇
BY二八八二	BY二八八八	BY三二八八
BY三九九六	BY六八四八	BY七八七八
BY七八九〇		

投得車牌者，須即席以現金或支票付款。買主必須於十二個月內，用投得之號碼登記其名下車輛。

快捷電子廠 工潮已解決 協議今復工

【本報訊】觀塘海濱道快捷半導體有限公司工潮，在勞工署人員調停下，勞資雙方經通宵在廠車談判後已於昨晨六時達成協議，資方同意每日加薪兩元半及增加津貼，千多名女工今日將恢復正常工作。

資方兩名代表及勞方三名代表在觀塘勞工署勞資關係組三名人員陪同下達成協議，協議內容如下：

（一）資方同意每日加薪兩元五角。（勞方原要求加日薪五元）

（二）各員工每週六正常班次下，工作滿六小時者，可獲額外津貼十二元，如該週六適逢假日或公衆假期，亦可獲得十二元津貼（此項協議是根據員工所提出，將每週六天之工作改為五天半或長短週工作方式，而達成的新協議）。

（三）有關昨日達成的協議是在各員工於五月十七日（今日）正常工作下始生效。

此外，資方並宣佈將昨日列為該公司的假期。

千多名女工是於前日早晨起聚集於海濱街的廠外，非常鼓噪，揭起橫額標語，抗議資方不正視她們要求加薪的要求。工人們並排列在路中央，不准路經海濱街的車輛通過，使該處的交通大受阻塞，雖然上址已有交通警員維持秩序，但交通仍無法暢通，直至下午近三時，若干女工乘一名勞工處官員從電子廠後門前來時，突然衝入廠內，其他女工亦紛紛效尤，湧進廠內大堂後，海濱道的交通始因女工的消散而恢復暢通。

千餘名的快捷電子廠女工，前日上午七時便到達海濱道一百三十五號的廠前，由於該廠於十四日晚已貼出報告，表示前日休息，故返廠的工人，不得其門而入，故大為鼓噪，工人一面掛起標語，上面寫着「同心協力，爭取待遇」，「物價狂漲，我們要加薪」及「工人生活困苦，資方理應加薪」等字樣。另一面，要資方派出代表和她們談判。

「歡樂今宵」介紹「蜜園」「皇冠」蜜糖

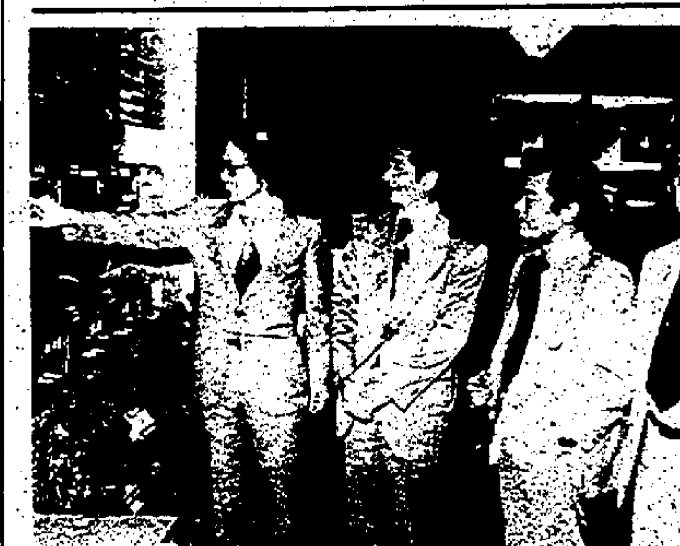
由僑中洋行有限公司代理紐西蘭製造之「蜜園」牌純蜜及澳洲製造之「皇冠」牌純蜜，月前曾經在歡樂今宵之「有你着數」節目內由陳齊頌介紹蜜糖之好處，而紐西蘭「蜜園」及澳洲「皇冠」純蜜被評為蜜糖中比其它牌子最純正及最濃，味道清香，常飲滋補有益。港九各大超級市場均有代售。

附圖為紐西蘭「蜜園」及澳洲「皇冠」純蜜

第一音響出口部經理 專程抵港作業務考察

日本第一音響出口部經理荻原先生及新家先生於日前聯袂專程抵港考察，並拜會第一音響總代理大昌貿易行，商討有關推廣業務問題。

第一音響專門生產高級及專業錄音設備，如開捲式錄音座、卡式錄音座、混音器等，年前自委任大昌貿易行為港澳總代理後，配合該行一貫「顧客至上、服務第一」優良宗旨，業務一日千里。最近，第一音響繼推出「維納斯」音響組合普獲讚賞後，又推出維納斯新一代產品—維納斯黑色組合，設計更富時代感和專業氣質，一方面更保留第一音響一貫優秀品質及性能，加上價錢適中，誠屬目前最佳音響選擇。



附圖左起：大昌貿易行經理鄧冠炎先生，第一音響出口部經理荻原．新家先生及大昌貿易行襄理顧緯驊先生。

大角咀棕樹街 下月動工重建

【本報訊】大角咀棕樹街的路面損壞不堪，經常需要維修，做成交通阻塞，和引致市民不便。

政府發言人昨日稱，為改善該處之情況，該路將以鋼筋水泥重建。此外，並會進行若干小規模的附屬渠務工程及重築行人道。

有關工程將由工務司署路政處監督施工，定下月初開始，需時約六個月完成。

工程進行期間，該條單程路之一條行車綫，仍將開放通車，以減少對交通的干擾。

現時在棕樹街經營的蔬菜批發商，經已接獲通知，遷離該區，以免阻礙道路工程進行。漁農處處長已在長沙灣蔬菜批發市場撥出地方，讓此等批發商合法地繼續經營。

新界婦孺福利會 舉行家庭同樂日

【本報訊】新界婦孺福利會，慶祝母親節於昨日舉行家庭同樂日，招待荃灣、元朗、大埔三區家庭男女老幼共二百餘人十時乘旅遊車出發，暢遊海洋公園，總領隊梁省德主席，荃灣區由何業恩喬，葉楊賽餘，莊王碧成，領隊，大埔區由黃高金秋、王美賢領隊，元朗由陳橋芳、江木耀領隊，共餘參加歡樂同遊委員唐陳蘭舒、梁孔倩英、李黃慶祥、陳何麗娟、蔣曹麗姬等，遊覽海洋公園風景，至下午四時始返區散隊。

圖為在海洋公園前合照。

沙田谷住宅用地 首幅下月拍賣

【本報訊】位於沙田谷北面指定供中等發展用之首幅住宅用地將於下月公開拍賣。

該幅土地之面積為一千六百七十九平方米，位於建議中之九廣鐵路車站對面之山邊，遙望沙田海。

沙田理民府高級地產測計師譚臣昨日表示，這將是該區首次公開出售之地段。

他說：「該地之建築規約，規定須在卅六個月內建成價值一百一十七萬元之上蓋，而土地發展比率為二點一，以便在其上興建水準一流之多層大廈。」

他又說：「該區是進行上等住宅建設的理想地點，而該區亦將有公路連接沙田之主要交通路綫及建議中的火炭火車站。」

拍賣將於六月十二日（星期二）上午十一時在沙田官立中學舉行。

有關該地段之細則與售賣條件，可向九龍公主道一〇一號房委員會總部大廈之新界民政署及各區理民府索取，而有關地段之圖則，亦可向該署索閱。

譚氏並指出，同一地區內尚有三幅土地將於未來三個月內公開拍賣或邀請換地權益書持有人投標承購。

棉總廿七舉行 會員代表大會

【本報訊】港九、新界各紡織印染，和製衣廠的棉總會員代表，將於本月二十七日舉行會員代表大會，以檢討過去一年的會務得失，釐訂未來政策及選舉下一屆的職員。

香港棉系產業職工總會依章應於每年五月份舉行會員代表大會一次，本年度的會員代表大會已經該會執行委員會議決定於五月二十七日在荃灣會所舉行。執委會并就有關會員代表大會事項作成各項決議。

香港商科語言學院主辦 倫敦商學會文憑試課程

倫敦商學會LCC文憑試，其資格不僅英國本土暨聯邦國家承認，亦為世界各國所尊重承認，考獲此文憑之人士，亦為進身工商業界人士之有利資歷，各界主管級人士莫不悉力以赴爭取之。

九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓，旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓，香港灣仔軒尼詩道四三九號香港大廈二、三樓香港商科語言書院，歷年派出參加是項考試之學生人數，最為衆多，均獲美滿成績，現該校對秋季倫敦商學會考試，已接受報名，凡欲應試者，宜從速辦理，該校為提高應試成績起見，特提供英文初、中級簿記，高級會計、中、高級成本會計及商業全科證書試，秘書全科證書試等科歷年試題及答案，藉此有助考生作充份之準備與預習工作，詳情請直接向校查詢。

調查一宗空頭支票案件
督察探員警長涉嫌貪污索賄
廉署埋伏拿人督察企圖拔槍

【本報訊】三名駐守紅磡警署警務人員，涉嫌在調查一宗詐騙案時，向當事人索取及收受金錢利益，為事主向廉署舉報，將三人拘控，昨日解維多利亞地方法院審訊，被控貪污性向他人索取及收受金錢罪名，被告三人均不認罪，並由鍾士法官主審，全案証供未畢，押候今日續訊。

被告三人：（一）李紹然，三十一歲，高級偵緝警長；（二）梁堅，四十六歲，偵緝警長；（三）羅炳安，二十五歲，探員。分別被控兩罪：（一）去年十月四日，涉嫌索取事主周錦華款項，作為不採取行動之報酬；（二）指第一及第二被告，以同一理由，於同年十月五日非法收取周錦華二千元。

案情透露：事主周錦華乃一家公司之經理，與大華行東主劉志強，於去年間經常有生意上來往，案發前由於周所發出之幾張購貨支票不能兌現，去年十月三日劉到紅磡警署投訴遭人詐騙，三名被告乃警署內之偵緝小隊人員，翌日到達周之公司，邀周返回警署協助調查，同日在警署偵緝室內，三名被告在場，首被告指周向人詐騙，次被告表示周要「識做」，索取一萬元黑錢，其後達成協議，以五千元成交，乃通知劉志強到警署，告知此乃錢債糾紛，不予受理，周與被告等相約翌日付款，獲得釋放，離開警署後，周到廉署投訴，在廉署安排下，將一錄音機暗中藏在身上，及取得兩千元有暗號之鈔票，翌日依約到達油蔴地文華戲院外一熟食大牌檔與被告等見面，祇首、次被告出現，周將兩千元交給首被告後，兩人正欲離去時，埋伏之廉署人員即上前將兩人拘捕，但首被告突然發難拔足逃走，為在場之廉署人員制止，首被告發力糾纏，並擬拔槍，但卻為其餘廉署人員制服，帶返廉署調查後落案檢控，而有關之兩千元，則於糾纏間被人拋在地上。

事主周錦華昨日登証人台作供稱：他是一間公司經理，做布匹生意，貨源部份來自大華行，該行東主為劉志強，通常與該行買貨是收貨後十日內發出一個月為期之期票付款，但案發時，由於公司發生火警，致有三張期票到期不能兌現，面額共為五萬四千六百元。十月四日，由於劉投訴遭人詐騙，有警探到公司將他帶返紅磡警署調查，在偵緝室內，當時三名被告在場，首被告是偵緝督察，坐在檯中，指他犯刑事騙案，他說是民事案件，但首被告不要向他講法律。首被告說：「我要你生你就生，我要你死你就死，」他謂最多他向法官解釋，但他堅持是一宗民事案件，他後來自己寫口供，次被告當時說：「我同李SIR講人情，但你要識做。」他詐作聽不懂，第三被告謂：「你都唔似咁蠢，俾錢你都唔識。」他問要幾多錢，次被告說一萬元，証人謂：「你唔好去搶」，乃表示無錢，後來以五千元達成協議，次被告即打電話叫劉志強到紅磡警署。首被告告知劉此乃錢債糾紛，應由兩人自行協商，他向劉謂日後如取得保險賠償，將會還債給他。劉離去後，首被告約定他翌日上午十時半到文華戲院外大牌檔見面交銀，離開警署後，他即到廉署投訴，獲安排在身上藏有錄音機及兩千元鈔票，翌日在大牌檔見面後，即給予首被告兩千元，首被告放入恤衫袋中，埋伏之廉署調查員見時機成熟，即上前將兩被告拘捕，見首被告想拔槍，但即為廉署人員制止，有一名調查員將首被告身上之配槍取去。

棉紡會陳元鉅強調 工業訓練經費應由政府撥支

【本報訊】本港棉紡業公會昨日舉行午餐會，邀請英國標準渣打銀行總裁，前任本港渣打銀行總經理紀禮涵到會演講。該會主席陳元鉅，說明本港棉紡業近年業務曾由三年前牛仔布極度旺盛時期轉為平淡，但自上年起因燈芯絨之盛行及細支棉紗需求轉旺，加以混紡紗用途漸廣，本業現時展望頗為樂觀。陳又扼要提起棉紡業目前面對的主要問題中，以提高利率最為嚴重，其實施辦法雖已變通，在輸入方面對於主要食品及輸入的工業原料適用較輕之利率，但為全部對外貿易着想，仍嫌壓力過重。因此，希望利率特惠方式將能進一步改善。

其次，陳氏謂本港通貨膨脹之激進，亦為對於工業發展極有破壞性的問題。照社會人士一般的看法，本港物價上漲，繼續惡化，實為當局所採用的過度消費政策所促成。今如欲解救燎原之急，則繫鈴解鈴，仍須由當局決心改變其政策，以副社會之期望。

至於目前發生的一個具有爭論性的工業訓練經費應如何籌措的問題，亦值得注意。本港在工業訓練方面，原則上無可非議，但其經費應按照出入口貨物價值加收新稅之擬議，已引起多方面之疑慮，覺得於理不合。

反對的理由，不止一端。工業訓練之性質，有如本港其他許多教育及技術性的訓練機構，均為謀求增進本港社之全體利益，所以其經費自應均由政府撥支。

六男女被控夥刦一男子

【本報訊】六名男女涉嫌於今年五月初串謀行刦一名男子現款一千餘元及三條鎖匙，事發為警方拘捕，控以一項行刦罪名，昨再解新蒲崗裁判署提訊，被告六人暫時無需答辯，法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候五月廿八日，轉解九龍地方法院審訊，三名被告均不准保釋，還押監房看管。

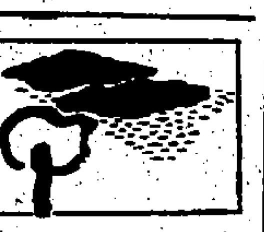
被告六人：（一）張愛俊，十七歲，無業；（二）馬錦華，廿五歲，工人；（三）帥國華，廿一歲，泥水工人；（四）曾廣平，廿歲，泥水工人；（五）莊肖山，十七歲，泥水工人；（六）龔志光，廿三歲，無業。同被控於七九年五月七日，在九龍地區行刦一名姓郭男子港幣一千三百元及三條鎖匙。

海味盒底層藏毒十餘萬
曼谷來客被控藏毒

【本報訊】海關人員在曼谷來港旅客行李中，發現一雙層瓦通紙盒，外面是海味，底層則是海洛英毒品，乃將一卅八歲男子拘控以藏毒罪，此案昨解由高院按察司丁禮廉審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告男子梁建國，卅八歲，被控於去年十二月十六日在啟德機場藏有海洛英毒品五磅，被告由余叔韶大律師代辯，陪審團由五男二女組成。

案情透露：當日下午三時五十五分，被告從曼谷乘機返港，機場海關人員搜其行李時，發覺其所攜兩個瓦通紙盒原來是雙層的，外面裝滿海味，另有底層藏有一百一十八包海洛英毒品，乃將被告拘捕，該批毒品總值十餘萬元。



天氣預測

吹和緩至清勁東風，多雲有驟雨。最高氣溫為攝氏廿五度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿一度，濕度為百分之九十二。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億二千二百廿九萬立方米，即佔總容量百分之五十五點八。

護士會姚瑞棠指出 爭改善待遇應審慎從事

【本報訊】中文大學校長馬臨博士昨日強調，護士於畢業後應該繼續進修，在鼓勵護士對其他科目亦須加以學習，使事業具有更大的知識及技能作為基礎。

馬臨博士在昨日出席香港護士會慶祝國際護士節時作上述表示。

另一方面，香港護士會會長姚瑞棠女士指出護士的工作，日形繁複，責任增加，又仍然要輪班值夜，過着與親朋脫節的生活，但薪酬待遇，並沒有相應提高，而社會對她們的艱難處境，亦未能體諒，在難再忍讓的情況下，像其他行業一樣，護士採取工業行動，以刺激社會良知，雖令人遺憾，卻情有可原。不過，她認為據理力爭外，應審慎行事，顧全大局。

悍匪刦司機騎刦的士逃去 警方拘一疑匪

【本報訊】一名十八歲刦匪於昨日凌晨一時許在灣仔召的士到南灣道途中，刦去的士司機一百八十元，復將事主綑綁後推出車外，駕的士逃去，事主掙脫綑綁，於二時二十七分向警方報案，警方接獲報告後二十分鐘，迅速在石排灣道截停一的士，將涉嫌刦匪拘捕。

被捕男子將於今日在西區裁判署提堂，控以搶刦罪名。

稀有白尾鷹贈英 供動物園作配種

【本報訊】本港政府贈送給英國的一頭白尾海鷹，於明晚，運往諾福郡野生動物公園，以供配種繁殖之用。

英格蘭東部挪利其市格力拿芝威的諾福郡野生動物公園內，亦有一頭這種稀有品種的海鷹。

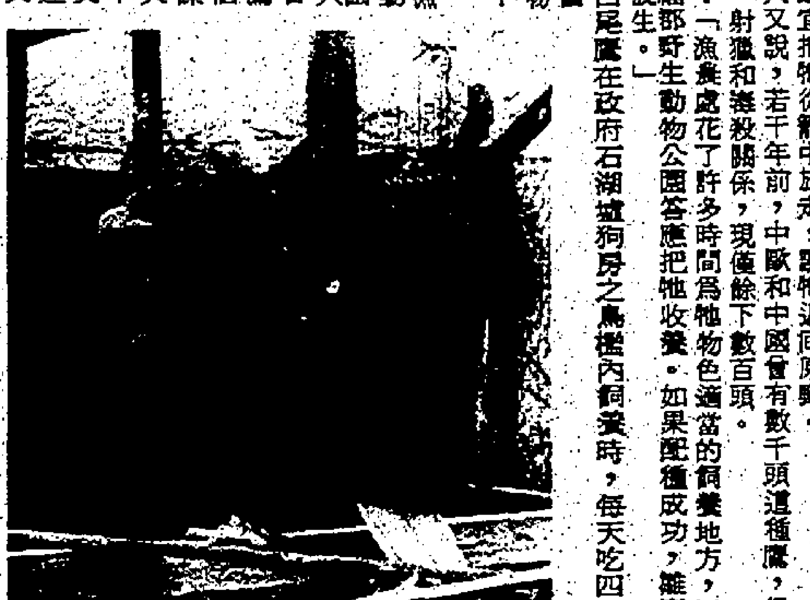
這頭棕色羽毛，白色尾巴的海鷹，身高三呎，重約十二磅，展翅時翼幅長達六呎。兩年前，牠的主人由於未能按照動植物（保護瀕於絕種生物）條例領得飼養許可証，因此便把牠交出來，給予漁農處。這種稀有品種海鷹產地為長江下游和中國東北部。

漁農處發言人今日說，這頭海鷹大約已有六歲，一直由人關起來飼養，因此不適宜把牠從籠中放走，讓牠返回原野。

發言人又說，若干年前，中歐和中國曾有數千頭這種鷹，但由於不斷被人捕捉、射獵和毒殺關係，現僅餘下數百頭。

他說：「漁農處花了許多時間為牠物色適當的飼養地方，因此，我們很高興諾福郡野生動物公園答應把牠收養。如果配種成功，雛鷹將在中歐的原野間放生。」

該頭白尾鷹在政府石湖墟狗房之鳥檻內飼養時，每天吃四百克的肉食，其中有嚙齒類動物、雞和牛肉。



圖為漁農處及動植物公園之工作人員，昨日將該頭鷹放入一個用木板條造成之大箱內，準備交由英航班機運送前往英國。

冇錢請律師亦可打官司
民事訴訟法律援助 符合條件即可申請

【本報訊】經濟能力不足的市民，遇到糾紛，現在不愁有冤無路訴，祇要有充分的理由，任何人都可以免費申請民事訴訟法律援助。

該項服務是由法律援助署提供，申請人祇須符合以下兩項條件便可享用：

一、申請人必須提出充分理由，證明有關案件值得採取法律行動，提出訴訟抗辯。

二、在經濟方面，申請人的總收入及資產，經扣除某些費用後，數目並無超過所定限額。

申請法律援助雖然完全免費，不過，法律援助署署長決定批准給於法律援助時，可能要求申請人分担部分訴訟費用，數目多寡視乎申請人能力而定。

不過，如申請人每月的「可動用」入息不足五百元及「可動用」資本不超過三千元，則可獲得免費援助。

若申請人需要分擔訴訟費用，有關款項可一次繳付或申請分期長達十二個月攤還，但最高的分擔額不會超過三千八百五十元，包括在入息方面不超過一千八百元及在資本方面不超過二千零五十元。

「可動用」的收入，是指在申請人的總收入中，減去各項准予扣除的開支（如屋租、差餉及供養家人和親屬的費用）後所餘的數目。

「可動用」的資本，是指申請人的總資本，在扣除某些項目後所餘的數額。准予扣除的項目，包括：（一）供養家人及親屬的費用；（二）按照申請人所住自置樓宇的價值，扣除若干豁免額，並減去尚未清付的價項；（三）家中的傢具、用品、私人衣物、生財器具的價值；（四）難以追討的債項。

有關申請法律援助的詳情，可向以下兩個地點查詢：一在港島德輔道中一七三號先施大廈六樓（電話：五——四五七〇三六），另一在九龍彌敦道六二五號麗斯大廈九樓（電話：三——〇二二四一），你可前往其中一個辦事處辦理申請手續，不收任何費用。

錶行被刦八十萬 警方發拼圖緝匪

【本報訊】尖沙咀一間錶行於本月初，被兩名刦匪刦去一批手錶總值逾八十萬元，警方昨日發出其中一名刦匪之繪圖。

該案發生於五月一日晚上七時廿分，兩名持有一支類似手鎗物體之蒙面匪徒，闖進金馬倫道六號A地下一錶行內，威嚇裡面各人，搶去大約一百隻手錶，將錶放進一藍色牛仔布袋內，然後向塔富利士道逃去。

當兩名刦匪逃走時，被附近兩名市民看見。其中一名匪徒年約廿餘歲，約五呎五吋高，身材瘦削、尖面長髮、皮膚黝黑，當時身穿藍色白點恤衫，深色西褲，持有一支類似手鎗物體。

另一名匪徒年約廿餘歲，約五呎五吋高，身材瘦削，濶面，當時身穿淺黃色恤衫，藍色牛仔褲，携有一個藍色牛仔布袋。

任何人士知悉有關兩名匪徒之消息，請致電警察熱綫，五—二七七一七七。

（圖為警方所發出之刦案疑匪繪圖）

兒童安置所籌經費 明晚希爾頓慈善餐舞會

【本報訊】香港兒童安置所一年一度慈善餐舞會，將於明日假希爾頓酒店舉行，社會事務司何鴻鑾伉儷將為是晚貴賓。

該所委員會副主席陳維信夫人昨日在記者招待會上表示，該所之經費，有百份之四十四須自行籌募，餐舞會將可籌得百份之二十四之經費，餘下的百份之二十

香港兒童安置所委員會主席胡永輝（中）報告所務，左起陳鳳儀夫人，陳維信夫人，右起許志荃夫人、李大偉夫人。（本報記者呂國樂攝）

，希望各界人士支持。

主席胡永輝報告所務，他說：該所成立已三十一年，由於成立初時社會福利事業尚未充份發展，是以該所之成立，對本港兒童福利作出頗大貢獻。

胡氏續稱，他就任主席已逾半年，期內為便於分工負責，根據所內需要成立人事、財務、生活、校務、會章五個小組，分由各委員負責策劃，推動及監督所務工作之進行。

蔣總統就職一週年 港九僑團上電致賀

【中央社】港九僑團以中華民國第六任總統蔣經國先生於去年五月二十日就職後，一年來領導全國整軍經武，繼十大建設後，又決定進行十二大建設，民生樂利、士飽、馬騰、充滿復興氣象，行見復國有期，中興在邇，香港中正紀念總會，香港總成體育會及調景嶺營暨港九新界區難民服務處聯合上電蔣總統致賀。

小巴換的士辦法將公佈
短期更換五百架

【本報訊】運輸署現已成立工作小組，研究將部份小巴牌轉換的士的建議。

該署發言人昨表示：該小組現仍在研究階段，未有作出任何決定。但據一項消息來源稱：運輸署已計劃在短期內試行將首批一百五十架小巴轉換為的士。

消息稱：具體方案已草擬好，預料會在一星期後公佈。

當局希望此舉能將小巴數目逐步減少一千五百架，即使目前在市面行走的小巴數目由四千三百五十架減至三千架以下。

消息來源指出：小巴轉的士的辦法，是巴牌照換取一個的士牌照，無須補錢。按目前的市價，小巴及的士牌價，兩者相差無幾。

如試行成功，今後將繼續進行這項換牌措施。此外，據消息稱：除此之外，運輸署還將來禁止小巴載客通過海底隧道以及增設……但此未獲運輸署發言人證實。

仁厚大廈召開全體業主大會通告

地址：九龍牛頭角定富街一百號仁厚大廈

茲根據香港政府一九七零年多層大廈（業主組織法團）條例，定於七九年六月一日（星期五）晚上八時正假座九龍牛頭角定安街乡好三樓召開本大廈全體業主大會，議程如下：

甲、成立本大廈業主立案法團

乙、依照上述條例第三項之規定組織本大廈管理委員會

丙、選舉管理委員會之主席及委員

敬希依時出席，共策進行，倘因事未暇蒞會務須親自簽署授權書委託代表出席為荷。此致

仁厚大廈各分層業主台鑒

召集人：楊煜堅　部潔賢　何文廣　鄧汝鈞　許維思　余卓榮　譚瑞森　吳錦劍　[illegible]

一九七九年五月十七日

解釋收費單沒有中文 電話公司覆本報讀者

讀者意見

敬啟者：貴報一九七九年四月廿六日在「讀者意見」欄內刊載一篇署名「電話用戶」的來信，論及電話收費單之事。

本公司十分了解電話收費單只用英文寫明收費賬項是會引起困難的。因此本公司特在中文版電話簿的資料欄內，將大約一百多個賬項名稱以中英文對照形式列出，以供參考，而此電話簿則免費派發給用戶。每張電話收費單底下均以中文註明如賬項名稱有不明之處，可參閱電話簿之說明。

本公司為了節約和提高工作效率起見，乃以電腦處理電話收費單。但目前尚未有能夠印製中英文對照之電腦系統。將來如有此類電腦時，本公司將會考慮提供中英文對照之賬單。

貴報讀者如有任何問題，請致電五——二六三三七七查詢，本公司能講中英文的員工，均願意為其解答問題。

此致

工商日報

編輯先生大鑒

香港電話有限公司

代理總經理戚爾强

一九七九年五月十六日

天運輪26名難民 集體食物中毒 先後送院留醫

【本報訊】滯留本港之天運號上難民，昨晨集體中毒事件二十六名男女難民，疑因食物中毒，先後送入醫院留醫，目前情況令人滿意。

政府發言人昨晚對本報記者表示，引致該等難民不適的原因有待化驗調查，預料今日將可揭曉。

消息指出，醫務衛生署人員昨日曾上天運號進行檢查，証實發現並無疫症發生。

二十六名患者，其中十一人是於前晚送院急救，他們是十四男十二女，其餘十五人則於昨晨送院留醫，全部仍在瑪嘉烈醫院，情況良好。這是第一次發生的難民集體中毒事件，據初步懷疑是由不潔食物引起。

港府恐防船上發生疫症，而大為緊張，立即派出大隊衛生局人員上船調查，但未有發現任何疫症跡象。

有消息說，難民可能吃了貯存過久的糧食而中毒，但該消息未獲有關方面証實。

天運號上二千七百多越南難民，於本年二月七日來港，目前仍下碇於南丫島對開海面，港府每日為船上難民提供三餐的食物。

美麗華酒店 購置節約能源系統

本港美麗華大酒店為響應港府當局白皮書建議節約能源運動起見，特購入一部由美國MCC，POWER公司製造的S170—80能源節約系統，使整座酒店大廈一千二百個房間均能實施能源節約運動。

這部能源節約系統將會迅速裝妥，並委由香港自動系統有限公司負責維修保養工作，該公司乃美國MCC，POWER公司在港之唯一總代理，這部系統可直接控制及供應能源之消耗量，為一部以微積計算採用全自動化的系統，而且亦屬本港有史以來首次的裝置。

薄扶林道貨車翻側

【本報訊】一輛滿載貨物的貨車，昨午四時許，駛經港島薄扶林道一一六號對開馬路時，突失去控制，撞向路中央的修路「危險」指示牌後，全車翻側，橫亘路中，幸好車內司機及兩乘客無恙。車禍發生後，現場一帶交通受阻。

夜總會出讓

油蔴地吳淞街一弍三至一弍九號二樓裝修設備齊全有意請電五—二五六七〇七洽上午九時半至下午五時半。

徵聘校對

本報現徵聘日、夜班校對（男性）各若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體健康能刻苦耐勞者為合有意應徵者請肄具履歷書（封面請寫明「應徵校對」）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再函約見

商業電台

香港"79"

星期一至六

上午10:00

馮展萍監製

反映事實創作

內容曲折離奇

英國摩根氏髮臘髮乳

生黑髮　防髮落　去頭皮　止頭癢

批發處　香港維記洋行

H 441938 441948 437242

工商晚報聯日刊　特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限

（啟事及喜慶除外）

哥林比亞 無綫電學校

即招實物函授及面授日夜新生

無綫電及電視工程家庭實驗科學資25元包書籍器材週時同校上課

無綫電及電視全科、船舶電台電訊科日夜新班．

學校保送考取無綫電生執照

報名處：旺角分校砵蘭街368近太子道

索章請電K807806K803804即免費寄上

彩虹邨 聖本德英文夜校招生

一、英專：六月新學期（P4卅F5）

二、商專：七月新班

打字．部記（初．中．班）

報名：一至五晚七時至八時半．

經已入伙．即買即住

福蔭大厦

上葵涌．童子街2號

近巴士總站三面單邊

樓下滙豐銀行及戲院

兩房一廳材料上乘

四百呎至五百餘呎

只餘廿伙．欲購趁早

協成行代理有限公司

中區威靈頓街14—24號十樓

電話：⑤234523 250834

住宅招租

旺角東興大厦500餘呎六月入伙

☆地點旺盛　☆交通方便

☆實用面積　☆租金廉宜

☆日夜看更　☆管理素著

請電　③八〇二〇三八　③六九八五五八

聖匠職業訓練夜校

招生

遊船駕駛班

遊船大偈班

服裝班

無綫電工程班

地址：紅磡大環道10號

電話：K642730—K633945

聘請會計

台灣大專學校商科或會計系畢業或同等學歷，稍諳英文打字，證券賬務者優先考慮，請將希望待遇及詳歷近照寄本港郵局六十二號信箱

薪酬常委會十月呈交報告書
如認爲薪金偏低者將再調整

【本報訊】全港公務人員，可望在今年六、七月間獲得全面加薪，而常務委員會如果認爲部份目前薪酬偏低的公務員，可能在今年尾再獲薪酬調整。

據接近官方人士透露：薪酬調查委員會經向六十多間私人機構進行抽樣調查，並根據生活程度及通貨膨脹之幅度，向政府提出意見，預料政府將於六、七月間有所公佈。

另一方面，公務員薪俸及服務條件常務委員會，將於本年十月一日向政府呈交第一份報告書。

委員會昨日發出三千五百多份問卷予各公務員職工會及部門首長，徵詢他們之意見。所有問卷將於下月十六日交回常務委員會研究。

問卷中包括十五點原則性之問題，該等問題是常務委員會收集三百五十份職工及部門首長之意見後所擬出者。

常務委員會秘書長衛理欽，昨日在政府新聞處舉行的一個記者招待會中指出：該十五個原則性問題，包括與私人機構薪酬比較之原則及執行方法、學歷及薪酬之關係。薪酬是否應以學歷還是以所負之責任爲原則？論他、有危險及厭惡性的工作是否應有額外補償？及如何招募及保留人才的問題等。

衛理欽又謂：政府只有一薪酬調查委員會，但該調查委員會之工作與常委會不同，調查委員會是就生活程度及通貨膨脹問題向私人機構的員工薪酬進行抽樣調查，通常在每年之六、七月間，便會有所宣佈，公佈是否應對公務員之薪水加以調整，但常務委員會則是全面性檢討整個公務員各級之薪級制度。

他說：薪俸調查委員會今年亦將會有同樣聲明。

記者問如果常務委員會經詳細研究後認爲若干職級之公務員之薪酬應予以調整的話，是否意味部份公務員今年有兩次加薪？衛理欽表示這是可能的。

出席該招待會的並包括常務委員會之助理秘書長林志劍，林氏指出：常務委員會共收到三百五十份職員工會及部門首長之意見書，彼等之意見有很多共通點，例如學歷及資歷是不應被重視，而重乎實際之工作是否繁重。有些提及升級之問題，他們抱怨晉升機會不好。意見中有關於政府內部薪酬之比較，有此公務員抱怨彼等之同學加入另一政府部門而數年後雙方之薪酬相差近千元。

林氏又謂在三百五十份意見書中，大部份是要求加薪者。

常務委員會秘書長衛理欽又謂：自從常委會於一月中開始工作以來，即集中於收集各級公務員之意見，常委會已開會十三次，常委會亦有一工作小組，開會超過卅次，並曾與卅二個職工會代表會談，進展令人滿意。

他說：常委會希望能在七月一日向政府提出初步報告，到七月尾與政府就原則性問題取得協議後便引用各職級方面，然後到十月再向政府提交第一份報告書。

二百萬勒索案
警方閃電破案拘三男女疑犯

【本報訊】灣仔警署探員，昨午在短短五個小時內，閃電破獲一宗二百萬元勒索案，並拘捕兩女一男疑犯，警方現仍展開偵查。

遭人勒索的女事主，爲灣仔一間製衣公司的女東主。據消息透露：其中一名涉嫌勒索者，疑是在女事主製衣廠工作的車衣女工，與她有親戚關係。

警方這次迅速破案，在於女事主接獲電話時認出歹徒的熟稔聲音及時報警及採取適當行動，致令歹徒一網成擒。

案發現場爲盧押道十八號富如大廈×樓A座。女戶主名區謎，四十一歲，丈夫陳炳燊，於兩個月前不幸逝世。區氏有兩子一女，三子女目前仍在求學中，惟自陳去世後，區氏爲管理其夫所經營的池記製衣公司之業務，故將兒女託交母親照料，自己專心經營生意。現時，區氏與一年約八十歲的女傭人居於上址，部份地方則用作安放製成品，每日大部份時間，區氏在謝斐道九十六號地下之製衣公司處理業務。

事發於兩天前，區氏突接獲恐嚇電話，對方向她勒索款項二百萬元，並聲言不准報警，初時，她以爲對方開玩笑，或惡作劇，故未加理會，詎料，恐嚇電話連日來竟不斷打來，對方更聲言如不照數付款，將會對其家人不利，尤其是對付區之十三歲女兒。區氏以事態嚴重，經過深思熟慮後，終於在昨晨十時左右向灣仔警署報案。警方接報後大爲緊張，立刻派出探隊展開調查，在區家中及店舖內之電話安裝偷聽錄音儀器，同時，又分派人員在區內進行監視及保護其家人之安全。由於歹徒不斷致電向區恐嚇勒索，以致露出破綻，女事主從電話中的聲音認出對方人物，但因只屬猜測，故警方不敢貿然採取行動，只作嚴密監視，避免打草驚蛇。

當警方一切佈置妥當後，約於中午時份，歹徒又再次來電，警探立即授意區與歹徒討價還價，展開拖延政策，然後追踪電話來源，經過講價後，歹徒終於減價，只收十萬元現款，至於交款地點，歹徒未有透露即掛綫，令追踪電話來源之工作功虧一簣，警探只好繼續等待該歹徒自投羅網。

有關歹徒被捕過程，有以下兩種不同說法：

據一項消息謂：昨午三時十八分左右，歹徒又再來電，並着區前往灣仔喜萬年酒樓夜總會內交款。此時，警探仍授意區施展「拖字訣」再次追踪電話來源，分派在附近埋伏之警探，迅速趕往喜萬年酒樓夜總會。一隊警探於聞訊後即馳抵現場，並在該處附近之公衆電話亭中，發現一名年約廿歲的可疑男子，警探立刻趨前，向該男子表露身份，迅速將他包圍拘捕，並憑他所提供的綫索，又在酒樓內拘捕兩名與他同來的女子，兩人均年約十八、九歲。

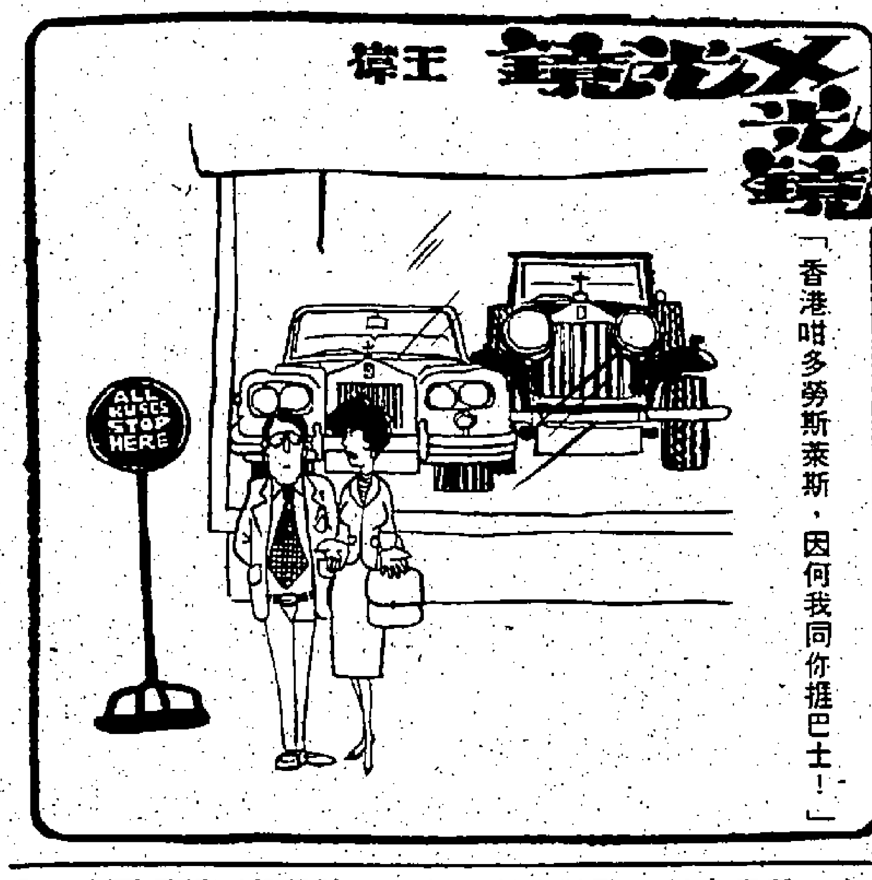
但據另一項消息則指稱：歹徒於三時許致電與女事主，着其四時正在修頓球場付款，語畢即收綫。

警方獲悉歹徒收款地點後，立刻派出大批警探，喬裝成各式人物，在球場四周埋伏及監視，交款時間到達後，區氏以袋携着該十萬元現款，在一名便裝女警陪同下，抵達修頓球場。稍後區將現款交予一對狀似情侶的男女，該對男女得款後，即步出球場，沿軒尼詩道逃走，埋伏四週的警探見狀，隨即採取行動，趨前將該對男女拘捕，經再三盤詰下，由兩人口中獲悉另有一名女同黨在謝斐道一幢住宅樓宇內，立即分頭行動，再捕擒一名女子，然後將三人一同帶返警署查詢。

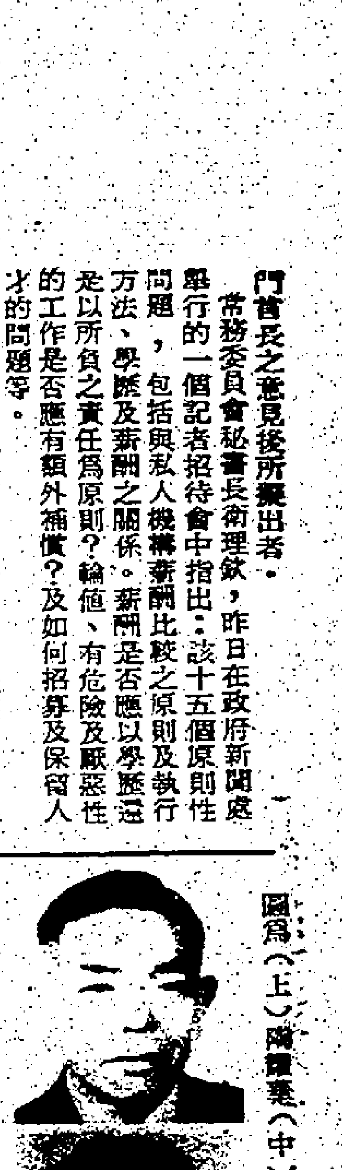
警方人員以迅雷不及掩耳的手法拘捕三人後，立刻帶離現場，帶返警署作進一步調查，並通知在區氏家中埋伏的警探。約於下午四時卅分，區氏由數名中西警探陪同下，離開住所，前往灣仔警署進行認人手續及調查。

據悉：被捕之兩女一男經警方的盤查後，將會在今晨落案，控以恐嚇勒索罪名。

圖爲灣仔盧押道二百萬元勒索案案，製衣公司女東主由正警探陪同下往警署。（本報記者馮兆豪攝）



三名台灣遊客來港後突失踪
警方呼籲知情者提供消息



圖爲（上）陶耀華（中）林永泰（下）孫建英

【本報訊】警方呼籲市民提供三名失踪台灣旅遊人仕之消息。

㊀林永泰，五十五歲，約五呎七吋高，身材瘦削，皮膚蒼白，他於本年四月九日從台灣抵港，於四月十二日返台前一日在尖沙咀一間酒店失踪。

㊁陶耀華，年約六十歲，身高約五呎一吋，身材瘦削，圓臉，短髮，他於本年四月十四日隨旅行團從台灣抵港，四月十九日當旅行團返台前，他未有隨團返台。

㊂孫建英，年約廿九歲，身高五呎三吋，身材肥胖，圓臉，皮膚白皙，她於本年四月一日從台灣抵港，原定於四月六日返台，但於四月四日她在尖沙咀一間酒店失踪。

任何人仕知悉上述任何一人之消息，請撥電警察熱線五——二七七一七七。

「東安」號越難民在菲獲安置上岸

【本報訊】「唯一能徹底解決越南問題的國家是越共。」這是菲律賓外長羅慕洛昨日在耶加達的東南亞難民會議中作出的呼籲。目前香港和東南亞他國均遭受越南難民問題的困擾。

據馬尼剌法新社報導：停在馬尼剌灣的東安號輪上的越南難民不見陸地已有五個月，但在本月底即可上岸，他們將被安置在一個叫做達拉島（譯音）上去。

該島距離馬尼剌南部二百六十五哩，菲律賓副衛生部長阿蘇連在一份書面聲明中稱，海軍人員已在島上建立數幢建築物，以便安置「東安」號輪上的一千名越南難民。

把該批難民移居達拉島去的決定是由菲總統馬可思作出的，然後等候移民到別的國家。此外，目前棲留在菲國別的地方的越南難民共有二千六百人，也將一起遷往達拉島去。

菲外長羅慕洛昨日在東南亞國家難民會議席上表示，能徹底解決越南難民的國家祇有越南，會議中除東南亞諸國外，還有美國參加，越南也出席。

逃港難胞遭英軍强暴
救總籲港府尊重人權

【台北十六日中央社電】中國大陸災胞救濟總會，今天獲悉：據傳一批大陸逃港難胞，被迫遞回大陸之前，女性遭巡邏英兵强暴，男性横遭毆打的消息後，極表憤慨與關注。

救總表示：以中國人傳統的安土重遷習性，如果大陸尚有人權可言，他們絕不會拋離故鄉親人，冒死向外逃亡。香港政府不讓這些難民暫時居留，轉往其他自由地區，悍然予以强迫遣返，已嚴重違反人權人道，而英軍又非法强暴毆打難胞野蠻暴行，在全世界高唱人權的今天，實屬最大的諷刺，在崇尚民主自由的英國傳統光榮歷史上，實在是難以滌洗的污點。

救總呼籲自由世界正義人士，運用一切影響力量，譴責英軍此一暴行，并促使香港政府徹查嚴懲暴徒，立即停止强迫遣返難民的不人道措施，以根絕一切違反人道人權事件的發生。

卅餘艘大陸漁船開到
載來千多名「漁民」
流浮山一度緊張
大批警員戒備阻止登岸

【本報訊】大陸難民逃港，又出新招，一批千餘名大陸「漁民」，昨日分乘卅餘艘漁船，停泊在流浮山對開海面，並分乘多隻小艇，企圖藉口探親及購物，登上流浮山岸邊，警方接獲報告後，迅即在流浮山沿岸戒備阻止，大部份漁民見事敗即行駛離，但昨晚仍有十多艘漁船在英界海面徘徊，似係企圖伺機登岸，目前水警人員正密切監視他們的行動。

有關該宗大陸漁民企圖在流浮山登岸事件，據港府發言人昨日對本報記者表示：港府一向批准大陸漁民將漁獲拿到流浮山上岸出售，但漁民做完交易後，便需立即離開。昨日被拒絕登岸的一批大陸漁民，由於並無進行漁獲買賣之意圖，故拒絕他們上岸。

據一項消息指出：自今年初以來，已有大批中共漁民，假作在流浮山出售漁獲，事後留在港境內不走，且有部份已偷進本港市區。

昨日結集在流浮山對開海面的卅多艘大陸漁船中，有廿多艘已於數日前抵達本港，另有十二艘是昨日到達，共載有約千餘大陸漁民。

該批漁民昨日分乘多隻小艇，藉口購物與探親，企圖登岸，後終爲早已接獲報告在流浮山岸邊戒備的大批港警人員拒絕登岸，警方人員並勸諭他們離開本港。

據一項消息稱：昨日企圖登岸於流浮山的大陸漁民，其中大部份可能是逃亡客所喬扮，昨日流浮山出現一片緊張，有數十名本港市民因接獲大陸親人通知，前往岸邊等候見面，但由於漁船不准登岸，該批市民不得要領離去。

據悉：昨晚流浮山海面有十多艘漁船徘徊不去，水警輪現正加强戒備，防止他們在本港登陸。

皇后街爆水管水柱高達四樓
附近商店一度暫停營業

【本報訊】港島皇后街一條地底鹹水管昨午發生爆裂，噴出之水柱高達六十呎，分別射向兩邊樓宇的四五樓，景象蔚爲奇觀。附近的商店及大多爲防止水漬影響，紛紛關門暫停營業，交通亦輕微受阻。

爆水管的地點是位於皇后街近皇后大道西處，工務局擬於昨午開始在上址進行修路工程，其中一名工人於二時五十分左右，用風鑽翻掘開該處路面時，風鑽不慎掘穿了地底一條沖廁用的鹹水管，大量鹹水突然由破口噴出，分別左右向上噴射。皇后大道西的六十三號及六十五號兩單邊樓宇的四五樓住戶受影響最大，紛紛將窗門關上，防止鹹水射入屋內，而兩邊樓下的參茸行、藥房及士多亦關上鐵閘，暫時停止營業。

噴出的鹹水力度甚猛，水柱高達六十呎，水花飛舞，甚爲奇觀，吸引不少市民駐足圍觀，而附近由東向西的交通亦輕微受阻。工務局人員稍後於三時二十分左右到場，將水掣關掉，鹹水始停止噴出。

據附近街坊表示，該處於去年八月亦曾因修路鑽地而掘穿水管，噴出的水柱亦有六十呎高，不過當時只射向東邊的六十三號。

圖爲皇后街昨午爆水管，水柱射向附近樓宇的四五樓，蔚爲奇觀。（本報記者阮有明攝）

基敎工業委會陳立僑强調
公安條例不合時宜
應予取消另訂新例

【本報訊】香港基督教工業委員會主席陳立僑，昨日强調公安條例經已不合時宜，他呼籲政府應廢除該條例，並給予市民更大的集會自由。

陳立僑表示：公安條例實已成爲歷史陳跡，應予以取消。政府應訂立新法例取代之，同時新例更應准許市民有集會的自由。

他建議：目前，香港有不少地方開放給市民開會，如維多利亞公園、沙田、屯門、荃灣及元朗等地，都有很多適當的地點，市民可在這些場地自由地開會。

他更建議，新法例更應容許市民開會之前，無需向當局申請牌照或特准，而只須作出簡單手續通知有關當局開會的時間，以便派員維持秩序。

陳氏表示：至於集會後，團體應獲得自由作出任何請願行動而毋需向當局申請，除非請願人數太多或可能引起交通不便，否則當局不應有任何阻攔。

「卜公」一球員被控
向少女勒索掟煲費萬餘

【本報訊】時下最流行新聞，一名少女遭人勒索「掟煲」費萬多元，警方據報展開偵查，一名綽號「大泡和」之青年男子，涉嫌有關，爲警方拘控，昨解銅鑼灣裁判署審訊，法官徇控方請求，諭將案押候本月廿一日再訊，以待警方進一步調查，被告暫無需答辯。

被告向法官申請保釋時謂，他乃半職業足球員，効力卜公足球隊預備組，月薪三百五十元。

法官聆訊後，准被告以二千元現金担保外出候訊，在外候訊期間，每日須向警方報到一次，并不得干擾原告姓黃女子。

被告陳建和，廿五歲，綽號大泡和，住葵盛邨第十四座七××室。被控本月十二日，在上述地點，恐嚇勒索一姓黃女子一萬零八百元。

六合彩

【本報訊】第卅八期六合彩頭、二獎昨日公佈，頭獎無人中，彩金五十八萬八千三百九十四元撥入下期頭獎獎金內。

二獎有三票中，每票派彩十九萬六千一百三十二元。

今期所攪出之號碼爲三，八，廿一，廿二，廿三，卅六，特別號碼卅三。

年輕母親被控虐待親兒

【本報訊】一名年輕主婦，涉嫌以禁錮及忽略照顧方法虐待親兒，東窗事發，爲警方拘控，昨解北九龍裁判署審訊，被告否認首項控罪，而承認次項控罪，法官諭將案押候六月廿八日審訊，准被告仍以五百元保釋候訊。

被告馬麗娥，十九歲，被控兩罪：（一）七八年五月卅一日至七九年二月一日期間，在九龍地區，以禁錮方法將一姓陳男童禁錮，使其身體受到不必要之痛苦，或令其受到影響；（二）同時同地，以同樣方法，忽略照顧陳童，使其身體受到不必要之痛苦，或令其健康到影響。

鴨脷洲安置區三級大火
焚燬十七個住宅
七十餘人無家可歸

【本報訊】七十四名鴨脷洲臨時房屋區的居民，昨在一場三級爆炸大火中痛失家園，無家可歸。

該場無情爆炸大火，發生於香港仔鴨脷洲臨時房屋區內，焚燬了十七個住宅單位，頓使七十多名居民流離失所，他們暫時寄居於親友家中。火警中一名男子手脚被灼傷，另有一名女子因目睹家園被焚，當場嚇至暈倒，事後同獲送院醫治。

社會福利署緊急救濟組已登記了七十四名災民，他們來自十五個家庭。

該場爆炸大火，發生於香港仔鴨脷洲臨時房屋區內，該房屋區共有二十座，每座有二十個單位，皆是瓦通及木建成的單層建築物，居民大部份來自香港仔海面的艇戶居民，他們約於兩年前獲准上岸居住，該處容納約三千人。

幸該場大火發生後，很快被消防人員撲滅，僅房屋區內第二十座的一列單層建築物被焚，若火勢再蔓延起來，波及鄰近其他的房屋區，後果便不堪想像。

由於該臨時房屋區建於山頭地帶，消防車無法駛抵現場，被迫用人力駁喉拖往現場灌救，一度出現困難，消防人員灌救了約四十分鐘，始將火勢救熄。

昨午二時零七分，第二十座十二號室一戶姓吳人家，戶主正在厨房更換石油氣罐時，突然發生爆炸，爆炸威力驚人，將瓦通頂炸開，碎瓦片飛起四散，居民見狀，紛紛扶老携幼走避，秩序一度混亂，爆炸後火光熊熊，波及附近的住宅單位，濃煙密佈，消防人員接報到場灌救，起火後十四分鐘即升爲三級火警。消防人員經過約四十分鐘灌救後，於二時四十二分將火勢救熄，惟整座單層建築物被燒至通頂，只有編號十九、二十及一號三個住宅單位，倖未受波及外，由二號至十八號共十七個單位全遭焚燬。

火警中，一名男子吳健文，三十二歲被灼傷，目前仍在瑪麗院留醫，情況令人滿意，另一名女子則敷治後已出院無礙。

消防事務處已對該宗爆炸大火展開調查。

圖爲被大火焚燬的鴨脷洲臨時房屋區第二十座的災場，面目全非。（本報記者李大偉攝）

水陸截獲大陸難胞近九百人

【本報訊】本港水警，皇家海軍及軍警，自前日上午六至昨晚十時爲止，共捕獲約八百九十二名大陸非法入境者，他們已被押往邊區警署，等候解返大陸。

該批法入境者，是循水路進入本港時被皇家海軍人員及水警截獲，另一部份於越過邊界時被軍方人員所截獲，其餘的均爲警方人員所截獲。

最後經濟行情

金價	股市
（香港時間五月十七日凌晨二時止） （倫敦金價） 頭盤 二五六·一〇 二盤 二五六·四〇 收市（入）二五六·〇〇 （出）二五六·五〇 （紐約金價） （六月份一百安士期貨） 二五六·四〇 （加拿大金價） （六月份四百安士期貨） 二五六·三〇	（紐約股市） 美股開市時滑落，中段回升。杜瓊斯指數開市半小時後滑落〇點九五，三小時半後回漲三點〇三，即上升二點〇八，報八二七點九六。 （倫敦股市） 週三日收市時金融時報指數上升八點八〇，報五三五點二〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

經已出版！

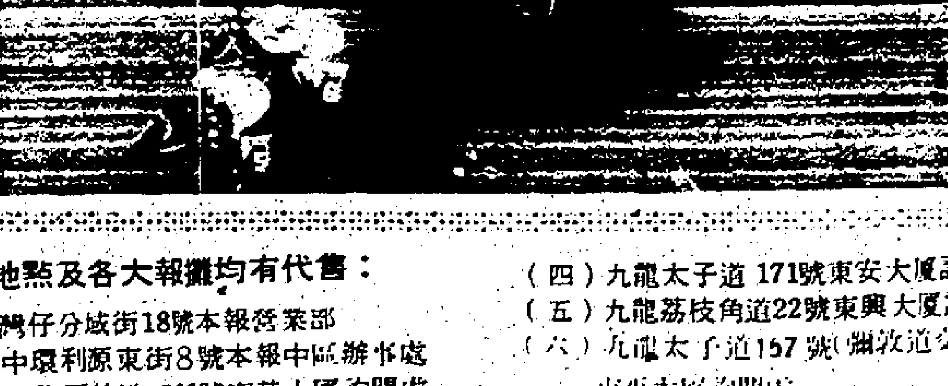
張基
馬士　精心主編

工商晚報

1978—1979 年度 高價馬特輯

每本只售五元

欲購從速



下列地點及各大報攤均有代售：

（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道 100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道 171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
（六）九龍太子道157號（彌敦道交界）東平大廈詢問處

售賣時間：
每日上午九時至下午六時

「高價馬特輯」郵購表格

郵購辦法：
只需填妥右列表格，連同劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」

姓名：
電話：
地址：
簽署：
日期：

（附上郵票＼支票 ＿ 元，共購 ＿ 本）

港人用字

[illegible]

名人之子大不易為

光芒容易掩蓋　由此形成代溝

洛雅明

[illegible]

由於小陳本身並無做生意的經驗，又看不慣商場的爾虞我詐，更鄙視那「回佣」制度，所以公司一年間，虧蝕了近百「粒」，老陳雖非心痛那些錢，卻受到外面閒言閒語之氣。

因爲小陳學做生意失敗，因此就有人說他是二世祖，敗家仔，更有人笑說老陳「虎父有犬子」，這才是老陳最難受之地方。於是結束了那「小」生意，將小陳調來公司幫手，料不到閒言閒語依然存在。

有一次小陳過來找老洛飲茶，老洛八卦問及這個問題，小陳眼紅紅的向老洛說：「我老豆咁威，對於我影響甚大，老豆之光芒將我都遮蓋了，就算發揮潛力，而且老豆生意上有幾次機緣，令到他大發特發，我就沒有了。」這也有道理。

依老洛看來，其實做名人之子都幾慘者也。尤其是做父親者成就甚高，做兒子的未必有他的頭腦與機緣。雖然，他可能十分努力去做好，這些努力，便給人以爲是老豆之餘蔭，偶有不慎，更足以給人詬病說是「犬子」，心理負擔相當大者也。所以做名人之子，如不能標者，則會形成強烈的自卑感，更恐有礙乃父之聲譽。

從心理學的觀點，更顯示出名人之子不易爲，因此很多名人之子會有反叛的思想，有的離家出走去闖一番事業，以顯示自己不必要父親的餘蔭，但亦有克守父業而慢慢才發揚光大者。此所以世事不可一概而論也。

打劫投注站

[illegible]

靜寂地帶

[illegible]

……訊號的車尾燈，似乎都應該一律停止供電了。

× × ×

越南難民，數以千計，數以百計日日湧到。當局將把大嶼山之芝麻灣監獄，改建爲一個龐大的難民營，準備收容七千難民。當局仍在物色更多地點，收容陸續到來之難民。

香港還有很多荒島，亦即可以繼續收容許多難民。香港變成一個四百平方哩的難民營了。

× × ×

秘魯首都，八十歲的祖父，四十五歲的兒子，十九歲的孫兒，同日舉行婚禮。成爲創舉。

這也是「三代同堂」，禮堂也

點孔眼

電視台拍戲，最受使的一招就是借人家的地方拍一次戲，事先是查電話簿，把他心目中的對象查到了，便說：我地係乜電視，皆因拍乜乜片集，想借你地個度拍一個場景，唔會點阻你地者。

有些商店想借佢地光來宣傳，便滿口答應了。他們搬齊全套裝設道隊來到，電掣一插，你量矣，個的燈光比冷氣機花電更多，佢地正式係節省能源，分文慳晒，你地借出地方，除左打掃善後，月底電費單來到你就知矣。（柳雁）

高價樓宇十分活躍

萬象界

[illegible]

論英國女首相「邱翁之聲」

橫七豎八集

呢幾排最出風頭嘅新聞人物，當然係英國新任女首相戴卓爾夫人矣。有人叫做「鐵娘子」，似乎話佢有鐵一樣嘅堅強性格，鐵面無私而又能用鐵手腕去應付困難事件，但從電視幕上睇佢嘅容顏，亦可以話佢係英國典型嘅俊美女性也。年紀祇係五十零，丰姿同風度都係一流，話佢係鐵娘子似乎幾難令人相信。但事實擺在眼前，佢未登台就話要強硬對付蘇俄，猶如斬釘截鐵，絕冇拖泥帶水，以前好多個男性首相都冇佢呢種堅決嘅表示也，聽佢講呢幾句話，我自然想起邱翁邱吉爾個種英雄氣概……期，挽救英國於危亡的險境，戰後不久即被選民遺棄，工黨執政，社會主義大行其道，其後保守黨雖然再起過幾年，但氣魄不及從前，好似「浸水猪腸，越浸越縮」，祇有呢一次由呢一位女強人領導羣雄，向工黨反攻，然後得到歷個嘅勝利耳，雖然話係風水輪流轉，英國人逐漸厭棄社會主義，認爲呢一條「掘頭巷」冇法子行得通，人心由左傾變爲右轉，然後令到保守黨有重振雄風嘅機會，但如果唔係呢位女強人領導有方，擺明車馬要向社會主義挑戰，同埋要向工會專攬霸工嘅攪攪黨人物挑戰，大大贏得選民嘅擁護，亦冇法子可以贏得咁清脆咁落也。所以，佢登台就任以後，工會一班攪事分子雖然對佢咬牙切齒，爲言……定」成個係「你同我定」格，無非因爲透徹了解選民嘅心理，尤其對於大多數工人嘅心理有佢正認識之故耳。據講，工黨呢次失敗，主因在於工人轉投保守黨嘅票。呢位女強人對呢種情形係睇得特別清楚者。工會被少數專歡攪攪嘅野心分子操縱，當然唔祇「非社會之福」，「非國家之福」，亦必係「非工人之福」。佢將來要鬥嘅對象，祇係少數攪風潮嘅一分子，並唔係大多數工人。呢一點係相當重要者。戲法人人會變，各個巧妙不同，玩政治亦如玩戲法一樣，而家我地就要睇佢要出乜嘢手法矣。英國以至全歐洲第一個女首相係佢，再後係以色列嘅梅爾夫人，都係唔似佢咁「年青」有魄力也。我地當然希望佢唔似甘地夫人咁滑運，更希望佢唔似梅爾夫人咁短癮矣。

屋裡真真

・陳德華・

「咁仲好，唔靈得緊人見到！」

海外書

京都即是古長安

一踏入金閣寺公園的範圍，便看日本人營造園林的興趣，雖然日式庭園設計頗顯其「小」（即是把許多亭樹軒館縮成袖珍形式），但它能具而微，把中國庭園風格移植東洋，倒是一項值得重視的地方，同時也見到日本人頗有顯其「小」的風格。六角亭式的矮路，在花園的範圍處處見到，單是這條石路，便有中國園林的神韻。

姬子說：我看過一些書，知道京都的建築形式，是仿照唐代的長安城的風貌來建築，你有沒有這個印象？

我聽了爲之愕然，我坦承未曾見過唐代長安的任何圖畫，也未在書本上去研究過，不過，眼前的景色，卻深深覺得是中式的風貌。

姬子點頭，說我是老實人，她說她服務旅遊時遇不少中國人，和他們提起京都與唐代長安相似時，他們都說很像，模仿得有九分。姬子相信那些人未必見過大唐時代的長安到底是怎麼樣。

談談說說，已見金色樓台照映水面，金碧輝煌，盡見樓台重疊的，金閣寺果然是金色，樑偏結構十分完整，雖然我沒有見過唐代長安的宮闕到底如何，但從一些記載和小說筆記的描寫，頗有幾分印象。晨間的陽光照映得瀰眼生輝，料想當時的長安繁華，也許超不過金閣寺的濃郁。

金閣寺，日本剖腹作家三島由紀夫用這三個字做過一本著作的書名，心儀已久，今天看到了這充滿古典的豪華寺院，頗興吾提明鏡之感！

裘熙寄自京都

潛海詞鈔

水淹尖沙咀

雨季起，落滿一池春水，建個大湖原創舉，泛舟尖沙嘴。

橫掂端陽已到，大可沿街競渡，招得遊人遊半島，萬人讚工務。

●調寄謁金門

測字攤

兒女在美欲問去留

陳世澤讀者，兒女皆在美國加拿大，亦均有孝心，希望做父親的能夠到彼邦去終養天年，但自己則留戀香港，以「論」字問去留。

「論」字拆開，乃是欲言人倫而不見「人」，是兒女欲盡天倫之樂而見不到父親也。

這種情形，在他們來說，自然感到非常之遺憾，似乎你不應該使他們失望。

再以其右視之，「乃是一輪之半也」也就是說，你大可輪流往返，一半時間前往，一半時間居港。

與至生讀者，今年會考過後，擬欲到加拿大去讀升大學班，但不知道以去那一個埠爲比較好，來函測一個「移」字。

「移」字之中，有「多倫多」之多，而且左爲「禾」，禾者，能有收成之象也。

所以，此行應該以多倫多爲主，能夠去此讀升大班，一定可有成就。

梁喜蘭女讀者，最近有一位男同事極力追求，不知與他是否有緣，測一「喜」字。

「喜」字之中，有「吉」士誘之之象，且兩口相對，是又成雙之象也，是大有姻緣在，可以接受追求。

書生用兵

問題來了，那位設計建屋的開荒者，同他談起來時，恍然大悟，「是呀，屋頂不能用木板呀，太輕，一陣風就沒有了。起碼要夠重力，但沒有十呎長的石棉瓦，但有六呎長的，那塊，是十二呎，但中間要落樑，那邊亦要落陣，否則，架不起石棉瓦。」朋友說：「再去打一下樑的價錢吧！」

根據木料店老板經驗，建一間十呎乘十呎的屋，只要三吋方就可以夠，要買五條每條十呎的三寸方，一條做樑，四條做方陣，設計朋友說：「萬無一失了。」

幾日都在木料市場奔走，除木料外，還要買兩度現成的窗，又要有一度門。

一切買定，計一下數，已經超過一千元了，幾百元建成木屋，是「書上用兵」，想當然要上萬，此後，還有多少跟尾？是未知之數。

太太有些灰心了，「這樣攪下去，種五年香蕉，也怕賺不了本，何況，朋友來幫手，萬一建不成，就是累己累人！」

我問太太：「一切有計劃進行，怎會建不成？」

「你要看看地基呀，你知不知道，地盤都是岩石地堂，凹凸不平的呀，你不去看看？」

一言驚醒了我，這的確是重要問題，屋是可以建，但，地台是否適宜建築？如果凹凸不平，建了屋也是危險的，於是約了「設計師」，作一大遠足旅行，詳細踏勘地盤。

地盤是這樣的，從牛山有一條岩石脈，直伸到溪澗，換言之，水及之處，不過多了一層冲積泥土，泥土有時在石罅裏，泥層很厚，面積卻不大。我們用尺去度，龜背石不甚多，不過沒有一塊一百方呎平坦的石，一處高，一處低，「設計師」納悶了，他嘆了口氣：

「這樣，不是全盤計劃推翻？非用石屎樁柱不可。」

我同他研究，石屎樁不成問題，但岩石怎可以打洞……」

箇中人語

葛天：開荒觸雷記⑩

圖書館年花千六萬

樂鍚恩議員炮轟房屋會的起租，帶起法勢將令市政局的圖書館要負擔不起租金而關門。

這句話令加租的機構趕快不加，看來十分痛快——當然，這祇限於圖書館不加。

市政局的圖書館近年也算得「蓬勃」，據統計，市政局去年底爲止共十一間圖書館，藏書共八十多萬冊，七八年的圖書館經費是一千三百五十萬元，條數不可謂不鉅，今年度的圖書館經費加到一千六百萬元，你不去看看書，這千六百萬也是要花的。（黃菲）

下山避難

初度下雨，便已到處山泥傾瀉。夏令時間由母親節開始，便立即有雨，有雨，也立即見到山泥傾瀉。

正是「來日方長」，這個夏令如何過下去？

天文台長提出了風暴警告，半山居民早有經驗，這天他們已經定了房間，預備隨時下山避難去也。

這些風雲人物如今安在

會是家傳戶曉，喧赫一時

除了最近失勢的阿敏與巴里維外，有些甚至幾已完全被人遺忘了！

曾經有過一個時期，他們的名字是家傳戶曉的，他們每一個願望，就無異一道命令。如今，這些以前的風雲人物，都是藉藉無名，煙消雲散了，他們許多已爲人們忘掉，有些更被人瞧不起了。

× × ×

於八年血腥統治之後而被推翻的烏干達總統阿敏，已被列名於一大批曾叱咤風雲於一時的或被野心的敵人，或因軍事政變，或因戰爭，或因他們本身荒淫無度，濫用權力而被推翻的曾一度是擁有非常大的權力的領袖人物的名單中了。

他們中有些——像伊朗國王巴里維——現目在海外度着豪華的流亡寓公日子——又有些——像阿根庭的依莎比・培隆和阿爾及利亞的阿默德・班・比拉，則在她們自己的國境內，遭受軟禁。

他們中，很少能實現再度重握過去有過的權力的希望，而正在設法想達到這個目的的，則更爲不多了。

以下是有關一些此等「著名」人物的報導：

（一）南越的阮文紹——一九七五年四月，在西貢陷落前不久，這位前南越總統首先逃到台灣去，其後又轉往英國。他現目住在倫敦西南部郊區紐馬登的一座差不多與外間完全隔離的舒適的房子內。

現年五十六歲的阮文紹，已把自己和外界人士之間的聯繫切斷了，包括以前的政治朋友們在內。他每次在公衆場所出現的時候，總帶着一位保鑣。

（二）蘇俄的佐治・馬倫可夫——一九五三年於史達林斃命時被任命爲蘇俄總理的馬倫可夫，於一九五七年被尼契達・克魯曉夫未循正當手續而把他轟下台來之後，曾一度出任中亞細亞卡薩克斯坦共和國境內的水力發電站站長。

馬倫可夫今年已經有七十六歲，普通的蘇俄老百姓都不大認識他，相信他目前在領養老金過活，住在莫斯科郊外。

（三）伊朗的巴里維國王——被回教革命領袖孔美尼推翻的伊朗國王巴里維與王后花拉，最初託庇於摩洛哥，其後又遷居到巴哈馬羣島去。美國可能是他的下一個目的地。

這個現年五十九歲的前伊朗國王並沒有遜位，在技術上來說，他是可以隨意回國的。不過，如果他這樣做，他便有被處死的可能。

這位伊朗國王維持他以往所過着的高水準的生活，是絕對不會有困難的。他於掌握權力期內，在國外有投資數十億元之巨。

（四）埃及的穆罕默德・納基布——納基布是迫使法魯克王於一九五二年退位的軍事政府的頂尖兒人物。在法魯克王被推翻之後，他出任新共和國的第一任總理兼總統。

但眞正的權力，則是落入加米爾・納薩的手中。納薩於一九五四年取代了他的地位，和將他軟禁。

納基布於一九五九年恢復了自由。一九七三年八月，他宣佈安瓦爾・沙達總統已將他「復職」，沙達繼納薩之後，出任埃及總統職位，納基布今年已經七十八歲，曾被邀參加公共集會場合和有投票權。

（五）印度的英迪拉・甘地——這個前印度總理，也許是最有希望能恢復過往職位的一位。甘地夫人出任印度總理職務凡十一年，於一九七七年大選時失敗下台。這位由於許多議員不滿她的獨裁所致。

甘地夫人今年六十一歲，新德里的政界人士多已不信任她。但在龐大的印度人口中，擁護她的仍有不少。有些專家預言她有再掌握印度權力的機會。

（六）捷克的阿力山大・杜布切克——當他出任捷克共產黨第一書記的時候，他曾採取了一連串的逐漸改革的措施，這使到克姆林宮的頭目，深恐會因此而失去對東歐的控制。

杜布切克不肯向蘇俄的威脅屈服，因而導致俄軍於一九六八年入侵捷克，而將他推翻的後果。

他被任命爲捷克駐土耳其大使，但他的命運繼續不濟。他後來又被開除了共產黨籍。他今年已是五十七歲了。他現目在捷克的森林部擔任一份粗工。

國際剪影

（七）高棉的錫漢諾克親王——在金邊被軟禁了三年之後，他曾在國際政治舞台中，作過短期間的露面。這位前高棉國王及國家元首，已再度前往北平度其流亡的生活了。

把他軟禁的波爾布特政權，於今年正月初將他釋放，和派他到紐約聯合國去譴責越南侵略高棉。

但蘇俄運用否決權，阻止安理會對河內採取行動之後，錫漢諾克親王又退隱到北平去了。這是該位現年五十六歲的親王，託庇於中共政權下的第二次。他第一次流亡北平，是在一九七零年三月，受由美國支持的諾爾推翻的。

圖爲前南越總統阮文紹、蘇俄前總理馬倫可夫・與吳廷儒夫人

（八）南越的吳廷儒夫人——她是吳廷琰總統的情婦，是吳廷儒的妻子，又是吳廷琰最親密的顧問。人家都稱她爲南越的「龍女」。

在吳廷琰與吳廷儒在西貢發生的軍事政變中喪生後，她於一九六三年逃亡到美國。此後她並未重踏故國一步。

一反以往的情形，現年五十四歲的吳廷儒夫人，已自公衆場合中銷聲匿跡了，再不搶着出風頭了。她現在把她的時間，一半留在巴黎左岸，一半留在她的朋友在羅馬的別墅中。（上）

澳洲白粉城費斯萊街

珍妮說，她在毒癮發作的時候，曾和男友一起去搶錢和毒品。

「但這不足以供滿足我們毒癮的需要。所以，我便到那些啤酒店和咖啡店裏工作。我要多賺點錢來滿足毒癮。」

「我常常都從那些土耳其人那裡購買海洛英。他們的毒品數夠勁。如果可能的話，我總是喜歡和他們交易。」

「那些土耳其人先使人上癮，和越來越重癮，以使他們的生意越做越開，這麼一來，你便會爲了取得毒品，而什麼事都甘願做了。」

「回溯在事，我參加向藥房搶掠毒品，實在是恐不可及之舉。我們全然不知道有報警系統或其他的事。」

「到美沙酮解毒中心把毒癮戒除，是要等很長時間的。在肚餓和毒癮發作的時候，一點辦法也沒有。」

珍妮同意帶記者看在費斯萊街購買海洛英，是多麼容易的事。

她說，癮君子是有一種特別身份的。

大毒販就像其他地區的成功商人那樣，都擁有兩架汽車和一幢價值十萬澳元以上的房子，大毒梟就是大進口商。

珍妮要購買海洛英的時候，便到費斯萊街去。

她從咖啡店走出來，一個長髮與長滿鬍鬚的人走過來和她講話。珍妮要買一格林姆的海洛英（大約四個小膠囊的分量），但那男人祇能賣三顆膠囊給她。

珍妮交了一百五十元給這名男子，他便走開了。二十分鐘之後，他又走回來，將毒品交給她。（下）

（沈德芳）

獨身男女非多病・仳離人士健康差

與獨身生活一直有關的多病之險，對於從未結婚的人似將消逝。

新澤西州羅澤斯醫學院的人口統計學家桑瑪斯進行研究後稱，但離婚、守寡、或分居的人身心不適仍比結婚男女有較大危險。

桑瑪斯的報告指出，在一九七零年代，從未結婚的人士比已婚的患病日子較少（例如，在一九七六年，未婚的全年患病十九點三日，已婚的則爲二十點二日），他們看醫生的次數較少（每年四點七次，已婚的五點四次），住醫院的亦較少（佔百分之九點三，已婚是十三點五）。

曾結婚的人生理患病機會仍比已婚者多——特別對分居人士而言，他們入院的比率超過百分之三十。

桑瑪斯在美國醫學會月刊的一篇文章寫道：「婚姻破裂——無論死亡、離婚或分手所造成——似乎成爲導致身心疾病和使用健康服務的重要危險因素。」

不過，所有的單身人士——包括那些從未結婚的——似乎更迫切需要心理治療。獨身漢入住精神病院的比率是已婚者的兩倍，而離婚男人則更高達二十倍。

女人，一般看來較少被當作精神病人而送入醫院，但單身女人的入院率是已婚女性的二倍，離婚女人則更是十倍。

桑瑪斯說，從未結婚人士生理患病日漸減少的部分原因，可能是單身地位愈來愈爲社會接受。

據屏舞：「現階段要作出任何結論，仍屬言之過早，因爲，縱使婚姻與健康兩者間的聯繫，並不如以前般的明顯，但對壽命和各種服務使用的異同，及人口中守寡、離婚和分居人士日多，及在單身父或母家庭中兒童的比例不斷增加，顯示——單由這些因素而起——健康照顧的需要，對它的接受，及這些照顧所需的費用，正不斷上升。」

西歐最高的汽車橋

高一百八十五公尺

全歐最高的混凝土橋樑現正在西德巴登資特堡的格力提附近興建，位於哥知河谷上，屬於巴黎往布拉格第十二號公路的一部份。它的橋墩高達一百八十五公尺，比位於西德南部烏爾木的世界最高教堂還要高。

第五號橋墩以附近布力斯但一名工藝學教師的名字命名，而第六號則取名自一名牧師，第七號則將會用珍斯茨澤歌詠聯會的名字。這五個將大橋帶越哥知谷的橋墩的人，即所謂「守護神」，稍後會刻在金屬匾上，再鑲在橋墩的基石。

傳統的「守護神」信念，與建築這橋的現代化技術，成強烈對比。這度橋總長一千一百二十八公尺，中心點高度離地平面一百八十五公尺。建築時，一條鉅型橫樑由一個橋墩伸往另一個橋墩，它狀如鋼臂，當連結妥當後，工程人員便進行測量，確保絕對平衡。鋼臂是同時由橋的兩端向中央伸展，最後在中央銜接。

在鋼臂之上，工人將六點五公尺的鋼框裝，使它最後成爲大橋脊柱，與及路面的主要支柱。

這種建築方式既省時又慳錢，但建築時必須十分小心準確，不容有些微差錯。鋼框在星期一至星期四之間裝上，以便到星期五時可以填充混凝土，之後可以有星期六一整天俾其凝固。每週，鋼框一個一個的接駁，邁向中央。

當橋心最後結合，兩端的工程人員亦在橋中央會面，而路面的鋪設工程亦將完工，預料第一架橫越哥知河谷大橋的汽車會在今秋駛過，究竟旅客通過該橋時能欣賞多少風景，則是見仁見智，以普通車速計算，橫過該橋將需時不會多過半分鐘。

（壯雄）

另闢途徑去觀賞歐陸風光

避開熱鬧的大都市，可以參觀古老文物而省錢

愛爾蘭的風光

不去倫敦、巴黎、羅馬等大都市，找些鄉間小旅舍、農莊。今年旅行到過的遊客足跡不常到的地方度假。

從未有機票便宜，旅費如現在廉宜，在葡萄牙、義大利和希臘各地，美金購買力仍十分堅挺。聰明的遊客會避開都市，一嚐鄉村風味。參觀古蹟文化，鮮爲人知的博物館，清靜的沙灘，盡情享受高爾夫球、網球、遠足、騎單車，乘火車、這些都是住每日一百美金酒店所享受不到的。

遊客總想看看大都市，因此美國要點旅行人士通常找些接近大都市的舒適歐陸點，旅舍費遠較酒店廉宜。然後乘火車或廉宜集體運輸系統到各處參觀。

以下是時代雜誌記者的介紹：

葡萄牙：很廉宜，旅遊廣告甚足信。過去五年葡幣對美元貶百份之九十。成爲美國遊客勝地。風光如畫，去處甚多，有高級賭場，簡樸村落，優美海灘，雄偉建築及美酒佳餚。

這裏有遊覽團，以「運動葡萄牙」最特出，費用三六〇美元七天，包括高爾夫球，網球，釣大魚，以及酒遊覽——參觀葡萄園及紅酒廠。此外以居停於政府設旅舍，租車遊覽最上算，多設於裝了現代設備的古老建築物，雙人房連浴室每日二七美元。最著名推南部之羅雅旅舍，在雅華拉，以附近古羅馬及回教遺跡見稱，亦可在海邊賃一漁人小屋，每月二五〇美元。

食制並不高級，但多而新鮮。主要爲魚及豬肉。北部人跡罕至的棉豪區則產嫩牛肉。兩人用三道菜連酒才二十美元。

西班牙：愈益昂貴。但地中海尚有許多人少到的廉宜出人意表的勝地。其中氣氛未被破壞的小村爲若嘉，是離岸兩哩處一個踞在山上雪白的村落。俯瞰廣闊海景，以及附近山脈及幽谷。此處有二所三星酒店，遠若鐵和摩里斯高，（雙人房連浴室二十五美元）。幾處好餐廳兩人吃一頓應爲十五至廿美元。海灘咖啡店以一半價錢供應炸魚，沙律和一壺酒。沿岸過去波多馬沙倘和拉孟加迫馬毕耶，有新賭場和一流高爾夫球場。大多村落有夏天節日，許多保留活潑生動的民間藝術。

西班牙像葡萄牙一樣有全國政府辦的旅舍網。本年度祝五十週年紀念。多設於古堡，皇宮或修院內，全部附設優良餐廳供應當地特別風味食物，需預先訂房。

英國：自紐約機票可廉宜至一三五美元（自洛杉磯一九九美元）。但倫敦物價奇昂。因此以到鄉間去參觀城鎮，教堂，節日，住在親切小旅店，吃於小酒家餐室爲上算。

其中可使你難忘的旅程是往高扮得利——史特拉福，萬斯和特兜一個圈。駕車行二百至三百哩，慢慢玩兩三天，到處沒有一個霓虹光管，（一部迷你型汽車租金約一百美元一星期，哩數不限，省油極）。高扮得利從戰火廢墟重建，在中古時代舊教堂，建築宏偉，帳幔出自名藝術家之手。（上）

非去不可的事

朱曼兒可以看得出她似乎有些甚麼話想講然而又不敢講出來的。

朱曼兒說：「你有甚麼話想講的，你講出來好了。」

「本來不關我事的，」阿銀說，「講不講也不要緊。不過，你不去看余先生嗎？」

「到那裡去看他？」朱曼兒問。

「唔——我的意思是到墳場去——」

「人已經死了，」朱曼兒說，「也不差在一兩天了。我是當然會去的，不過現在我很疲倦，需要休息一下。」

「盡可能快點去一趟吧。」阿銀說，「若大爺那裏也是。人們已經在講閒話了。」

「講些甚麼閒話？」朱曼兒問。

「這些事情——你大概也猜得到的了，」阿銀說：「那些人，他們當然是亂講一道的，我祇是覺得，連我都不大有面子，做個樣子給他們看看也是好的。」

「哼！」朱曼兒不屑地冷笑，「他們嘛，就是祇會講閒話講是非。其實這世界上嗎，就祇怕沒有錢。你有錢，他們有需要還是來巴結你的。……任你是聖人都沒有用。」

阿銀不時會回過頭來看她一眼。

「這也是眞的。」銀姐說。

「不過我總之是會去的，」朱曼兒說，「是我應該做的事情，我非去不可！」

她走進浴室裏，脫下衣服……

不完全的人

馮嘉

朱曼兒留在家裏，假如有人要試……就得找上門來，這情形對於她有利……困難得多了。

朱曼兒不慌不忙地洗好了……穿上睡衣，然後就動手探索及檢查……下來的一切東西。這個警方是已經……事了之後，警方自然很有理由到這……這些來調查的探員之中……

強人

天心月文　培新圖

第七章　歌舞驚破

黑色人釘著從而瓏上沒有一絲表情，微微頷首，道：「我就是嚴北。」

宋去非道：「我終於能見到你，總算不虛此行。」

嚴北道：「不錯，很少人尤其是武林中人能夠見到我。」

宋去非道：「我時間無多，所以不說客氣話了。我想知道如果我請你指敎，你是否也像雷傲侯一樣十招之內就能取勝就能取我性命？」

嚴北道：「你相不相信，我現身出來正是爲了回答你這個問題？我已準備好答案。答案就是多少招才可以取勝，才可以殺敵根本無關重要。最重要是結果——贏或輸。」

宋去非道：「答得好，我衷心感謝。不過以我這種情況，祇怕已沒有時間可以慢慢體會其中深意了。」

嚴北點頭道：「這話也是。不過事實上我所講也是眞話。你想想看，如果結局是贏，你跟一招就贏，跟一千招才贏有何分別？」

他居然也會輕歎口氣，輕輕又道：「你若是一眼看不得出對手的弱點，當然一招解決。但如果一時看不出，纏鬥千招也不稀奇。」

宋去非仍然固執地問道：「我呢？」

嚴北祇好道：「三招！」

宋去非歎一聲，又問道：「刀王蒲公望呢？你對付他要幾招？」

嚴北搖頭道：「不知道。我已經磨礪了廿年。他也一樣。但至今我仍無把握，當然他也一樣。」

其實嚴北這些話可以不說的。因爲宋去非已經忽然跌倒閉上雙目已經氣絕斃命。但嚴北仍然一絲不苟個個字清清楚楚講完。才轉眼望住雷傲侯。

「傲侯兄，我們的秘密似乎已經洩露？」

雷傲侯苦笑一聲，道：「你猜對了。」

嚴北道：「顯然不久的將來天下有名有姓的人物都會來拜訪你。他們當然不是來找你喝酒的。」

雷傲侯道：「你猜我知不知道呢？」

嚴北道：「你有何打算？」

雷傲侯道：「我自從認識你那一天開始，已經有了打算。二十年之後你才問我這句話，你看會不會遲了一點？」

嚴北道：「對不起。我的確太疏忽大意了。但現在講的是實際問題，是關係到你生命和身家財產的問題。」

雷傲侯道：「我早已準備好，卻也沒有甚麼妙計，祇不過來一記三十六著走爲上著而已。當然我有很多地方可以藏身，可以一輩子隱姓埋名也不必賺錢養家。」

嚴北道：「那你還等甚麼？」

雷傲侯道：「第一、等看完你與蒲兄那一場印証武功。」

嚴北皺皺眉頭，問道：「第二呢？」

雷傲侯道：「第二、我已接到八張拜帖。宋去非是第一個上門的，但第二個也已經來了。現下在另一間練武廳內。」

以「海龍王」雷傲侯之富，府第內有兩間練武廳不算稀奇。事實上他有五間之多。

嚴北道：「好吧，第二個是誰？咱們去瞧瞧。」

雷傲侯苦笑道：「不但第二個已經在等我，其實第三個也到了。」

嚴北道：「就算那麼下的七路人馬全部到齊，你也不必擔心不必苦笑。」

雷傲侯訝道：「我不必擔心？應該是誰擔心呢？」

嚴北道：「我！」

另外有一個雄壯聲音接著應道：「還有我！」

人隨聲現，高大魁偉的「刀王」蒲公望大步走進來。㊀〇〇

神情活潑像小女孩

鮮艷的野花

何行

……她點頭說：「你不知道，柯德在搞您方面是十分旺的，幾乎每晚都要發洩，所以我時常要飛出去，就是爲了要伺候他。」

「他已有了不少外室，在好幾地方都有住家，他不想在匙谷或其他地方再有一個外室的，所以總是叫我去。」

目前他已有一個印度女人，另一個是的。……

「再唱一支給我……」

「我不學唱歌，……在香港，做歌星是有一時期，我是什麼大戲呢！」

羅勃在浴室沖涼……

神捕世家

高峯

「咳，我說，大小姐，你就別擺架子了，開口麼？」

侍書是……

鐵秋霞見過，長……的。

就算她長像一個丫頭，丫頭，這還成甚麼……

說來也奇怪……然毫不動氣，還……來。

身入火坑找奸細

侍書道：「別說得那麼難聽，咱們是好姐妹，打擾妳一下又算得了甚麼。」

拂塵道：「好，好，算妳有理，還有甚麼高論，妳不妨一併說它出來。」

侍書道：「有一件事我就是想不明白，想向妳請教一下。」

拂塵道：「甚麼事？」

侍書道：「小姐懷疑海棠春出了奸細，也犯不着自己往火坑裏跳……？」

……說一定有她的苦衷，反正與咱們無關，妳何必多管閑事？」

侍書道：「好奇嘛，妳不是不知道我這個毛病，好姐姐，告訴我吧。」㊄㊃

突圍而出

完人

安宇著

……要看看四週，前面轉角處傳……們立刻伏在牆角。……兩個穿着製服的酒店保安人……我們合作既久，大家都十……

……時吩咐我來，否則，你怎樣……」芥川說。……但我仍然捏一把汗。……上了制服，不用再想其他方……地乘電梯下去，下面有很多身份可疑的人，一定是對付我的。……所，已是凌晨二時了。……的身份已被他們揭穿，以後……

「下面可能還有他們的人，如果與他們碰個正着，再不能在市區露臉，否則一定被他們抓到的，你明白東京是一個龍蛇混集的地區！」

「是的！」我說。

「那麼下一步將是怎樣？」芥川問。

「暫時還沒有什麼打算，不過，我們絕不能放棄！」

芥川伸了一個懶腰，走到窗前，突然，他轉過身來，把室內的電燈全部關掉。

我立即走到窗前，祇見下面停着幾部黑色的大房車，看來那些大房車並不是偶然停泊在這裏！

「有辦法逃走嗎？他們的消息眞靈通！」我說。

「有！我進房拿些東西，然後我們一起爬過隔鄰，隔鄰是間空屋！」芥川說。

芥川拿了一個旅行袋出來，便帶住着我爬過那間空屋，我們剛從露台跳過去，便聽到撞門的聲音。

幸好走快一步，否則一定會有危險，因爲他們有備而來，兩人怎能對付十多個裝備十足的大漢，而且，後來芥川還對我說，那柄輕機祇是玩具槍！㊅㊄

坊間怪譚

龍舟鼓響

……一律的，每到一個地方，均是鑼鼓喧天，各地方有十多廿隻龍舟在一起練習，少的也有六七隻，可以以他們的熱鬧情况，可以知道，各處都在緊張的練習，準備大賽，而洪老十一直以為自己的家鄉三潭，每年比其他的鄉縣更積極舉辦龍舟賽的，尤其今年多了這項盛事，自己未到渡口，就看見到許多鄉親在苦練中。

於是，如今出現他眼前的，渡口碼頭靜悄悄，別說沒有見到龍舟的影子，竟連船隻也稀疏。

洪老十見到這情形，初時是十分的驚訝，繼而卻是萬分的憤怒，激動起來，也顧不得其他的人，脫口就罵：「太不像樣了，這些人都上那兒去了？這麼重要的賽事，怎可以這樣輕敵，到如今還不好好練習？」

衆人對洪老十忽然發出牢騷，均用詫異的目光向他望來，本來就有一肚子的氣，如今見到投落自己身上的目光，洪老十倒覺得，這些目光，全是向自己嘲笑，

「你們別看輕咱們，等着瞧吧，咱們三潭，一定可以在今次大賽中奪錦的！」

× × ×

小光棍

黃思騁

趕走後母

「祇要你出來就好。」

曾綠薇自動去挽他的手臂，說道：「你好像比從前新潮了，過去我沒有見你穿過這樣的襯衣和褲子。」

「我為的是學油脂舞，我知道祇有去那種地方才能找到你。」

飲茶的時刻已近尾聲，茶樓裡的顧客顯得零零落落，他們選了一張檯子坐下來，叫來了點心和炒菜。曾明輝見到了女兒，老懷寬慰，連胃口都為之大開。

「這次要不是阿良，我眞不知道你會是甚麼下場，」他望望女兒，說：「自從你不回家那天晚上開始，我沒有好好吃過一頓飯，也沒有好好睡過一夜覺。」

「我想像得到的，」曾綠薇說：「阿姨怎麼說？」

「她能有甚麼好話，說你跟一個男人逃走，遲早會回來。」

「店子裏的事怎樣了，還是由她抓權嗎？」

「我現在把阿良調到粥麵店裏來，這邊的事我不會讓她管。」

「爸爸，你不好再順從她，要不然我們有一天就會被她趕走。」

「趕走大概不會的。」

「會的，世伯，像現在這樣下去，兩間店子都是她的人了，」馬如良說。

「決不會再讓她來管麵店裏的事，錢也不再交到她的手上。」

「可是爸爸，士多店的生意要比麵點好得多呀！」

曾明輝搖一搖頭，說道：「你媽嘸氣以後，你就沒有進過士多店，我那有時間去管。」

「爸爸，兩間店子的商業牌照用的是誰的名字呢？」

「都是我的名字。」

「你和阿姨沒有甚麼秘密契定吧？」

「那裏來的秘密契定。」

「如果是這樣，我們祇要把她趕走就行了。」

「我得好好同她談一談，她也不是容易對付的人。」

「這些日子以來，她已賺了不少了，」阿良說。

「阿良，從明天起，我去管士多店，你去管麵店，不要落在她的手上。」

「我是沒有這種權力的。」

「怕什麼，爸爸又沒有跟她結婚，她是沒有法律地位的。」〇〇七

市聲

蔡文姬

南宮搏

情淚

這時，文姬已邁門了。人事全非之後，他們又重見了——在曹操這一邊，以為自己不會再見到她了，然而，她卻如此無可捉摸，居然在自己意料之外到來。

「丞相——」他看到曹操的激動，她也看到曹操潮濕的眼眶。她明白，這是為了自己。

一瞬間，她內疚了！她感到自己對曹操底負欠了。因此，她叫出了一聲之後，就無法再順暢地接下去。

「我——」曹操竭力掩飾自己的感情，他微笑，稍為舉起右手：「原諒我的疏忽，沒有迎接你。」

「在我們之間，用得着如此嗎？」她也微笑，但是，笑的樣子卻極為憔悴：「丞相，我是來辭行的——也為丞相送行，兩者都是行。」

「哦——你幾時走？」他艱澀地問。

「明天！」文姬沒法使自己的聲調柔和。

「明天——和我一樣。」曹操憮然地接口說：「我們居然選了同一個出行的日子。」

（曹操這一句話，含有悽然的味道；文姬無法答覆）。

於是，一個短暫的沉默，四目交投之下，使他們之間的形勢很尷尬。

「丞相；」她再度設法打破這一個僵局。低柔地問：「你在寫作麼？」她看了桌上的白紙一眼。

「哦——」他不願直率地告知自己正準備寫信給她，望着紙，期期地接口：「我想寫過去——十八年的過去！」

「十八年的過去！」曹操在懷憶中說出來是無心的，但像是重重的一捶，擊在文姬的心坎之上。

他是那樣地不能忘情！文姬不安了！垂下頭來。

「十八年的過去——你和我分離的時間；」曹操又微帶悽然：「那是一個可怕的，像噩夢一樣的時代——人們稱之為英雄們的時代的歲月。而我，是這個時代的英雄！」他又頓了一頓，忽然雙手一攤，亢聲說：「我得到些甚麼呢？連你——連你也已別有所歸！」

「丞相！」她急疾地叫了一聲；可是，不讓，曹操說下去。

可是，曹操的感情在泛濫中，他縱竇的情操，本來像密封在一隻箱子裡面的，如今，箱子的蓋揭開了！再要他收藏，已無可能了。雖然文姬阻止，他還是接下去：

「你——我就惦了你十八年；可是，我也想了你十八年呵！文姬，我以為我的晚年，會和你在一起度過的！」㊀㊁㊁

山川人物

著三國志的陳壽

中國史書的著作，三國志算是一部好書，作者陳壽，也因此而留名千古。至於他的書，更有益萬代了。

陳壽字承祚，巴西安漢人。少年好學，師事同郡譙周，曾任蜀漢的觀閣令史。時宦官黃皓專弄威權，大臣多曲意附和，而陳壽則不肯委曲，由是屢被譴黜。陳壽遭父喪，有疾，使婢女進丸藥，客人往見了，傳聞於外，鄉黨都責備他。及平蜀，也因此數年不予任用。

入晉後，司空張華，愛其才，於是舉爲孝廉，除佐著作郎。他撰寫蜀丞相諸葛亮集奏上之，升著作郎，領本部中正。又撰寫魏蜀吳三國志，共六十五篇，時人稱他善敍事，有良史之才。當時夏侯湛著魏書，見陳壽所著三國志，便撕毀自己的魏書稿，而不再寫了。

有人說丁儀、丁廙有盛名於魏，陳壽告訴他們的兒子說：「可覓千斛米見與，當爲尊公作佳傳。」他們不給，而陳壽也就不爲二丁立傳。又陳壽的父親做馬謖參軍，謖失街亭，被諸葛亮殺掉，他父親也受到處分，坐以髡刑。而諸葛亮的兒子諸葛瞻，又輕視陳壽，故陳壽於亮傳中，評亮不長於將略，無應敵之才。說瞻惟工書法，名過其實。後來評論三國志的人，因此就說他不公正，而看輕他的爲人。

杜預將往襄陽，接替羊祜遺職，臨時薦陳壽任黃門散騎，由是授以御史治書。後以丁母憂去職，又坐不以母歸葬，竟被貶。後數年，再被起用，拜太子中庶子，未就即病，卒於元康七年，時年六十五。

他卒後，由梁州大中正尚書郎范頵等上表，謂陳壽作三國志，辭多勸誡，明乎得失，請朝廷採錄。於是詔下河南尹、洛陽令，派員就其家抄寫三國志。

陳壽的寫作才能，當然無庸置疑；而他的爲人，或有可議之處，所以歷遭損拆。而他所著的三國志最爲人所議論的是，不爲丁儀、丁廙立傳，以及諸葛亮將略應變非其所長，後代史學家每有論辯，有人說他求米不得，及恨諸葛亮坐他父親的髡刑。而乃如此。也有人說他不爲二丁立傳，以及批評諸葛亮的話都是對的。我們現在的人，也祇有姑妄聽之了。

總之，三國志是一部寫得比較好的書，對於中國的史學有極大的貢獻，眞是有益萬代的著作。劉勰文心雕龍論史篇中說，三國志文質辨洽，可比司馬遷與班固，非妄譽也。

出類拔萃瘋狂大喜劇
打工仔發錢寒
蠢惡仔發窮惡
有錢仔發甜夢
女明星發花癲
大都市交響樂
小人物狂想曲
導演 顏力　粵語對白
領銜主演 盧國雄 唐菁 劉丹 馬劍棠 蔡琼輝

麗宮
今天五場 盛大獻映
華納公司動作巨片
辣手硬漢
勾心拳
奇連伊士活領銜演
下期獻映
再見女郎

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

紐約 凱聲

明天五場獻映　後晚加開午夜場
一部高度爆炸性影片
新藝瑪國際公司發行派拉蒙轟動世界揭露黑社會眞相緊張巨片！
戰士
THE WARRIORS
紐約幫會驚人內幕大揭露！
紐約飛幫，羣英大會！野心頭目，遇刺身亡！名幫內鬨，互相嫁禍！戰士幫徒，被誣行兇！苦戰突圍，連闖大關！
青春影壇新秀主演
—兒童不宜—
Cinema International Corporation

娛樂

歌舞巨製猛歌如林 金像導演最新傑作

奧斯卡最佳金像獎導演米洛斯科曼的新片「毛髮」已開始在本年初陸續於世界各地放映，對香港的歌迷來說，這是一個好消息，因為片中除了進場美妙的舞蹈之外，就是很多耳熟能詳的動歌，像「天旋座」、「顏色葵花」、「電船憂鬱」、「古老旋律」及「黑男孩」等，每個歌者都唱出水準以上的成績來，即使不作介紹，凡歌迷都不應該錯過這部片的。

這部「毛髮」的導演，是「飛越瘋人院」的米洛斯科曼，捷克人，最近才入了美國籍。影片的製片人有兩位，他們就是李斯德波斯基及米高飛勒。李斯德曾製作過「的士司機」、「爛賭仔與小老千」、「俏佳人」及「洗頭」等片，名氣甚大。米高則是「毛髮」舞台劇的製作人，電影方面作品較少，有「蘭尼」及「你是你所吃的」等。替影片作曲的是基索多蒙，編劇為米高韋納。

演員表上，男主角是夏治維治，金像名片「獵鹿者」演員之一。女主角庇華莉安芝露，拍過「安妮荷爾」及「辣手硬漢勾心拳」等片。其他主要演員還有杜烈威廉斯、安妮高丹、杜斯維德、唐狄吉斯、車莉兒芭妮絲、賓洛蒂華、李察布黎、美巴摩亞、尼古拉斯雷及雲活絲等，大部分都有過舞台劇經驗，其中更有曾任歌手者。

亞唱曲終人散後 贏得無聲無藝名
台北選手王惠津采聲最多

「麗的」主辦的第四屆「亞洲歌唱比賽」，前晚二十二位參賽歌手，雖然經角逐後選出了本屆「亞唱」盟主，但當晚很多臨場觀眾，卻對是次的評選結果表示有點異議。尤其是對那位來自台北的女歌手王惠津，前晚只獲得第四名，大部份觀眾更替她感到不值。

賽事結束後，記者單獨訪問王惠津。「王小姐，請問妳對今晚奪得第四名，妳自己覺得是否公平？心裏有何感想？」

「公平與否我不想再多說。但今晚的一切，對我來說實在是非常之失望。」

一位專程從台北到香港為王惠津打氣的徐炳堅牧師表示：他覺得今次的「亞唱」太過商業化，所唱歌曲卻以英文為主，相反對真正的「聲韻」藝術，則不大注重。另方面他覺得，當晚似乎有意將王惠津的分數壓低，而讓一位威靈頓歌手奪得季軍。

據「亞唱」擔任準決賽評判之一的潘迪華表示：王惠津的歌藝確實不錯，不過當晚的評判大多算是外籍人士，所以對她的歌詞意思，聽不懂，故此給分時可能有所分別，相反香港的評判方逸華，因為她懂得其歌意，所以會給她一百八十七分的優異成績。

無可否認，前晚王惠津在大會堂演唱時，當她一曲尚未終結，台下觀眾的掌聲已經拍個不停，而且當晚在二十二位參賽者中，王惠津是贏得觀眾采聲最多的一位。（麥山竹子）

＊台北歌手王惠津在亞唱有與手中個過獎品，報以自然的微笑。

陳觀泰赴台 與羅維合作

△陳觀泰昨入邵氏製片部度「萬人斬」的片期，他表示六月份要到台灣與羅維合作拍片，恐怕撻期，減慢了拍片的進度。

據悉，「萬人斬」一片的有四堂佈景才拍竣，約需要二十個工作日，陳觀泰為免拖落去，自然希望這一個月內盡量趕拍了自己的戲份，才到台灣開拍。

有一個與阿泰相熟的記者提醒他說，「羅維死個人，數目唔係好清楚，你唔怕自己損失呼！」

陳觀泰則埋怨的表示：「你啲唔好潑我冷水。」

記者便對他說，「唔係想潑你冷水，祇係想你有心理準備。」

陳觀泰解釋，他這次與羅維合作，是希望恐他的班底，可以拍很好的戲，製作成本高。

陳觀泰不否認，他自己的大聖公司，有三年多沒有拍戲，班底幾乎全解散了，加上他返回邵氏後，也沒賺到什麼錢，才考慮與羅維合作，得到他的幫助。

他已預算全部戲在台北拍攝，阿泰表示：「我希望自己這次決定，不會後悔。」

無綫又玩遊戲 廣邀嘉賓參加
歡樂今宵播映三千次

無綫慶祝「歡樂今宵」三千次播出，舉辦多項活動，其中以社會賢達、影視紅星、體壇健將組成的嘉賓玩的遊戲最為矚目，其形式有類「慈善運動大賽」，定名為「齊心合力賀三千」。同時動向未明的米雪，已答允為當晚嘉賓，並初試啼聲的客串一曲。

無綫方面透露，受邀請擔任「齊心合力賀三千」遊戲的嘉賓，以曾參加「慈善運動大賽」的人腳為主，分成八隊，通過玩遊戲方式取分，以累積的分數定勝負，名單已編定，但這個大型遊戲全部以娛樂為主。

同時三千次播映之夜，米雪已答允出任嘉賓，並初試啼聲的演唱一曲粵語流行曲，雖然有關米雪未來動向，是秘密簽了無綫或麗的的棋先一着拉得她動筆，仍是未知之數，不過米雪演戲多時，公開唱歌則屬首次。

此外，鄧光榮、嘉倫亦破例的為歌一曲，武俠小生汪禹則表演功夫娛賓。

最特別是陳俊主持諾談，談中引出社會時弊，諷刺人生。非律賓民歌好手菲迪阿基拉是國際歌星，當晚他會演唱民歌多首。（江陵）

歌影聲

歌星大會串名實不符

本月八日，麗的舉行亞唱港區大決賽，同夕無綫卻舉辦電視歌星大會串，但無綫卻弄巧反拙，露出一大破綻。

筆者初時以為無綫此舉，目的是志在打擊麗視亞唱港區比賽，參加者都是新人，藉藉無名，無綫以電視歌星大會串唱對台戲，當是龐然大物壓雞之局，熟料事實並不如想像，無綫當夕排在九時後「歡樂今宵」節目中舉行，而麗視之港區代表歌星決賽，則早於八時半前結束，既不是打對台，只是分散生意力而已。

當晚所謂電視歌星大會串，祇是推出一個羅文，一個鄭少秋，另一個是甄妮，其他都是藉藉無名之輩，而編排更欠妥善，本來，以羅文、鄭少秋、甄妮三人之聲望及號召力，在電視影迷的眼中已足以號召有餘，但單是介出這三張皇牌，已足夠號召，又何必以「電視歌星大會串」作為炫耀，可能在觀眾印象中，這一次「大會串」是祇得三個號召歌星，將來再來一個大會串，觀眾亦以為一樣，無綫近來以有魄力見稱而取壓倒優勢，這一類「狼來了」式的宣傳似乎可一不可再，實是近半年來無綫攻勢中的一項敗筆！

陳美琪洩天機 將做九月新娘

無綫藝員陳美琪，拍拖消息傳出多時，昨日忽聞會做九月新娘。

陳美琪最近成為無綫大忙人，較之早些時的投閒置散，是不可同日而語，所以她整個人都好像比前開朗得多，最近為「抉擇」演出，經常來往廣播道。

原來陳美琪日前在拍「抉擇」時與關聰、程可為等一班同事打賭，各人余出若干錢，誰先結婚，誰就贏得這筆錢，用來請客。當然各人都認為關聰鄭麗芳一對佔優。但陳美琪表示，未必會大熱門贏硬。而且神秘的一笑後願意接受打賭。

從陳美琪的語氣，她大有可能搶在關聰之前，與馬公子共諧連理，據稱她可能在完成「抉擇」之後披嫁衣，時間大約是九月，昨日記者向陳美琪求証，她祇是微笑，沒有否認，看來九月新娘的可能性雖不中不遠矣。（江陵）

劉家良受違例建築影響 將斥資五百萬買地建樓而居

劉家良昨日對記者表示，因他目前居住的廣播道一層物業，受到政府立例拆除違例建築的影響，已有意另行置地建樓了。

劉家良向記者表示，由於他住在廣播道的一層樓，面積祇有千餘呎，後來將天台改裝，成為一層複式的樓宇，地方也見用好多。劉家良最近怕政府的人向他將軍，要他將加建的天台部份拆除，他便另行打算了。

「如果天台的地方被拆除了，那我們便不夠住了。」劉家良自然想到另外買地起樓算了。

他表示，已在物色一些地皮，希望可以買地起樓，他估計連買地、起樓、裝修在內，約數五百萬元港幣。

記者笑問劉家良，是不是扭計成功，手頭大把錢，才想到買地建樓。

他卻否認記者說他扭計，他說「這是我應得的，可以說是加片酬。」

袁和平管父

目前袁和平正為下週老父赴台拍戲的健康而担心，袁小田已定下週四（廿五日）飛台北，週五開拍鄭榮祖執導的新片「[illegible]」。

袁和平不信義，卻為父親的健康有意不放父親赴台。

袁和平說，袁家兄弟是不可以放人的，最多他向袁家代為保證，負起保護老爹之責，把袁小田收起來拍戲，不讓外界騷擾便是。

閒話兩句　子秋

據我所知

外電報導說：有一位香港藝人醫師，去函卡特總統，說可以用中國草藥，醫治尊夫人的癌症。

據所知，香港有位藝人醫師，其太太最近就是死於癌症。

這又如何

楚湘雲表示，她的男友一定要係大隻佬，因為如此才有安全感也。

如果一個祇有百二三磅身故的男士，可以僱請四名大隻佬作近身保鏢的，這又如何？

人取我棄

唐佳表示：怎樣也不會當導演。

因為所有武術指導都去當導演，剩下來的武術指導就會好值錢。

中影「源」片人選 徐楓高興配王道

【本報駐台記者司馬芬專訪】徐楓最近為中影公司拍一部「源」，對男主角能請到王道與她搭配合作，極表滿意，因為王道也是一位擅演的好小生，而且這些年來，已頗有名氣。

最重視男主角請誰的徐楓，認為拍電影，除了一部戲，女主角演得好，還必須有良好的男角，如果唱獨腳戲，那主角的重要，因此好戲不多！徐楓拍過不少好戲，要請她拍「源」之前，導演是請陳耀圻，又問中影：男主角是請王道，她才答應。

有「玉女」之稱的徐楓，對脂粉味娘娘腔的小生，並不是她對這種小生有成見，而是在拍戲上，很難合得來，王道是拍武打動作片的小生，正合她的胃口，因此「源」片開拍後，她與王道就演得很起勁。

徐楓的脾氣也很怪，對導演挑選也很厲害，她對陳耀圻的才氣也十分服貼，因此乖乖的努力演出。

徐楓一向以拍武打片為主，對接其他電影，很認真考慮，包括：導演、男主角不對不演，故事不好不演，角色戲路不對不演，總之她要考慮又考慮，因為自從嫁人之後，生活安定已有保障，並不要靠她拍戲賺錢養家，說得明白一點，拍戲已等於玩票，好玩而已。對於「源」片，一切都合她胃口，所以接下了！

「源」片是中影公司今年最大的一部製作，製片成本最少要台幣五千萬元，這種成本，在台灣最少可以拍七八部普通片了！中影公司會投下這樣大的成本去拍一部電影，可見中影對此片之如何重視。

「源」是描述一百年前福建青年渡海赴台在苗栗地區發現石油所發生的一連串動人故事，情節十分動人，全片是大製作的氣魄，也是大卡士搭配，男女主角有徐楓、王道、張艾嘉、石雋、林月雲、周丹薇、葛香亭、高幸枝、田野、洪明麗、高鳴、王滿嬌、陳國鈞、李影等；另外，還邀請柯俊雄、歸亞蕾、王珏、關山客串主演。

王道是王珏的兒子，這幾年在武打片界，已混得很不錯，早已是獨當一面的男主角了！這次在「源」片中，又是扮演戲最重的第一男主角，戲也最多，與徐楓同場演出的戲也很多，所以徐楓對這個人選，特別重視。

△徐楓、王道在「源」片中，是扮演男女主角，合作愉快。

惠英紅有胆在外接新片

△惠英紅昨日對記者表示，有一間獨立製片找她担任一部影片的女主角，雖然有這個好機會，他自己卻沒有信心，不敢答應，祇推說一切由公司負責，替她推却別人的合約。

據悉，惠英紅與邵氏簽了五年合約，如今向有三年幾，她表示，她本人是不太在乎在外發展，而祇是希望趁這五年來，可以好好的打穩了自己的基礎，加上她也沒有信心在外拍片，祇有在邵氏拍戲了。

＊陳美琪打賭結婚先後，洩漏秘密，原來她要做九月新娘。

山口百惠已不再否認 與三浦友和兩情相悅

山口百惠與三浦友和之戀，在日本影壇已傳了多時，但由於山口這位素來矜持的少女，最不喜歡藉戀愛新聞作宣傳，而三浦又不敢亂講話，誠恐唐突佳人，所以這段「金童玉女」的戀情，一直只在捕風捉影的狀態。

直到最近山口百惠離日赴美，為資生堂娛樂公司灌錄大碟時，三浦友和到機場送行，這段戀情才比較明朗化。

山口百惠是五月六日離日飛美，雖然她與三浦友和合作五年，合演過九部影片之多，但送機場面，還是第一次出現。再加上兩人親暱的神情，就證明金童玉女之戀並非完全屬於猜測。

最令人矚目的，是山口百惠右手無名指上的鑽花指環，當時有記者問她是否三浦給她的訂婚証物，這位矜持慣了的小姐亦不以為忤，她只微笑解釋，謂是演唱新歌「愛之寂靜」時的舞台道具，唱完後公司送給她。

還是三浦友和比較坦白，他直承與山口發生情愫，是去年在三藩市合拍「鳶之戀」相處兩月那段時間。他不否認自己對山口百惠傾慕已久，直到此刻才獲得眷顧。他並爆出他與山口道別時談話的部分。他說他倆已約定月底他去美國洛杉磯為日本會堂演唱後，聯袂重遊三藩市，重溫拍「鳶之戀」時的甜蜜。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「無頭東宮生太子」（上）余麗珍主演
- 9.30 粵片「無頭東宮生太子」（下）余麗珍主演
- 11.00 警網三雄
- 12.00 獨行俠探
- .55 午間新聞
- 1.10 國際刑警
- 2.10 電視劇「神州英豪」
- 3.10 粵片「恨嫁」[illegible]主演
- 4.35 可愛的浣熊
- 5.00 小寶貝
- 30 萬里尋親記
- 6.00 初出茅廬
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「天虹」
- 8.00 刀神
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 35 屋簷下
- 11.05 名著劇場
- 12.05 國片「[illegible]」王戎主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 粵片「毒美人」余麗珍主演
- 12.00 午間新聞
- 15 女神探
- 1.05 萬花筒
- 35 原子[illegible]奇遇記
- 2.00 粵片「方世玉武當山招親」林家聲主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 追蹤
- 5.20 三一萬能俠
- 50 小露寶
- 6.15 今晚新聞
- 25 觀點與角度
- 30 醒目仔時間
- 7.00 鱷魚俠
- 8.00 俠盜再顯神威
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及證券行情
- 30 [illegible]時間
- 11.00 十大奇案
- 12.10 細魚食大魚

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 八個够晒數
- 8.30 智多星橫掃賭城
- 9.30 明珠九點半「週四狂歡」
- 11.20 最後新聞報導
- 30 化粧漫談
- 12.00 英語片集

麗的英文台
- 6.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 [illegible]
- 58 新聞摘要
- 7.00 太空歷奇
- 25 太空福星
- 55 盛歌勁舞
- 8.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 9.00 英語片「魔術大王」
- 10.50 新聞報告
- 11.00 英語片

豪華·新華·大華·聲華·海運·百樂　H 702412　K 678091　3-617169　3-841199　5-762372
金冠·華國·國賓·頓盛·華盛·總統·凱聲·紐約·娛樂·寶聲·明月·黃金

今天五場　花拉科·謝扶華烈治主演　瘋狂殺手俏嬌娃
大爆滿！今天請早　一箭雙鵰　兒童不宜
最後五場　思春期　國賓國華明天獻映　鳶之戀　山口百惠·三浦友和　霧水情緣
今最後　鬼馬神仙車　明天大盛獻映　鳶之戀　山口百惠·三浦友和
今天最後五場　暗殺目標　BRASS TARGET
最後兩天
港九影院聯合廣告

大華·利舞台·倫敦·影都·皇后·皇都·嘉禾·麗華·英華·麗聲·國都·金門·民樂·樂聲·國泰
今天五場獻映　邵氏兄弟公司發行　古龍原著　倪匡編劇　李嘉導演　飄香劍雨　後晚午夜場　睡拳怪招
今天五場　盛大獻映
今天五場獻映　恐怖刺激曲折詭秘姦殺奇案
第四週映　榮獲本屆奧斯卡兩項金像獎
最後今天　宜不准兒童

紅磡·龍華·恒星·油麻地·福星·新都·快樂·寶石·富都·東方·新聲·文華·明珠·翡翠·李活·荷亞洲·亞洲·閣宮　K657116　K666148　H773496
最後兩天
今日兩院映五場　蜜桃成熟時
第八廿天最後今明
今天五場　脂油　瘋狂殺手　俏嬌娃　睡拳怪招
第十七天盛況依然　恐怖生活
今天五場　飄香劍雨　睡拳怪招
今天五場　電話：K636388

窄的流行

・白蓮遙・

綺羅香

這款套裝，在過去的日子曾經流行過一個長時期，目前窄身貼服的型式又再抬頭了，那種典雅和高尚的氣派的確迷人，相信這個冬天流行的套裝也脫不去這個框框，祇看變化如何而已。

豬油有潤膚功能 那位女性敢用？

□吳玉娟□

為求保持青春美貌，駐顏之法百出。其中以塗搽各類護膚膏、潤臉霜等為最普遍，很多女士在每晚睡眠前，例必要敷上臉霜，滋潤皮膚。但很多人存有一個錯誤的觀念——認為臉霜或潤膚膏價錢愈高，品質就愈好。

據美國紐約西奈山醫科大學的皮膚學教授姚納比路士汀醫生稱：一團豬油亦能作出和那些昂貴的潤臉霜的相同功效。不過，若然你難以抵受豬油的氣味，則可選購一些較便宜的膚膏。既能節省無謂開支，又可達到同樣的效果。

他解釋謂：「塗敷這些油脂物質的目的，只是為控制臉上皮膚所含的水份蒸發，起出滋潤的作用。但這並不如很多婦女所相信，是能補充所失的皮膚內部油脂。故此，豬油或其他廉價臉霜，祇要含有油份，便能達到同樣功效。」

為了確實上述的說話，有些英國醫生及化粧品製造商提供他們的見解：

倫敦著名的杏林聚集地——哈萊街的皮膚專家治勞思醫生評稱：「姚納比路士汀醫生所言確實。廉價食油的潤膚效能，是可媲美那些昂貴的化粧臉霜膏的。」

英國最大臉霜及化粧品製造商之一——密絲佛陀的發言人則謂：「在廿五歲以下的年輕婦女，或許願意取用價錢較便宜的臉霜；但一旦上了年紀，臉額出現皺紋的時候，她們便很自然地認為需要一些較昂貴及較濃的潤膚膏。

・女士們之所以肯愛購買此等昂價貨，是由於它們包裝美觀，及帶點香水氣味吸引。

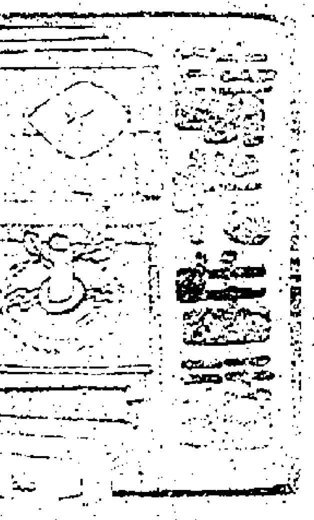
「但無論豬油或臉霜，祇能控制皮膚內部水份通過毛孔蒸發，並不可消除皺紋。因為皺紋是由於受損毀的皮膚過於乾旱所造成，是無法用任何化粧品驅除的——但卻可用油質將之軟化。」

化粧品製造商的賈家路尼碧根先生稱：「雖然美國姚納比路士汀醫生所言皆事實，但試問愛美的士女能否忍受將豬油塗臉的滋味，而且大多數婦女，為求美感，絕不吝嗇這些金錢的。」

另一位英國化粧品廠的公共關係主席歐保韋尼湯比巨先生指出：但豬油雖然價格便宜，但比起化學煉製而成的化粧品，則太過脂膩，而且常暴露在空氣中時，會氧化成陣陣難抵受的臭氣。這樣不但對清潔的床褥被枕不利，且會妨碍夫婦間的親熱程度，甚至引起對方的反感，這是普遍的心理傾向。」

還有，豬油比化學臉霜較難洗抹，必會凍却成固體，在粉臉上形成點點的油膏。

但妳欲想節省金錢，亦不妨嘗試克服這些難題，體會其中滋味！



痔瘡症

・瑩于・

食療保健

㈥久瀉久痢：久瀉腸部蠕動加速，肛門弛張，氣血必虧，容易脫肛。久痢者的腸胃必多濕熱，濕熱下注到直腸，肛門極易瘀血，引起內痔和下血等症狀。

㈦長期便秘：凡是大便秘結的人，大腸必然有暑熱，糞便乾燥，壓迫肛門，即易於引起瘀血，排便時，乾硬糞便擦傷肛門，引起肛門裂口痔和外痔，或肛門炎症。

上述七種，都可算是痔瘡症的腸胃性成因，是痔瘡各種成性中的第一種。在其他成因中，職業性的成因，可說是位居第二的。其所以導致痔瘡，有如下原因：

（一）伏案久坐：因久坐之故，肛門靜脈長期受壓迫，以致血液回流不暢，就容易形成瘀血球痔。

（二）負重遠行：這多見於負重遠行的人，體力勞動者，凡是負重遠行的人，氣力下壓，肛門緊縮，以致肛門血液循環發生障碍，容易引致脫肛性內痔便血等症。

（三）身心過勞：凡是身心過勞症者，血氣必然虧損，腸蠕動遲緩，排便困難，血液循環無力，肛門部靜脈血液回流不易，形成瘀血，發生痔瘡。

以上三種可算是職業性的痔瘡成因。其他的痔瘡症成因大致還有因性慾，外部感染，引發性病症，先天遺傳及生理上成因，日後再慢慢解釋。（下）

同居吃虧

・若・

世間

隔離房陳姓夫婦又在大吵大鬧了，梁先生夫婦皺着眉頭，不知道這場吵鬧到甚麼時候才停止，但很奇怪，很快那吵罵聲已經靜了下來，梁太太好奇的對丈夫說：「他們通常吵個多兩個鐘頭也不停口的，今次才吵十幾分鐘就沒有聲音，不是他們轉了性吧？」

梁先生低着頭看報紙，唔嚦唔的答道：「管他們那麼多，不吵便耳根清靜。」

「我擔心有意外事情發生！」梁太太說。忽然大門被大力的碰上了，「咦！是誰出去呢？」

梁太太語畢，馬上走出了房門往隔壁房看看，房門是敞開着的，她便順步走過去一看，竟然發覺陳太太躺在床上動也不動的，她趨前叫道：「陳太太，妳沒有甚麼吧？」

陳太太聽了這話，「哇」的一聲大哭起來，梁太從旁勸得口乾，她仍在抽抽咽咽的哭着，梁太太祇得繼續苦口婆心的說：「妳這樣哭也不是辦法，陳先生那裏去了，我們幫妳找他回來好不好？」

「他……他……不會回來的了。」陳太哭着道。

「妳這話是甚麼意思？」

「他回去他的老婆那邊去了。」

「妳？」梁太驚愕的問：「妳們不是元配夫婦嗎？」

「不是。」

「妳這樣後生，為甚麼背吃這種虧。」梁太太不明的問。

「本來以為他對我好，而且家中環境複雜，他肯照顧我的生活，況且他跟老婆沒有感情。」陳太頓一頓又說：「事實這一兩年他幾乎沒有回過去，祇是每月給小小家用那邊而已。」

「但今次他為甚麼要走呢？」

「他說我沒生養，而他老婆剛替他生了個兒子。」

「唉！你這傻瓜，他老婆有仔生，還說他沒有回過去？」

梁太太搖搖頭說：「妳眞是少不更事呀！」

穿耳炎潰

・芳芳・

出廳堂

女性的裝飾品特別多，有時受些皮肉苦也甘之如飴，像穿耳就是，嘗式女性穿耳是相當痛楚的，通常父母們誕下一名孩子，知道是女的後，在嬰兒時期就給她做穿耳的工作，道理是小的嬰兒不知道痛，其實痛楚並不因年幼而減輕，祇是嬰兒痛之時祇懂哭，哭過也算了。長大了那些痛會記在心中，分別在此吧了。

耳環自古流行至今，不少女性都有戴耳環的經驗，祇不過是穿耳的方法最近有了革新的改良，在本港各大百貨公司的首飾部有穿耳的設備，而器材也是最新產品，名為穿耳機，這種按壓穿耳方法不但穿孔的位置正確，而最大的收穫是無痛穿孔。

耳穿後要經常作適當的消毒，才能避免發炎，在短時期要特別注意清潔，為防穿孔復合，所以要經常戴純金耳環，若戴合金，有些人會變得特別敏感，因為合金在空氣中起氧化作用，繼而影響耳孔發炎潰爛，如遇上這些情況，輕微的可將耳環除下，在患處塗上去炎消腫的藥膏，繼而換上一對純金耳環，而耳環久不久也要除下來清洗一次，最方便的方法是用消毒的藥用火酒抹拭。

假如發炎部分病情嚴重，還是到醫生處診治為佳。穿耳最安全的地點還是應該到整型美容院或外科醫生處進行，發炎的機會大為減少。

烹飪備忘

・江媚・

烹飪，任何主婦都可說懂得，但技巧則顯有區別，有的技藝超羣，不下於厨房大司務，有的則僅平平而已。不過，在一般家庭中，祇要能掌握一些重要的技巧，也就是夠應用了。

下面就是一些小小厨藝技巧，供各位參考。

煮薑仔時，如你懂淋少量檸檬汁，煮出來的薑仔顏色格外鮮白好看。

炒青菜時，先切一些大蒜，用油炸透之後再炒青菜，會令菜味更香。

吃蔬菜時，無論是炒是煮，一定要加些脂肪，否則蔬菜中所含的維他命A、B、E和K將會無法被吸收利用。

炒青菜時，為免菜色變黃，可在菜一下鑊，即灑下適量食鹽，炒出的菜色香味俱全。如是煮青菜，待菜一熟時，須立即揭去鑊蓋，以免菜葉變黃。同時，煮菜須在快起鑊時再放下食鹽，因鹽受熱的影響過久，易變質而致影響其實際效果。又煮菜時，能放入小許白糖或加入幾滴檸檬汁，可以保持蔬菜原有的顏色。

通菜除了炒吃之外，在夏天也可以用來做湯，不過做湯時，須先在湯中放下小乾魚和大蒜共煮十分鐘，則味更鮮美。

炒豆角時，切記勿先放鹽，否則豆角不易炒軟，吃起來有生味。

暗黑

中環佳話

・加蒂卡・

「美芝，妳來，看看這段新聞・」會計李瑞芳

向正在電影雜誌的一位新潮打扮小姐說・

美芝走過去拿着報紙看：電視大員將被爆醜聞

・「色情編導」指使男藝員非禮女藝員・多名女藝

員被電視大員要求她們「應酬」……・

「這些新聞會是真的嗎？」美芝狐疑着・

「可能性極高，螢光幕後千奇百怪之事層出不

窮，所以妳不要嚮往做電視藝員，到時有人要妳應

酬，妳怎麼辦？」

「交際應酬有甚麼值得大驚小怪的呢？」美芝

不明「應酬」的內容包括甚麼・

「妳不看報紙寫着，應酬的項目有多種，其中

還包括不可告人的・」

「那不過是個別人不好而已，並非整個電視界

都那樣・」美芝還是從好的方面去想・

「那當然，就怕萬一妳倒霉碰上那個別壞蛋，

就有苦自己知了・」

「我倒是聽人說過有些人是色情分子，樣事多

多，眞是害群之馬・如果落在我身上，一定把他們

揭發出來・」美芝喜歡當藝員，便更憎恨那些害群

之馬・

最好的聽衆

每個人在生活中都曾體驗過難題的困擾及環境的重壓。克服這種壓力最好方法之一就是訴出心曲。我們需要信任某一位及值得我們接近的人。

一位好的聽者是偉大的德性之一，就是能切身處地的去感受別人的困難。有時一個人所需要的就是有人聽他及明白他的感受。當一位朋友有困難的人希望向你訴說心事，希望你有時間與他談談，這通常是表示出他想有人瞭解他的感受。他會在想分享自己的感受時，因此那一刻問你。你需要確定用當時的一會兒來傾聽這人的心聲。通常他祇想有一人聽他而非給他一些勸戒。

切身處地的傾聽就是能夠說：「我明白你的感受如何。」有一些指示可助人成為一位切身處地的聽者。（上）

耶穌基督末世聖徒教會保健録・

工商日報 分類廣告

錢數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區遊樂處利源東街八號地下 電話：二五式四五九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處 電話：六九八五五八

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七

（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）

（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十四）柴灣新區第廿六座十七號中華藥行

租售

靚旺舖出售 福華街地下面積千式呎 近北河戲院業主出國平讓 接洽處：資大企業有限公司 電話：③三〇三八八五 歡迎業主委托服務忠誠

商場出售 大厦百一呎 有二仔一 電③閣樓 …

半山全海景 堅尼地道126號豪華台最高層全海景望通九龍新樓未住過九百餘呎 連兩最靚車位賤售夜電⑫2269 04麥先生 約時看樓經紀免問・

鳳凰新村 …

豬場出售 …

旺舖連閣 …

元朗靚樓 …

多福樓 洪水橋 …

招租

中區舖位 急庇利街 …

工廠廉租 …

屯門區貨倉廉租 …

出讓

農場出讓 …

士多招頂 …

影印機廉讓 …

34萬廉讓 …

聘請

聘請信差 …

急聘收銀員 …

聘女會計 …

尖沙咀區三大錶行職合高薪聘請職員 …

德信錶行高薪聘請職員

㈠有鐘錶售貨經驗之男女售貨員多名・㈡女性助理售貨員多名升職機會高・㈢女性助理會計員・㈣鐘錶修理技師・㈤男性後生有升職機會・每天工作十小時半供膳二餐有良好福利制度應徵者具詳細履歷表附近照通訊電話及地址寄銅鑼灣怡和街13號莊士發展大廈地下德信錶行收候約面談來函守秘・

映房助理 …

請看更香港 …

初級文員 …

女練習生 …

待聘

專業稅數 …

專門報稅做數 …

捷時會計秘書服務 …

理帳報稅 ⑫774202 ③314381 叫6066

徵求 幸福婚姻 …

尋訪 李子明尋 …

遺失 …

遺失聲明 …

商業

20元修電視 按裝彩色黑白天綫 K776379 明輝行

20元修電視 彩色黑白服務各區 日③382939 夜③374876 榮威

精洗地毯 清潔打臘 …

油印機 買賣收理交換 英國基士得耶電動二用油印機包修理歡迎試機 旺角花園街39號一樓C 電話：K313229

中文打字 …

牆紙 精工裱貼 工料特廉 K692965 美雅工程

追債 代客追收空頭支票貨款拖欠賬枯賬遠年舊賬 ⑤251920 夜晚專用⑤211933

防水補漏 東歐防水修建工程 電話：③300775

專寄外埠 機票價平 成功旅運公司 歡迎詢問 5-440550・448271

20元修電視 彩色黑白 安裝天綫 …

刨貓鷄狗 …

最新款十波賽車 …

金輪單車行 …

智明女士 祖傳哲學 命相掌 …

防水補漏天台漏水 …

遊河 …

專通渠厠 …

收買酸枝 …

收買酸枝 …

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話：三・七四三五七一四

總行 旺角上海街四五八號 電話：三・八四五一九六

分行 深水埗基隆街三五號 電話：三・七四二一六二二

分行 深水埗北河街一八七號 電話：三・八八四五八二

分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話：三・六四四五一八

分行 灣仔莊士敦道一○六號 電話：五・七二八八一八

分行 北角英皇道三四四號 電話：五・七一九四二九

分行 土瓜灣道78號E…… 電話：三・六四八七○九

醫藥 頸癧專科 …

招生 教授鋼琴 …

立榮搬屋 香港783183・780179 …

中聯 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

永勝搬屋公司 香港：436193・435125 …

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-810157

搬運

觀葉植物 …

冷氣雪櫃 …

遊艇 …

修洗衣機 日夜K031205 加信

痔瘡 苗樂天醫務 …

頭暈 …

靜林氏 …

皮膚癬 診藥五元 …

梁達良 …

江燕老牌婦科 歷史最久 經驗最多 …

竹林氏老牌中醫 胃 …

善補靈藥 外強壯堅體・固本培元 …

老牌妙藥 遐邇知名 …

鄭劍明 癬 …

耳鳴丸 …

黃華湛 痔瘡 …

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天。

此致

工商日報

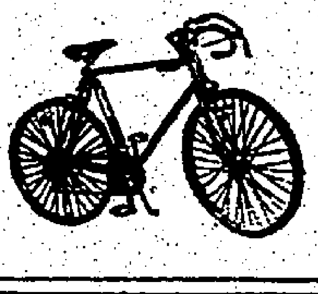
刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。



尚有戲院廣告刊第六頁